工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四七六五號（外埠版精編一大張）

金博士遇刺週年 芝加哥發生暴動

黑人青年到處搗亂刧掠商店

市長頒令廿一歲以下青年晚上禁出街

【芝加哥四日合衆國際社電】當黑人青年於星期五日在芝加哥市西部集會，來紀念美國黑人民權領袖金牧師的逝世，因而發生暴動時，伊利諾州的國民警衛軍奉命出而維持當地的治安。當這些黑人青年在中學內集會完畢離去時，曾攻擊汽車與路人和公共汽車，並刧掠商店和交通工具，至少有二百三十四人被捕，而醫院則報導：共有七十二名傷者，正在接受治療中。這次龐大騷動，最初在克蘭中學內發生，並蔓延到其他學校去，此後伊利諾州州長奧基爾維，隨即發出派遣國民警衛軍的命令。

【芝加哥三日法新社電】當此間於馬丁路德‧金博士被刺週年前夕爆發暴動時，這裏市長今日頒發一項廿一歲以下青年於下午七時不准出街的宵禁令。這裏同時禁止在該市的黑人區（今日騷動的現場），售賣軍火，汽油和烈酒。較早時，伊利諾州州長奧基維爾業已命令六十名國民警衛軍在該市站崗，並準備在有進一步騷動的跡象出現時，開入黑人區。該區主要道路的馬狄遜街已予以封閉，不准來往。

蘇壓迫杜貝克辭職 捷共投票通過拒絕

斯洛伐克領袖極力支持杜貝克

【布拉格四日合衆國際社電】經歷蘇軍去年入侵以來的最危險局勢之後，今日的杜貝克政權已遭受新挫折，但他的高級職位仍然如往日的一樣穩固。和以往的若干危機不同，杜貝克此次有斯洛伐克共黨首領胡沙克的支持，而胡沙克其人，則於蘇軍入侵後，被視爲最得蘇聯看重，擬選拔以繼承杜貝克的人物。當捷克新政黨一些委員本星期要求杜貝克辭職之時，胡沙克出面阻止。就方人員說，胡沙克爲杜貝克辯護，並提醒捷共的廿一人主席團之一致團結爲自蘇軍入侵以後，保衛捷克斯洛伐克及其領導者的必要團結一致。他引述胡沙克的話，說：「倘我們當中任何一人被黜，結果，我們將無一人可以留存，是以我們必須站在一起」。按因，由於週末慶祝捷克於世界冰球錦標賽中戰勝蘇聯一事所致。

【布拉格四日美聯社電】捷克共黨紅色權利報今日承認有有重要領袖和政府辭職的謠傳，但否認那些謠言殊非事實。

【布拉格四日合衆國際社電】捷共領袖杜貝克星期四說，雖然由於反蘇示威，使蘇聯對捷克實施新的限制，但捷克政府仍將貫徹去年一月所制定的改革計劃。

杜貝克係在捷共主席團召開緊急會議後兩天，向全國發表電視廣播演說時，表示上述態度。據悉，捷共主席團會議，大多數投票拒絕杜貝克辭職的要求。

顯然是提及蘇聯的抗議照會中所稱：若再有反蘇示威，蘇將採取鎮壓。杜貝克說「雖然我們沒有理由恐慌，但這種危險是存在的。」

杜貝克說：「我們自去年八月以來，曾經歷過嚴重的日子，我緊急要求國人保持和平與秩序，并支持我們所採取的措施。」

在杜貝克發表演說之前不久，內政部曾下令警察避免所有反蘇的行動。

東京大學醫院 氧氣筒爆炸 四人被焚斃

【東京四日中央社專電】東京大學醫院的高壓氧氣筒，今天下午發生爆炸，並引起火警，造成四人死亡，包括一名中國研究生。卅四歲的助理醫生林昭義，於下午十二點十五分左右，對一名患腦瘤的老婦人，施予高壓氧氣治療時，忽然發生爆炸，他們三人和另一名侍候病人的婦人，陷入卅一立方公尺的氧氣筒中，而遭焚斃。

【東京四日美聯社電】此間東京大學附屬醫院的一個高壓氧氣筒今日發生猛烈爆炸，當場炸死四人，其中包括一名來自台灣之醫科學生在內。警方說：這學生是台灣彰化縣員林市的林昭義（譯音），爆炸是當林氏及院醫一名助理醫生治療兩名患有腦瘤之病人的時候發生的。

我國海軍艦隊明日抵泰訪問

【曼谷四日中央社電】泰國各界定七日下午八時，在此間舉行盛大宴會，歡迎中國海軍艦隊訪問團。由海軍少將劉定邦率領的中國艦隊親善訪問團，將于六日上午到達曼谷孔堤碼頭，預定九日上午離開曼谷，前往新加坡訪問。

芝加哥發生暴動 圖示暴徒截停了運貨的卡車，把車上貨物搶掠一空。（美聯社無線電傳真）

尼克遜拒見希流亡國王

【雅典四日合衆國際社電】雅典報紙於星期四日稱：美國總統尼克遜在華盛頓拒絕接見自行流亡的希臘國王康斯坦丁，使他受到「奇恥大辱」。

希臘「英雄報」又稱：康斯坦丁國王亦曾於本年初尼克遜訪問羅馬時，設法求見，但未能如願。

這是希臘報紙首次提及該年青君主飛往華盛頓，參加故總統艾森豪喪禮的消息。

康斯坦丁從他自行流亡所在地羅馬市赴美之行，沒有受到軍方支持的希臘政府所理會。

蘇聯神秘艦隊自大西洋北駛

【倫敦三日美聯社電】蘇聯的神秘艦隊已於星期四夜間轉航，自北向駛往挪威海，或者會回國。

上週，這十九艘蘇聯艦隻駛過北極圈時，立即就有付測說，它們將繞過非洲前往蘇聯的亞洲地方，爲中共之故而出現。英消息靈通人士稱，若路線不變，他們現似首途回國。英海軍的艦艇與飛機正緊跟其後。

【莫斯科四日合衆國際社電】蘇聯海軍總司令高爾斯科夫今日說，他的艦艇在北大西洋從事海上遊弋的訓練，並不是前往對中國大陸示威。他說：「所有關於我們的海軍在中國海岸從事示威的消息，均屬資本階級的記者們宣傳的虛構故事」。

巴軍使用中共製坦克車巡邏 被人從一輛公共計程車內攝得的四輛中共製坦克中一輛，正在巴基斯坦達卡平第市內巡邏。這些坦克是於一個星期前該市頒佈戒嚴令之後，被派駐該市中，來守衛一些小橋和該市的入口處。上述兩處地點曾發生學生示威暴動事件。（合衆國際社無線電傳真）

以色列與埃及軍又隔河展開砲戰

【特拉維四日美聯社電】在聯合國安排停火之前，以色列與埃及軍於星期五日互以大砲、坦克砲、迫擊砲和小型武器，隔着蘇彝士運河交戰。這是十一日來的第八次隔河交戰之舉。每一方面都指摘對方譽壽。以軍方面報告沒有傷亡，但表示曾經兩度壓制了埃及方面的砲火。埃軍說，以軍砲火集中了一架直升機，並壓制於蘇彝士港一地。

以國防部長赴那布勒斯途中遇伏卒告安全

汽車駛過時巨石滾下繼之槍擊

【安曼四日路透社電】一份安曼報紙，今日引述來自約旦河西岸以色列佔領區旅行者的話說，以色列國防部長達揚將軍，於星期三日驅車前往那布勒斯時，避過了一次行刺的企圖。

這份報紙說，當達揚將軍所乘坐的汽車，駛過多山的道路而進入那布勒斯以前，巨石開始滾落在路上，並隨即爆發密集的槍火射擊，但達揚將軍的汽車，卒告安全離去。

該報說，當達揚將軍在這宗事件發生之後不久，接見那布勒斯城的領袖時，這次行刺企圖激起了他對這個城市的憤怒。

約但「憲政報」今日說，當達揚將軍接見那布勒斯領袖時，該地領袖拒絕接受達揚所提出的以把以色列軍撤出該市，來交換那布勒斯郊區將不再發生示威和攻擊的保証的建議。

這份報紙引述這些名流告訴達揚將軍的話說，他們「不僅要求以色列部隊撤出那布勒斯，並同時要撤出一切以色列所佔領的阿刺伯地區」。

「憲政報」和另一家約但報紙「防衛報」說，耶路撒冷於昨日曾發生示威。

「憲政報」引述來自耶路撒冷旅行者的說話，數以百計的婦女和市民，參加示威，高呼反對以色列佔領的口號。

印尼西爪哇決堤 千多人無家可歸

【耶加達四日路透社電】「安塔拉」通訊社今天報導，在西爪哇芝美士地區內一個大壩突然發生爆裂之後，計有一千五百多人無家可歸和有一千公頃的稻田遭受水淹。

「安塔拉」說：這次決堤事件於上星期日發生。該社並無加以詳細說明。

旅印尼北蘇華僑 廿一人遣返大陸

【耶加達四日路透社電】印尼「安塔拉」通訊社今日報導，兩年來第一批被遣回大陸的華僑，將於不久後離開印尼。該社說，二十一名華僑將於不久後離開蘇門答臘北部，並乘坐一艘中共船隻，取道星加坡返回大陸。這是自從印尼於一九六七年，與中共斷絕外交關係以後，所遣送回大陸的第一批華僑。約有五千多名住在蘇門答臘北端亞齊省內的華僑，在該地發生了一次反華運動之後，即遭受驅逐，他們目前暫住在棉蘭市附近的軍營內。

美海軍陸戰隊司令稱 共軍在越戰雖受挫 結束戰爭爲時尚早

【南越峴港四日合衆國際社電】美國海軍陸戰隊司令查普曼將軍於星期五日說，共軍在越戰中正受到挫折，但是美軍撤出南越或迅速結束越戰還爲時尚早。

這位海軍陸戰隊司令官在峴港的一項記者招待會上說：「我認爲目前我們需要來爭取越戰的是諒解、忍耐和毅力。」

他估計美軍目前紙需保持五十四萬的兵力，便足以擊敗共軍。但他說：「我認爲在現時撤出任何軍隊的行動，將是一項錯誤。」

這項記者招待會將結束查普曼特在南越北部省份的四日訪問。他定於星期六日返回華盛頓。

在被問及目前共軍的攻勢是否接近尾聲時，他說：「這顯乎敵軍的決定，他們仍有能力發動他們的攻勢。」

他說：「形勢轉而對他們不利，我們現正把他們擊敗。」

蘇一巴士司機吻未婚妻臉孔 罰款卅二盧布

【莫斯科四日合衆國際社電】蘇共「真理報」於星期五日提出詢問：「接吻有什麼關係？」但距離莫斯科以南三百九十五哩，貝爾哥羅當局則不作此想。他們於最近曾判罰一名公共汽車司機高斯頓科三十二盧布，祇因他親吻他未婚妻的面孔。

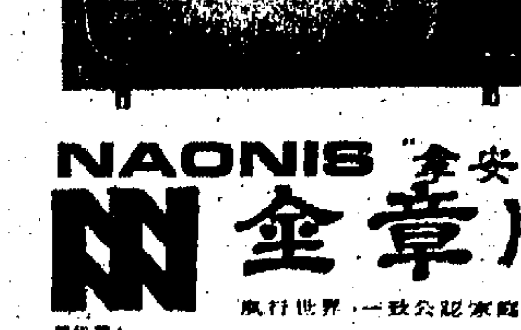
在休假日帶給高斯頓科食物，並讓高斯頓科吻她的姣殊背睹準小姐，也因「違反職業道德」行爲而被革除公共汽車售票員的職位。

「真理報」批評貝爾哥羅公共汽車當局說：「我們並非提倡在工作時親吻，但這事本來顯然是小題大做。」

義大利東南端連續兩次地震

【羅馬四日法新社電】義大利東南端於星期四晚發生兩次地震，但目前尚未接到有關破壞情形的報告。若干市鎮（包括大南參、布林迪希和拉察在內），都有強烈地震的報告。

著名世界家庭電器之王
意大利"拿安利是"金章牌家庭電器
慶祝首次到港特別舉辦
金章牌巨型抽獎
獎品名貴，辦法簡易
辦法：
凡在各電器零售商購金章牌任何家庭電器，金額滿一百元者，附送抽獎券一張，均可免費參加金章牌巨型抽獎節目，並以一百元爲單位計算如此類推，金額越多，獎券亦越多贈送，而中獎機會亦越高，請勿錯過機會。
頭獎壹名：可獲獎奧普卡迪型房車一架或太子士佳麗型房車一架或實力QC130型房車一架或新力牌房車一架或本田N600型房車一架。以上各款名貴牌子房車，價值由10,000元至17,000元，而且可由頭獎得主本人喜愛，隨意選擇任何一輛。
貳獎兩名：各獎金章牌名貴家庭電器一件，價值1,500元可隨中獎者喜愛，自行選擇。
叁獎三名：各獎金章牌九磅全能自動洗衣機壹架價值1,300元。
肆獎伍名：各獎金章牌7.5立方呎豪華型電雪柜壹個價值1,000元。
入圍獎壹佰名：各獎資生堂名貴化粧品壹套。
金章牌巨型抽獎由本年三月二十五日起舉行，截止日期五月十五日，抽獎日期定五月十九日(星期一)下午一時，在恒生銀行大廈頂樓博愛堂禮堂內舉行，由電影紅星主持抽獎儀式，中獎號碼將於五月廿一日在星島日報，星島晚報，南華早報，英文星報，華僑日報及工商日報內刊出。除各得獎人外，凡在金章牌巨型抽獎期內，持有金章牌家庭電器購貨發票者，可連同巨型抽獎獎券，到大昌貿易行有限公司領取名貴紀念品一份。
人人有獎 永不落空



NAONIS "拿安利是" 金章牌
風行世界，一致公認家庭電器之王
總代理：大昌貿易行有限公司
各大電器行均有代售
金章牌家庭電器風行世界一百二十餘個國家；亦爲義大利公認之最佳產品。
金章牌獲得各國政府機構之證書，計有：
義大利IMQ 荷蘭KEMA 歐洲OVE 英國BEAB 瑞士SEV
丹麥DEMKO 以色列SII 德國EI 瑞典SEMKO 美國UL等等
比利時CEBEC 法國AFNOR 加拿大CSA 挪威NEMKO

譚達堂
尿病丸
專治各種尿病，如口常渴，頻小便，赤紅或白，頭暈耳鳴，消瘦疲倦等症狀，請即購服本號之三消尿病丸，中藥治本，一料見功，海外華僑，用後証明，不勝枚舉，確是神效之聖藥也。
著名補腎武漢蛤蚧大補茶
爲利便海外僑胞採購特製補腎武漢蛤蚧大補丸。
詳細病狀說明書函索即寄
誠和堂參茸藥行總代理
地址：香港上環文咸東街九十九號
電話：四三一六九三及四四〇六六三

香港佛教聯合會啓建清明水陸大齋吉祥法會
慎終追遠．清明思親——請參加清明水陸大齋吉祥法會。
捐建醫院．濟助貧病——請參加清明水陸大齋吉祥法會。
香港佛教聯合會爲籌募佛教醫院及佛教學校經費，定期一九六九年四月六日（農曆二月二十日）起至十二日在銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學啓建清明水陸大齋吉祥法會七晝連宵，歡迎各界善信附薦先親，請到灣仔洛克道三三八號三樓佛聯會，或逕到佛教黃鳳翎中學辦理登記。
爲善降祥．功德無量

香港政府公告
爲聘請公務員事
[illegible]
有關上述缺額詳情，請閱本日英文報紙。此告

九龍彌敦道東英大廈
東英咖啡屋
電話：K-670673
特別午餐四元
好食 抵食 舒適
晚餐六元

函授英文
本校聘有專家，新編函授英文法語教材，分英語會話、英文文法、商業英語及翻譯等科，歡迎各界人士及學生參加，免費贈送章程。
P.O. BOX 1295 H.K.

鑽石玉器 珍珠金飾
價格標明 保証足金
大華金銀珠寶行

茂昌眼鏡公司
有不同凡响之優點
隱形眼鏡 保證舒適

中共與日商人代表 在平簽貿易協定
雙方貿易額七千萬美元 比去年減少百分之三十

【東京四日合衆國際社電】星期四日，日本與中共在北平簽訂新的貿易協定。該協定顯示雙方的妥協，隨着北平指摘日本的保守派政府之後，已逐步縮減。「共同社」駐北平特派員稱，這項協議所要求的一九六九年度雙方貿易額，爲七千萬美元。此數目顯出，比較去年的雙邊貿易額縮減百分之三十。更暗示中共與日本商行之間的所謂私人貿易，對正遭遇困難。該協定是由日本前厚生省大臣兼日本貿易代表團團長古井喜實和中共「對外貿易部」副部長劉希文（譯音）簽署的。一九六八年度日本與中共之間的貿易總值，爲五億四千九百萬美元。而該私人貿易協定規定下的雙邊貿易總額，僅佔其中的一億元左右。其餘的則是中共與其所認爲是友好的日本商行之間的貿易所值。據「共同社」特派員說，這項新訂的協定貿易總額之所以減縮的原因，部份由於日本拒絕購買中共的食米，而中共亦拒絕輸出牛肉。「共同社」記者說，雙方亦曾簽署一份公報。中共在該公報中，指佐藤榮作政府追隨「美帝的侵略亞洲政策」。中共又指美國與日本所訂的安全條約是「對中國（共）敵視，與亞洲人民爲敵的侵略性軍事聯盟，而且是對亞洲和世界和平都有威脅的（協定）」。

【東京四日法新社電】日本今日在北平中共和日本貿易代表團聯合發表的一項公報中承諾，盡力消除妨礙中共和日本關係改進的障礙，例如日本政府曾反覆聲稱的「政經分離」政策。「朝日新聞」駐北平記者在報導這項於今日下午簽署的一九六九年「中（共）日貿易備忘錄」後發表的公報時說：該公報內容包括有可以視爲是使中共與日本恢復正常關係的「聯合綱領的重要事項在內」。

非軍事區南及峴港西南 美軍展開掃蕩行動

【西貢四日美聯社電】星期五日消息，有一萬多名美海軍陸戰隊，現正在「非軍事地帶」，以南的崎嶇叢林邊界和峴港西南的叢林山麓發動的兩項美軍新攻勢中，展開掃蕩行動。美軍總部說，至目前爲止，這戰目的在截斷北越軍補給路綫的掃蕩行動，業已殲滅了七十一名共軍。據悉：海軍陸戰隊則有二十七陣亡，一百一十一受傷。

【西貢四日美聯社電】美軍司令部說，據初步報導，共軍曾於星期五日早上，對盟軍部隊和設備，進行了約十次「整夜的砲轟」，一切傷亡和損壞據報低微。

印反對黨促政府 與中華民國建交
對抗蘇巴建密切關係

【新德里四日合衆國際社電】印度的最大反對黨「自由黨」，要求印度政府與中華民國結交，以對抗蘇俄跟巴基斯坦建立密切關係。該黨的發言人莫迪說，印度不再能夠依賴蘇俄，因爲蘇俄是不擬使巴基斯坦感到不快的。莫氏說，在安理會中對喀什米爾問題投否決票，如果有人就喀什米爾問題提出對印度不利的提案，中華民國是可以動用否決權加以否決的。

【新德里五日合衆國際社電】「印度聯合通訊社」於星期五日報導，印度比哈省北部的專科學校學生，於星期四日焚毀了一張毛澤東像。該報導說：北哈省北部馬查法布爾市內的一個甘地（印度的精神領袖）塑像，遭人破壞，因此這些學生焚燒毛像來予以報復。該報導說：這些學生們於星期四日發現他們校內的甘地大理石像上，被人貼上了幾頁毛著，他們因而焚燒毛像，來作爲報復。

美銀行利率 提高至六厘

【華盛頓三日路透社電】美國於今天把銀行利率提高至六厘，這是四十年來最高的利率。美國中央銀行和聯邦儲備局採取行動以遏止通貨膨脹，是以提高利率半厘，而且還增加儲備銀行所必需存放的儲量。

這項行動是由作爲美國中央銀行的聯邦儲備局採取的。該局說：銀行利率將於明天生效。美國的銀行利率於去年十二月十七日時已增至五厘半，以試圖阻遏經濟的擴張，政府相信這種擴張程度是進展太快了。

社論

清明時節感慨多！
——老的有家歸不得，年青的十九不知何處是家鄉

歲月不居，今日又是清明節了。這幾天濛濛細雨籠罩香港，氣候沉鬱悶，慨劣得很，愈發撩起人們的愁緒和無限的惆悵。

面臨此日，想起祖國支離破碎，大好河山變色，而個人年復一年的棲遲海外，老的一代有家歸不得，青少年十九卻不知何處是家鄉，甘念及此，能不感慨萬千，爲之唏噓嘆息無已！

習俗清明是後人上先人墳墓祭掃，慎終追遠的日子。我國在昇平時代，此日是極受人重視的，有的扶老攜幼，有的不辭跋涉，遠道回鄉，都以能向祖先墳前膜拜，始感心安理得。因此清明時節，山野處處出現人羣，鞭炮聲此起彼落，另有動人的情景。這也無異是一家之內，男女老幼，趁機作郊外踏青之舉，既可表示一己的「孝思」，從而反省一番，對下發生教育作用；復可藉以求歡，愉快身心，振奮精神。清明節無疑是個有意義的一個節日。

今日清明，由大陸逃亡香港，棲遲海外的人士，至少不免有一個感想：那是「無處踏青法」！祖先的墳墓大都在大陸，荒廢了「祭掃」，轉眼已經是一段很長很長的日子了，相信僑人子女的一點「孝思」，亦不可得，相信每個人在情緒上都免不了激動，精神負累也有沉重的感覺，內心的悲憤是不難於想像的。

「清明時節倍思親」，由思親想及「家」，那是很自然的發展。首先我們得了解，今日的大陸同胞，在中共的暴力統治下，不祇失去了自由，被剝奪了人的一切基本權利，長期的被奴役驅使，隨時隨刻擔心腦袋搬家，生命毫無價值，遂無保障，過的簡直是非人生活！最悲慘的是他們的家也不保了。中共除把中國過去優秀的傳統，高度的文化和道德倫理觀念，加以徹底的破壞摧毀外，對中國的「家庭制度」也立意要推翻，絕對不容許有家人父子之親，毛澤東的文化大革命，在「抓革命，促生產」的口號下，發動青少年下鄉生產爲名，把大批青少年調離家庭，把好好的一個家庭拆散了，例如一家之內有七口人的，往往被隔離於七個不同地區，皆在使青少年淡忘了家庭觀念，日久連親情也不重視了。此外中共強迫家庭遷徙，亦極其波廣的能事，例如我們所熟知的廣州東江許多縣份，原日的城市鄉鎮，有些是異常繁盛，人口稠密的，今則居民十九被強迫遷往別處，甚至有把整個城市居民驅走，原是房屋櫛比的，一旦夷變爲河流或田園，原來的面目全非，也不是稀奇，如寶江的河源縣城，便是很明顯的例子。在中共大力摧毀家庭制度之下，許多山頭的墳墓，連帶的也給鏟平了。自無清明節可言，更絕對不容許人民有祭掃先人墳墓之舉。相信在清明節的今日，大陸人民除了內心有無限的痛苦和憤慨外，還是不敢有多大表示的，爲的是怕惹上麻煩，更遑論上山祭掃了。中共要人民淡忘清明節，與消滅家庭制度是並行的，可是中國人的傳統美德，倫理道德觀念，與對祖先的崇敬，嚮往於家庭的溫情，根深蒂固，則決不是中共可以毀滅得來的。

今年的清明節，我們似乎有一點不平凡的感覺，那就是在此期間內，有兩樁與中國人民有密切關係的大事，值得我們重視：一是中國國民黨在台灣召開「十全大會」，檢討過去，決定來茲，以反攻復國爲己任，富有歷史的意義，將爲中國國民黨光榮歷史寫上新頁。二是喧傳已久的中共「九大」，也終於開鑼了，但中共的「九大」是毛澤東一手導演的，會議極度秘密，一般指出中共的真精神已失，已由一個馬列主義的共產黨，變爲所謂「毛澤東思想」的「毛黨」，「九大」將爲他獨裁統治鋪路；今後對大陸人民勢將加緊控制和剝削，走的是左傾冒險路綫，爲了本身地位權益，說不定反蘇反美，兩面作戰，視人命如草芥，大陸人民可能更有悲慘的遭遇！

今日清明，我們緬懷往事，徒然哀感是沒有用的，必須體驗未來局勢艱危，提高警惕，化悲憤爲力量，辨別是非，認清敵我，站穩立場，發揮海外力量，竭力支持中華民國反攻復國的偉業。

我們是必須有我們自己的家國的，雖流落海外廿年了，有的雖不在生活折磨，受不了精神打擊掉下來了，但絕大多數是鬥志彌堅，信念不輕易動搖的，一息尚存，仍須努力奮發，何況更有在滋長中的新生力量，倘望我政府當局善爲鼓舞運用。

各國教徒與遊客 抵達耶路撒冷 紀念基督受難
因在以佔領下阿剌伯教徒裹足

【耶路撒冷三日路透社電】許多國家的朝聖者及遊客，集來耶路撒冷，參加聖週以紀念耶穌死於十字架及其復活。全週均舉行儀式，以表示耶穌釘十字架前數天的高潮。根據古來的傳統，天主教徒於星期日舉行聖枝主日遊行。星期四日在聖誕之前舉行濯足之古禮，以表示基督對其門徒的謙卑。受難日，男女修士，虔誠的朝聖者步經石砌的苦路，以重演基督所經行的苦路。有些人且荷笨重的木十字架，一如基督當時的情形。該地區的緊張，已使鄰近國家的阿剌伯基督徒裹足不前，他們是慣於來耶路撒冷慶祝佳節的。自一九六七年六天大戰以來，這是整個耶路撒冷的第二個復活節，包括聖地在內，全在以色列統治下的第二個復活節。像去年一般，復活節及猶太人的踰越節，相輔而行，外國來賓則有基督徒及猶太人。旅遊部官員稱：本週初由外國來此的旅客約有三萬人。

衣索匹亞 學生暴動 五百人被捕

【衣索匹亞‧亞的斯亞貝巴四日路透社電】當局今日爲一名死於昨日的一次示威行動中的學生，舉行葬禮儀式時，保安隊人員拘捕了五百多名學生。

傳星發現日軍寶藏 日使館稱未接報告

【星加坡四日美聯、合衆國際社綜合報導】日本官員於星期五日聲稱，他們並無接獲有關發現一個日本軍於第二次世界大戰佔領星加坡期間收藏戰爭却掠品的寶藏的官方消息。日本大使館一位發言人說：「我們對這項消息感到十分驚異，直至現時爲止，我們仍未接到東京方面的任何消息，星加坡當局亦未與我們接洽。」

星加坡內政部兼國防部發言人成雅特上尉，對關於一位高級官員經爲搜索這份寶藏而往東京的一則報紙消息，予以否認。成雅特上尉說：「星加坡武裝部隊與此事無關，這事是由警方進行調查中。」

星洲警察正對有關二十四年前日本佔領星加坡時遺下價值數百萬美元的黃金和珠寶的寶藏的消息，進行調查。

「東方太陽報」於星期五日發表這項新聞，表示警方已由官下級日本官員的一個未發表姓名的當地婦人所提供的消息，而抵達該埋藏寶物的地點。警方發言人經已証實，調查正在進行中。發掘工程不久亦將在該市中心正北的一座被棄置的陵墓地帶花崗石地台之下開始。當局經已發出警告，勸導民衆遠離該地區。

美商業部長 下月訪遠東

【紐約四日美聯社電】美國總統尼克遜於星期五日，任命商業部長史丹斯於下月率領一個貿易代表團，前往遠東。將於四月十一日前往西歐作同樣性質七國訪問的史丹斯，將於五月九日再度出國，與日本、南韓、中華民國和香港的政府及貿易機構會商。該項聲明，是在尼克遜與西德主要官員們，在他的海旁官邸作秘密會議時發出的。

……此驅使到還未把四小時間的事件中，目擊者所見到被警方扣留，並押上警車駛離本院的學生人數，增爲一千名。

租約期滿被拒續簽 美在巴通訊基地開始拆卸運回國

【喀喇蚩四日路透社電】據此間今日接到的消息，因政府拒絕再續新簽訂於七月期滿的租約，美國已經開始拆卸其在西巴基斯坦白夏瓦市附近的通訊基地。巴基斯坦聯合通訊社說，兩個無線電通訊和雷達設備天綫塔已經拆卸下來，而且大多數的美軍設備已經裝箱。一隊特別工作人員將於下月從美國前來，監督進一步的拆卸工作。

佛州羅德達里堡海灘 數萬男女源源湧到 準備集體赤裸胡鬧

【佛羅里達州羅德達里堡四日法新社電】數萬青年現正湧入這個東海岸旅遊勝地，準備於星期日進行大規模的復活節「裸體」行動。在過去數日間，經有六百五十九名度假青年，因酗酒，毀壞的暴露和閒蕩罪名被捕。但在加州成立的「性自由聯盟」組織，現決定推行其計劃，由數萬青年公開裸體。他們用車輛運原子粒收音機和一桶桶的啤酒，闖入該處海灘，舉行吵鬧不堪的派對，吸食大麻，而且總難免會與警察和本地的「正派」組織發生衝突。約有六萬名愛好日光浴的學生，經已來到了羅德達里堡，爲這個大日子着手籌備。每日都有許多青年，在棕櫚泉被警察驅逐後，來到這裏。

在星沉沒港輪順泰號 蛙人找獲屍體兩具

【星加坡四日美聯社電】蛙人曾在巴沉沒的香港貨輪「順泰」號上，找到了兩具屍體。星加坡警察陳新直（譯音），於星期四日在一個死因研究法庭上透露這事時說，由於所需要的費用，所以這兩具屍體尚未撈起。「順泰」號沉沒在深逾三十呎半的海底，同時目前尚未有打撈的計劃。在索馬利註冊的香港貨輪「順泰」號，於三月十一日在距離星加坡約有七哩的海上，與賴比瑞亞輪「世界載運者」號相撞，因而沉沒。共有四名「順泰」號上的船員喪生，另有七名船員，包括該船船長麥考比在內，則被列爲失蹤。

南駐平記者稱 九大直接消息 現仍未能獲得

【伯爾格來德四日美聯社電】「南斯拉夫通訊社」於星期五日從北平報導說，目前尚未接獲有關中共「九全大會」的直接消息，甚至亦不知道是否仍然繼續進行會議。該社稱：中共報紙於星期五日刊出阿爾巴尼亞、北越和羅馬尼亞共黨中央委員會的賀電，共中更把阿爾巴尼亞的賀電全文刊在最重要的位置。中共區人民對於這次會議的反應，証實了所謂這次大會議是文化革命最後階段，但非其結局這個說法。北平報紙在報導最近捷克的反蘇示威消息時，仍然保持其激烈反對蘇聯領導階層的宣傳調。

日本記者眼中的香港

【中央社譯稿】將近兩年之前，香港的中共黨徒發動了一連串的暴動，目的在推翻此一小殖民地的英國政府。這次動亂引起一連串的危機，殖民地政府爲香港與中共，經歷了近二十年的危險共存之後，終於要「結束」了。當左傾的學生及工人在大街上呼嘯而過，高喊口號，攻擊警察，甚至於埋置炸彈時，地價、股票市場的股票及銀行的存款猛烈地下跌，觀光客被嚇跑了，商人覺得投資的地方，對月過一天算一天的殖民地而言，更糟糕的是，民心士氣已嚴重地動搖了。

可是，從那時起，這場禍亂非但停止了，而且，香港反而復興起來，變得空前的繁榮，地價高漲，工業輸出打破記錄，旅館爆滿，就縫加班趕工，爲觀光客製作服裝的衣服。

尤其是──在記憶中這是第一次，香港財政司於本月宣佈，他預計在下一個會計年度中，仍會有剩餘──這使香港和麥羅乃及科威特等石油國富的地方，成爲世界上少數幾個有剩餘的地方。

事實上，由于目前的繁榮是如此的過度，以致於香港的老派共產黨徒──他們被迫和引起一九六七年暴動的較年輕好戰派合作──如今也正在拼命地利用當前的繁榮。

這次顯著的復興，部分是由於香港政府控制共黨叛亂分子的技巧，同時由於工廠工人那一次動亂中，雖然顯得沮喪，但卻能設法於限期之前交出貨物。

因此，這個只有在鯨吞與滅亡兩者之間選擇其一的殖民地，一直沒有失去其重要外國市場及信用，而只是暫時地遭到挫折，一旦騷亂消退，新的精力又恢復了。

更重要的是，如今已明白知道，那次的騷亂乃是主要由香港的好戰分子所引起的，他們要証明，他們可以在毛澤東宣傳的「文化大革命」中，超過紅衞兵及其它在中共區到處橫行的活動分子。

雖然這些好戰分子受到北平宣傳的鼓勵，但是他們沒有從中共「當局」得到諸如金錢或武器等具體的支援。因爲中共以資際爲重地了解到，失去香港將會使中共在貿易與滙兌方面，一年要失去大約佔中共一半外滙收入的一半。

顯示出香港目前的繁榮，可從下列的統計証據事實中反映出來：香港一九六七年的輸出較一九六六年增加百分之二十六，而一九六七年雖有暴動，仍較一九六六年增加了百分之十七。最大的輸出品是紡織品；同時，在去年，香港超過日本，成爲供應美國輸入的第一個輸出者。

而且，預料香港不久將會取日本而代之，成爲世界最大的玩具製造地，其他的主要製品，包括有塑膠花、電器用具、及用主要來自印尼人頭髮所製的假髮，因爲美國禁止與中共通商，所以不能使用華人的頭髮。

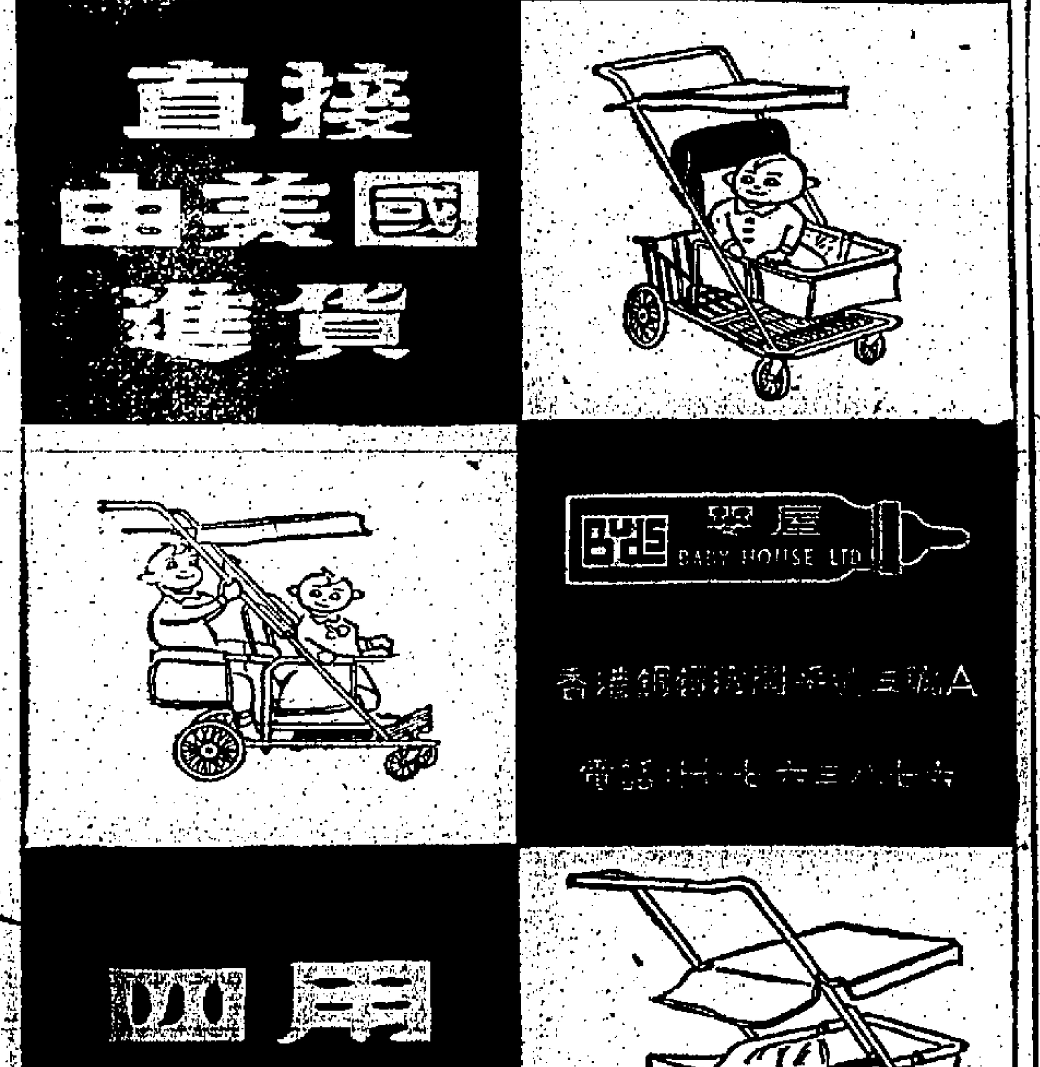
可是，防礙此種經濟進步的一個阻礙是缺少技術人才，而且，增加供應技術工人的行動進行得緩慢。在香港只有一所工業學院，而很多青年到海外進修的，一去不回，他們恐怕都是一危險地區。

香港的第二大工業是觀光事業，由於預料今年將有七十多萬名觀光客，旅館的設備是不够用的。「美國旅館公司」及「假日旅舍」都在香港建造新的旅館，但要在以後每年中興建一千多個房間，才能趕得上觀光事業的增長。（譯自三月三十日英文「日本時報」）

中共「新華社」在其一篇「獨家」述評中，使用如「克姆林宮的新沙皇」和「蘇聯指摘「有限度主權和國際」侵略捷克」這類術語。

國民黨十全大會 討論修正黨章

【台北四日中央社電】中國國民黨第十次全國代表大會，今天上午舉行第十二次大會，由郭澄擔任主席。中央委員會擬具的「中國國民黨黨章修正草案」，提付大會討論，這是本次大會的七大中心議題之一。國民黨黨章，最初是于民國十三年一月廿八日第一次全國代表大會通過，最近是于民國五十五年十二月廿九日第九次代表大會，第七次修正。原黨章共分十二章，六十五條，此次提出的修正草案，仍爲十二章，而將條文刪除，合併爲四十七條。大會于聽取提案審查委員會第一審查組召集人張其昀，說明這次黨章修正的要點和審查經過後，接着進行討論。今天下午將舉行第十三次大會，聽取本黨第九年工作的檢討與展望，九年國民教育辦理工作檢討及改進，中非技術合作現況等三項專題報告，並進行檢討。



歉道學同考會中英向

香港教材研究社日前出版英中會考精選擇題，考試練習教材，第一輯之第一、二、三版兩萬餘冊，瞬即爲各官津私立各校搶購一空，而訂單仍雪片而至，函電交催，未能將書籍立即發到，致有負各校長教師同學之厚望，謹致萬二分歉意。

現第四版趕印發售，以考期日近，存書無多，誠恐有負莘莘學子之急需，特此敬告，請速通知本社訂購。

本社蒙下列各路詢委員之鼎力協助，謹致謝忱：夏理遜教授，何浦維博士，譚維濱博士，伍福焜博士，蘇汝松博士。

社址：九龍尖沙咀碼頭對面星光行802室
電話：K681853， K674252， K678252

區少軒先生治喪委員會 遜告

本港國際新聞社社長區少軒先生服務新聞界凡四十餘年生平勇于任事不避勞怨秉令狐之筆廉隅自勵直言報導克盡職司今因積勞涉逝痛失良材同人等爰組會治喪現定于四月六日（星期日）下午四時在香港北角香港殯儀館舉殯務祈各方知交友好束芻之獻藉表悼念此啓

黃允畋　張玉麟　何添　盧述卿　區煒森　馮秉芬　周有
鄺國理　徐季良　岑才生　湛兆霖　余松　許讓成　黃頌民
梁哲若　陳國平　何理甫　利樹源　陳錦臺　何君棣　陳友燿
盧榮孝　潘志和　黃達道　區進公　張榮光　潘伯欣　梁瑞甫

謹啓

大會啟事

香港九龍榕江福利會追悼謝代表仲仁鄉先生

揭陽縣國民大會代表謝仲仁鄉先生，不幸於本年二月十五日疾終台北，同人等枌榆誼摯，定期四月六日下午二時，假座九龍旺角長沙街十一號勞工大廈四樓大禮堂舉行追悼會，敬希本會同人暨謝代表生前戚友，統請居時涖臨參加，藉表哀思爲荷

聞

家主區公少軒諱鼎新字貽寔老爺痛於農曆二四月十七日下午十一時三十分壽終香港東華醫院積閏享壽六十有四奉移香港殯儀館治喪謹擇農曆二四月二十六日（星期日）下午三時大殮四時在該館大禮堂辭靈舉殯奉柩至哥連臣角火葬場舉行火化禮哀此訃

區恒達堂家人謹報

通訊處：香港中環九如坊十號二樓國際新聞社　電話：四四四二一四
治喪處：香港殯儀館　北角英皇道六七九號　電話：六一五二二七一八

謝

先夫宋德和先生之喪於昨（四）日舉殯，荷蒙

萬國殯儀館出殯尊承

諸親臨執紼　並惠賜厚賻　高誼隆情

均存歿哀此鳴

未亡人宋李秀芳

孤子紹勳　媳梁綠

孫女慧愛

泣叩

鄉戚世友宗族寅鄉

若有專長請來北美
擁有美國入境護照人士注意

香港北美海外服務有限公司，乃美國紐約百得服務公司（PERT SERVICES CORP）分行，該公司爲世界最龐大之國際招募員工機構，分行遍佈美、加、歐洲及遠東各地。

北美海外服務有限公司按照你的專長能爲君覓得優良職業。

例如：工程、法律、化學、藥劑、醫學、護士、會計及專門技術人材等等。

如果　閣下尚未有美國入境護照的話，則北美海外服務有限公司能爲你解決各項有關複雜問題，並進行申請永久性移民入境證，及覓得優良之職業，詳情請函詢或親到

北美海外服務有限公司
香港中環都爹利街樂古行24—26室
電話H229318—9

或填寫下列表格。

北美海外服務有限公司
香港中環都爹利街樂古行24—26室

執事先生：
本人欲於下列時間與先生會晤，商量移民往美國及職業問題
日期：……
時間：……
職業：……
姓名：……
地址：……
電話：……

香港工務司署公告
本報刊廣告請電七三零七零八接洽

關於擬發給海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契……海床條例即香港法例第一二七章第四款之規定公告周知。

凡有反對發給該地官契者，……
凡有所妨得者……
用書面遞交工務司……

明細表

地段說明及號數	在新九龍內地段第五零八七號A段之除段［illegible］設一海水吸管。
地點	荔枝角
面積	約五十四英方尺，其範圍經已用紅色在P.四二一八A號圖則內填明。
附註	圖則可在九龍彌敦道四百零五號中央郵政局大廈十一樓工務司署官產管理處或在香港金鐘滙渣打大廈海港口工程組備查

擬發官契之條件

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天
祇准供作地下海水泵房吸入海水之用。

工務司　鄒勵德

一九六九年三月廿八日

香港政府公告
爲聘請公務員事

茲擬聘請

（一）教育官（技術）（教育司署）
（二）（甲）評計專員（……）
（乙）助理評計專員（稅務局）
（三）二級按……事務助理員（市政事務署）
（四）分區……助理員（男性）（統計處）
（五）助理……主任（男性）（民衆安全服務……）
（六）一級及二級……（男性）（工務司……）
（七）……技術員及……技術員（醫務衛生處）
（八）高級……分配官（一級）（……）
（九）……（女性）（醫務衛生處）……
有關上述……本日於……

（甲）資歷：（一）年齡……三十五歲以下……
（二）須完成……通手工藝……學徒訓練……
（三）須具教導普通手工藝之經驗。
（四）通曉英語會話。
（五）能說廣東話及繕寫中文。
附註：應徵者須經手工藝試驗以作錄用標準。
凡對上述職位有興趣者，請向政府……
（乙）待遇：月薪由三百七十九元起至七……
（丙）職責：教導……普通工藝……
……表格，填妥後……一九六九年四月十六日……
……大廈醫務衛生署秘書收。……
……其申請已作落選論。

共方要美先撤軍 顯然關閉和談門

【西貢四日合衆國際社電】共方星期四顯然關閉任何有意義的越南和談之門，直至美國與南越同意他們的條件爲止。北越與越共政治組織「民族解放陣線」公然堅持他們的要求，要美國無條件將他的軍隊撤出南越及放棄西貢政府。但無論如何，於星期四的和談會議後的簡要談話中，北越談判人員黎文定（譯音）并未肯定否認目前進行秘密接觸，或最近與美國舉行密談。駐及南越美國國防部長賴德發表秘密談判已獲得有若干進展跡象的聲明報導時，黎氏說，那是絕無根據的。黎氏提及公開和談時說，迄今仍無進展，甚至可說沒有絲毫進展。美國與南越則仍持樂觀看法，認爲共方可能準備會對南越提議，與「民族解放陣線」秘密會談有關南越的政治前途。不管美國總統尼克遜與國務卿羅傑士保證美國贊成秘密談判，乃爲促進越南和平的主要關鍵，但共方的首席談判代表則謂，不論公開談判抑或秘密談判，均不能導致和平，除非美國無任何先決條件將它的軍隊撤出南越。代美國首席談判代表洛治出席的美國大使華爾斯在會上說，東南亞無法獲得持久和平，除非北越將其侵入柬埔寨與寮國和南越的軍隊撤出。他并指責北越不顧中南半島領土完整的國際協定，單單干涉寮國和柬埔寨。他重申美國的立場，所有外國軍隊，包括美國及盟國與共方軍隊一齊撤出南越及寮國，必須受一九五四年與一九六二年的日內瓦協定約束。南越首席談判代表范登林警告北越謂，他們的真正危險，并非來自美國而是來自中共。

澳撲與加總理會談後稱 澳國不會承認中共
杜魯多聲稱計劃減少駐歐部隊 仍繼續與美在北美防衛上合作

【渥太華三日路透社電】澳洲總理哥頓今天在此間說：澳洲雅不欲承認北平。他告知記者招待會說：「這個問題經是我們的政策，在這個階段我看見在該方面沒有甚麼改變。」但是他並說：「我想我們大家最後都看見中共被帶入國際機構裏面，并担任爲我們擔一個負責的會員國。」哥頓今天曾在此間與加拿大總理杜魯多和他的內閣閣員舉行會談。

【渥太華三日路透社電】加拿大總理杜魯多今天說：加拿大已決定維持其對北大西洋公約組織的承諾，但是計劃減少其駐在歐洲的部隊。他在一個記者招待會中宣佈期待已久有關加拿大與北約未來的關係。杜魯多拒絕列出駐歐洲加軍逐步撤退的時間表。他說：加國與它的北約盟國磋商後才決定，這些磋商是下週和五月間北約會議時開始進行。

【渥太華四日合衆國際社電】加拿大總理杜魯多星期四宣佈：加拿大將採取初步行動，依計劃分期削減在北大西洋公約組織中的軍事實力。

但他說：加拿大將繼續留在北約組織，以維持加拿大在組織中的政治影響力。

加拿大內閣就加拿大未來的外交及國防政策，討論了一個星期，然後宣佈上述消息。

杜魯多說：加拿大將與其他北約盟國，討論加拿大減駐歐洲軍隊問題，但他沒有說出會商的時間表或其他詳細情形。他說：「這是第三個階段的事。」

杜魯多又說：但在削減北約部隊之際，加拿大仍繼續與美國在北美防衛上，保持合作。

雅典昨測得地震 在愛奧尼亞羣島

【雅典四日美聯社電】雅典地震局宣佈：愛奧尼亞羣島於今天早上發生一次强烈地震。警方說：科孚島感覺到上述地震，並無該地區的損壞或傷亡報告。這次地震是於當日格林威治時間下午十時十四分鐘得的，地震中心位於雅典西北三百四十公里愛奧尼亞海中。

河內發言人阮清利 否認與美秘密會談
阮高祺與羅傑士作第二次商討

【巴黎三日路透社電】河內代表團今晚否認美國國防部長賴德較早時所說的，謂美國與北越的秘密會談已有進展的跡象。

河內代表團發言人阮清利在今日的會議結束後說：「我們並無任何進展，蘇聯也沒有。」他認爲是由於美國仍堅持其「侵略與新殖民主義」的立場。但觀察家在他的答覆中未發現有表示曾進行秘密會談的跡象。在被要求再加以詳細解釋時，阮氏說：「我已清楚表明了。」

此次的記者招待會，是在持續四小時又二十分鐘的第十一次全面會議結束後舉行的。

在會議進行期間和結束後，河內和越共代表指摘美國和南越與爲弱秘密會談，乃是一種詭計，企圖應付美國人民渴望和平的不耐煩。

【巴黎三日路透社電】巴黎和談美國首席代表洛治已於今天從紐約飛返巴黎，他於美國停留五天，期內曾參加前總統艾森豪的葬禮，並曾與尼克遜總統和其他政府高級官員會談。

【華盛頓三日美聯社電】美國國務卿羅傑士星期四作第二天會談，與南越副總統阮高祺，當此之際外間報導謂南越代表一項秘密會談之邦獲得進展。

國務卿對於秘密會談之任何討論，均守口如瓶，國務院新聞官麥克羅斯基說，他無法證實，否認或談及有關該項秘密談判的任何報導，麥克羅斯基於被詢及有

午宴會上，與阮高商。出席者有數位重要參議員，包括少數派領袖狄克遜及武裝部隊委員會主席史丹尼斯。

阮高祺代表他的國家來此間參加艾森豪總統葬禮之後，定於星期五飛往巴黎。羅傑士并與彭克大使及洛治大使會談。洛治今日啓程返巴黎，而彭克將於下周初返回西貢。

美前參議員 基丁出任駐印大使

【佛羅列達州·基比斯甘四日電】尼克遜總統星期四委派前共和黨參議員基丁爲美國駐印度大使。

基丁於一九六四年被已故參議員甘迺迪擊敗而致未能再獲當選。基丁接替民主黨員鮑爾斯出任駐印大使。鮑爾斯於一月二十日當尼克遜總統就職時，就提出他的辭呈。

邱吉爾老夫人 跌倒地上受傷

【倫敦四日合衆國際社電】故邱吉爾爵士的遺孀，於星期五日在家中跌倒，隨後被送往醫院診治。

威斯特敏斯特醫院發言人說：邱吉爾夫人跌傷了大腿，據說：她的情況「良好，但爲有受驚」。邱吉爾夫人現年八十四歲。

巴基斯坦總統宣佈 委派三軍總司令 組織新軍事委會

【巴基斯坦·洛瓦平第三日路透社電】巴基斯坦新總統雅亞罕，於今天成立一個新的軍事委員會，來協助他治理國政。

這位現年五十二歲的短肥結實、頭髮灰白的陸軍總司令宣佈：三位最高級軍官，將在他主持下，成立一個行政委員會，以確定政府的政策。

該三位軍官是：陸軍總司令哈密罕中將、海軍總司令阿辛海軍中將和空軍總司令瑪律中將。上述三位軍官，都已擁有戒嚴令副主任執行官的衛頭的。

雅亞罕將軍於去週在從阿猶布總統接收政權後數分鐘，就宣佈全國戒嚴。他是於星期一獲得總統銜的。

四强大使級會議 就當前中東危機 研討一解決辦法

【聯合國四日合衆國際社電】星期四日各大國就中東問題舉行了會議後發表公佈如下：法國、蘇聯、英國和美國駐聯合國常任代表，於四月三日假法國代表寓所舉行會議，開始考慮如何對中東形勢作出一項和平的政治解決方法。

他們對該問題的研究，是基於聯合國安全理事會的第二百四十二條決案（一九六七年）進行的。該議案獲致四國的完全接納和支持。它們承中支持雅林的任務。

四國的同意中東局勢嚴重而且緊急，必須防使它危害到國際上的和平和安全。

他們直接對該問題進行討論，並開始立下協議區的範圍。彼此皆熱心於促進緊急進展。

聯合國秘書長將被知會談詳情，主動性的會商仍會繼續，擴大了秘密。

該項官方聲明，把這項會談保持緘默的安排和說法列出。

【聯合國四日合衆國際社電】一位美方發言人宣佈，四强於格林威治時間是星期四下午三時半，開始進行它們所謂已期待的中東和平問題談判。

【聯合國四日合衆國際社電】四强大使會議下次會議已定於四月八日舉行。

後，它們可能是秘密的，在基本上有關係的各個國家的一切通常接觸將仍維持下去。

說明：國防部長蔣經國於赴美參加美國前總統艾森豪的葬禮之後，於三日晚飛返台北。圖是：蔣部長（右二）於三日離開華府返國時，代表美國務院的國務院中國科長蘇史密斯（左）與美國防部代表塞爾海軍少將（右）均在機場話別。左二爲我駐美大使周書楷夫人。（中央社）

台積極推行人口政策
出生率現已降至百分之二點八

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】人口雖然是生產的要素，但也是消費的同體，如果人口的增長率超過經濟的成長，便對應致貧窮和失業。

根據內政部的統計，民國卅五年台灣初光復時的人口是六、〇九〇、八六〇人，但到了五十二年底，增加到一一、八八三、五二三人；五十四年底又增加到一二、六二八、〇〇〇人；五十六年五月底止，再增加到一三、一二〇、一二四人。二十年來增加一倍有餘，數字相當驚人。據政府的統計，六年前台灣人口的增加率是千分之三十六點三，而日本僅有千分之十七點二，我們人口增加率超過了日本一倍有餘，因此絕大多數的生產都爲過多的人口所消費。我國近年來雖然因生產技術改進而增加的供應率，亦很難趕上人口需求，生產既無剩餘可增加和生活水準提高的大投資的理想就無從實現，經濟上難免會停滯在落後的狀態。

爲了適當調節人口，減低人口增加之壓力，內政部人口政策委員會，於最近擬訂了「中華民國人口政策綱領」，現正呈報行政院慎重研審中。

這項政策綱領的目標，在求調劑人口生育，保持合理成長，提高品質，使先天優生與後天培養並重，並增進國民健康，使家庭生活和樂。

人口政策的內涵不外人口數量，人口品質與人口分佈三大項目。在擬議的「中華民國人口政策綱領」中規定：㈠提倡適當生育，減少疾病災害死亡，以期人口的合理成長。㈡實施優生保健，增進國民身心健康，並維護家庭制度，以期人口品質之提高與家庭生活之和樂。㈢訂定國土計劃，調整城市與鄉村及國內區域之人口密度。

我國多年來對於人口政策，曾有過不少的論辯，但爲促進社會健康，提高人口品質，許多社會有識之士，都在推動節育措施，行政院並已於本年五月印核定公佈「台灣地區家庭計劃實施辦法」，規定「國民得依其自願，利用適當方法施行節育」，省議會近日亦已通過實施，其要點爲：凡有配偶的婦女，如到公立醫院機構請求受孕前檢查，婦幼衛生保健常識指導，受胎調節指導，懷孕常識指導，以及施行避孕時，得減免其各項費用，受優待者爲登記有案的貧民及有子女三人以上的婦女，其餘的收成本費。此項辦法雖然政府本年才正式公佈，但數年前即已透過中國家庭計劃協會和婦幼衛生協會，來推動家庭計劃工作，以紓和人口壓力，從五十三年七月起到五十六年底，台灣已使用「樂普」（子宮避孕器）達三十八萬餘人，推行成效顯著，經過幾年的推行，台灣人口的出生率已降到千分之二十八點五，到五十七年底再降低到千分之二十七點五，所以此項計劃對於人口的自然增長的控制，十分有效。

以上內政部所擬訂的「中華民國人口政策綱領」及「台灣地區家庭計劃實施辦法」確實非常正確，但專家們認爲要達成理想的目標，有許多工作仍需要積極去努力，諸如：家庭計劃的輔導，衛生保健的加強，如何培養國民對人口問題的正確觀念，這些都需須在農村和輔導，由於都市人口的生育率高而在鄉村人口的生育率低，並且教育程度愈低，家庭愈窮者，則生育率愈高。

專家們主張：我們今天對於貧苦家庭的生育如何使之合理，應視爲一種社會福利措施，然後人口品質就不是提高，內有待後天的培養與先天的優生，都是提高人口品質的主要因素，其他如國民生產技術的訓練，社會發展計劃的推行，如何制訂積極的人口政策，如何促進在質的方面予以提高，在量的方面予以控制，政策的訂定尚易而推行卻難。專家們寄望今後主管機關，應對於推行人口政策，講求效果，重點，把握計民生，方有裨益。

印尼報紙評論東南亞前途 英軍撤離及越戰結束後 中共將加强其顛覆活動

【耶加達四日美聯社電】印尼英文「觀察人」報於星期五預料，一旦英國由馬來西亞撤出軍隊和越戰獲得解決時，中共將在東南亞各地發動大規模顛覆和宣傳攻勢。該報警告說，印尼將是北平的主要目標之一，同時北平將會企圖使在一九六五年政變失敗後受禁制的共黨在此間復興。該報在一篇評中共「九大」的論文中說：「很可能會議現在會改除謀的整個」。該報又說：「印尼是在這區直接感受到中共壓力的國家之一。它顯然是「九大」討論題目。」

嬉皮士大鬧峽谷 要勞煩警察驅逐

【加里福尼亞州梭桐泉四日合衆國際社電】配備了防暴槍、催淚氣、步槍和防毒面具的當地警察，於星期四騎馬或徒步，掃蕩一個多石而荒蕪的峽谷，來把數百名污穢而赤足的年青「嬉皮士」和學生，逐出該地。

這些峽谷居民是二萬多名年青侵入者的一部份，這些侵入者集合在這個限制外人進入的地方之內，來歡度復活節假期，並因而帶來了他們之間的騷亂。

當警方於星期四對他們採取行動時，他們之中的大部份，魚貫離開這個市鎮。

警官行這次掃蕩行動之前，由於該地氣溫高達華氏九十多度，有很多「嬉皮士」在這裡溪內，全身赤裸，或一絲不掛地，享受日光浴。

中蘇共繼熱戰後 近又轉入宣傳戰
北平稱東歐掀起反蘇潮 莫斯科指中共與日勾結

【東京四日美聯社電】「新華社」星期五說：目前在東歐各共黨國家中，正進行規模相當大的反蘇示威。

該社在評論最近捷克所發生的反蘇示威事件說：蘇修帝國主義目前的行徑，一如美帝那樣。

該社說：有壓迫，就有反抗，最近捷克人民的反蘇示威，就是由於蘇聯的侵略所引起。

該社說，蘇聯去年八月入侵捷克，現在擴大佔領，所宣稱的理由是：「我是社會主義，誰反對我，就是反對社會主義。」

該社說，捷克反蘇示威，將是東歐各國人民反蘇的前奏。

【莫斯科四日合衆國際社電】蘇聯共黨星期四指控中共與「日本軍國主義者」勾結。此項指責祇於蘇共中央委員會最權威月刊「共產黨人」未簽名社論中。該社論抨擊中共，并指控他們使人民準備對蘇作戰。該社論引述中共一連串罪行，其中之一是「與日本分別簽署中（共）日本和平條約」。該社論又指出，日本是中共的主要貿易伙伴。

【伯爾格萊德三日美聯社電】南斯拉夫通訊社星期四說：自從北平的中共「九全大會」召開以來，現已進入第三天，除却正式的公報外，就不再發表有關會議進行程序的消息。

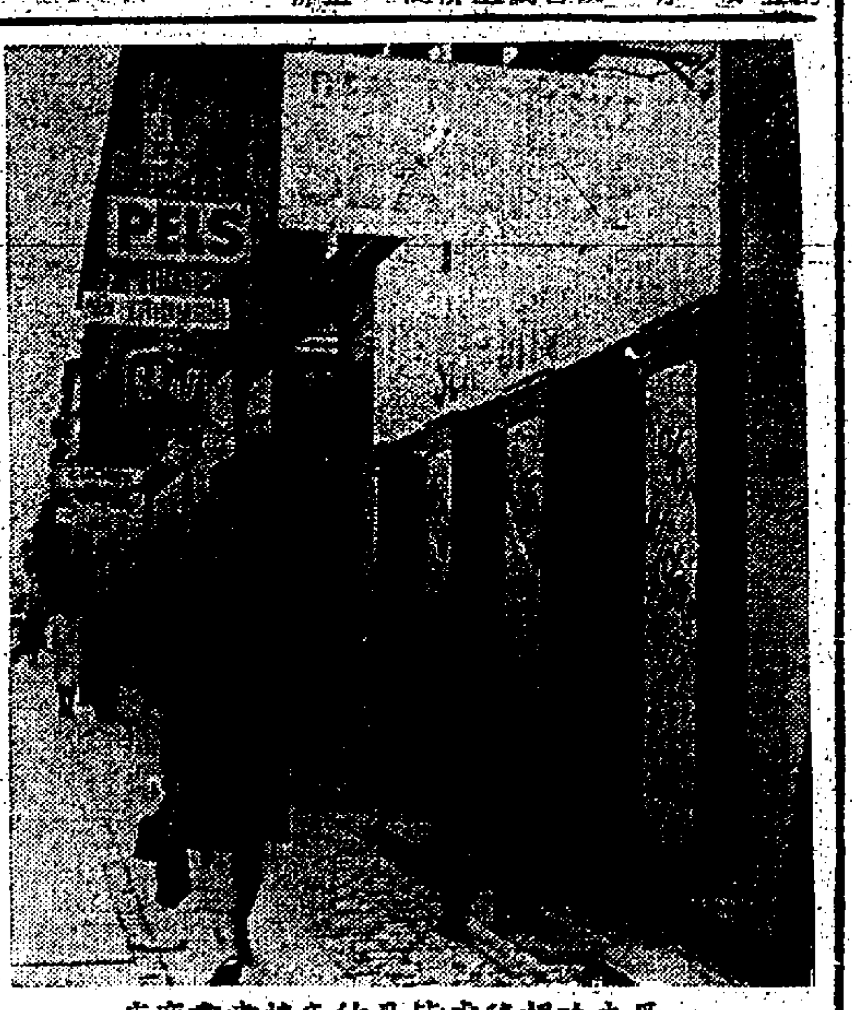
但是一般人相信，有關中共「中央委員會」副主席林彪的政治演說，以及一項新黨章的建議案，正在工作。

該社通訊續說：星期四大陸各地支持「九大」的示威，祇是象徵式而已。有關「九大」的會期亦未知悉。

【伯爾格萊德三日法新社電】南斯拉夫政府今日宣稱：對中蘇邊界糾紛保持中立，同意各大國干預中蘇衝突，並且要求比照法拉與尼日利亞聯合政府進行談判。外交部發言人伏烏支薩在一項提及此項問題的聲明中說：「在原則上，我們反對用軍隊武器來解決國家之間的問題，我們對正留心觀察烏蘇里江事件後的形勢發展。」

丹麥隨處淫褻書畫
影印編撰販售均不禁
首都的大街小巷，均有銷售淫書與淫書商店，而顧客不分男女，且毫不以購閱爲耻。

·士達·



哥本哈根隨處皆見的色情書畫商店

丹麥是世界上最無拘無束的社會之一的家鄉，而淫褻照片，在一種或另一種形式上，已被容忍了多年。去年，官方對性的態度還作進一步的放寬。現在，幾乎甚麼都可以印刊。幾乎任何人都可被攝影，幾乎在任何的情況下。結果，「裸露照片」商店紛紛開設，所售的貨品，使全歐數蘇西區的最淫褻的販賣書販也爲之臉紅。

新法律，實際已被取消。如果丹麥人說討厭性的刊物過多，其餘的世界仍然震驚。游客們紛見各種姿態的赤裸的北歐女人和年青男子的照片，有點呆了。

在哥本哈根的中心區，售賣「裸體」照片的商店，遍佈大街小巷。這城市的其他地區也有這些商店，在丹麥的其他城市，較小的但更驚人的裸體照片，在多數的最高尚的商店也有出售。

不久前，邊來很普通的中年婦人，一如購買這些淫褻刊，一如購買香烟或朱古力般，態度從容。

由於丹麥法律的修改，淫褻書刊的銷售增加，但是，由於競爭增加，使某些刊物遂漸衰落，第一批的裸照書刊，將會走下坡。他指出，雖然是在一九六七年，都多出版家都已銷售了三萬五千本，但是現在印行的，每種祇印五千至一萬本。雖然一九六七年在丹麥市場出售的裸照書刊，共有約二百種，一九六八年上半年新出版的祇有五十種。

現在，書販們要求增加刺激。哥本哈根的攝影師兼「謎的性」商店老闆哈林，招聘無上裝女孩子，招徠顧客。

廿五歲的麗姬，曾爲一些這類照片擺姿勢：「如果沒有這種需要，人們不會買那麼多，可不是嗎？」她說：

對她的無上裝沒有感到羞辱。她說：「有些時的顧客到這店來，但人數很少。把他們安頓於他們應到的地方。他們不再麻煩你。」

她的顧客是什麼年齡的？她說：「什麼年齡都有——由十八歲至八十五歲。」年青的人，立即被送到門外。哈林說：「我吩咐麗姬向轉的顧客，他們離去，對這些東西的人，必須是成年人。」

哈林引述哥本哈根的一份報告，自裸體照片浪潮出現後，當地的性罪案件減少了百分之三十五。裸照書刊的發售，雖不是直接的減少性的罪案，警察最低限度不需把性的罪案歸咎裸照書刊。

與其他面積相等的西方城市比較，哥本哈根有一個模範的罪案紀錄。當「謎的性」商店開張，它曾經吸引了許多閒人。據哈林說：「但他們已不再出現了。人，我們有些想拍照片的，祇是爲了好玩。有些商業和租雷機器的人騷擾了。但我們的電話號碼是很難找尋的，因此沒有人打電話來騷擾。我們有許多經常的外國顧客。但也有許多外國顧客，他們定期的到來問有沒有新出版的書刊。模特兒受歡迎祇是幾個月了，顧客們又要看新面孔，這些模特兒來自各地，她們拍攝裸照的動機，主要的是賺錢。雖然有少數是暴露主義者。」

關於裸體照片書刊的需求，會否因供應減少而增加的問題，哈林相信，這需求保持不變。他說：「書刊的銷量已縮減了些，因爲這些書刊多數是重複的，而人們已知道他們所能期待什麼。但這些照片都是很好的，時常有新面孔。但翻譯成英文和德文的丹麥書刊卻很暢銷。」

像這行業中的其他人，哈林認爲，火熱的和裸露的照片，電影和故事，都有很大的價值。

雖然這些「性商店」的產品，有許多是沒有文學價值的，出版家們指出，世界各地的檢查員的利斧，已把那些作家如德斯克利斯丁安德遜、沙士比亞、古普遜、史坦培克、易卜生、阿爾多斯赫斯利、荷馬、孔子及達爾文等的著名作者，砍得支離破碎了。

一部份這些商店，仍出售有些批評家認爲有價值的著作。雖然許多商店現在紙着重照片和電影，而不注重印刷的文字。

哈林於幾到狂想的價值時，承認活的無上裝模特兒，對於這生意有促進之功。不過，在哈根的一間商店，僱用一大群的女侍應生，舉止毫無拘束的哥本哈根女，有過比半裸的女侍貨員更强的競爭，有如一間私人俱樂部，由那些經常前往觀影師上演「活」戲。

同樣的，有些私人俱樂部放映的電影，使普通的「裸女」電影變得黯然無光。那樣的俱樂部的會費約兩鎊，另每次收入場費十二先令六便士。

哥本哈根的一家報紙的一個記者，最近描述一間市區內的商店，實際是一間秘密妓院。院內顧客們可以看得到年片，那些裸些裝扮成年片的人觀看的電影。

哈林於記者，合法妓院是一個好主意——「但他不相信婢院會影響他的生意。他說：「現在已有許多娼妓出沒的地方，無鏡召妓的男人，輕而光顧裸照書刊店。」

國際剪影

錢財俯拾卽是
據統計，以英國而言，銀行、郵局和保險公司，存有一億鎊鉅富，等待關係人前往提出。

·阿希·

如果你沒有現金，你可以在屋頂上或小屋裡的木材中，找到解決方法。事實上，取得一億英鎊金錢的匙，便放在這類毫不起眼的地方裡。

郵局，銀行和保險公司，正坐在一個屬有被人遺忘的財富的寶藏上。他們是很願意分錢給你，如果你是一位合法的申請人，你可以查一查家族的有關文件，它們也許會使你獲得一些資金。

它可能是出自一份被遺傳的保險單，一本被遺忘的儲蓄簿，一本褪色的支票簿，或者銀行存摺。

似乎很難相信有些人對金錢會糊塗，他們開了戶口儲蓄，買了保險，購買股票和地產，卻把它們留到墳墓去。

自從郵政局於一八六一年開始經營銀行業務以來，已經有一千多萬筆款項未有人領。大部份雖然祇是小數目的存款，但如把一兩代長久的利息加起來，它便可成鉅額。例如，在里斯托瑪斯小姐，在無意中發現她擁有的存款簿。那是一八八二年的，祇存了兩先令，但在八十年之後，存款已增至十三鎊七先令兩便士。去年，瑪斯以百分之三點五的利息計算，她發現已於一九四四年逝世。瑪斯要經過一番努力證明，才能領到該筆款。

更大的一筆財富，要追溯到波爾戰爭。它目前仍待人領取。

自一九零二年波爾戰爭結束至第二次世界大戰結束期間，有許多地契不知業主爲誰。今日，這些被遺忘的地契，可能像是銀行裡的金錢般。

土地委員會發現在英國有數以千畝的土地（約值數百萬鎊）等候開發，其中有很多「無主」的地位於英國東南部，其價錢是很貴的。

還有一個更大的寶源，沒有留下遺囑的。在最近的一次估計中，約共值五百萬鎊。

財富亦可帶給國外的英國人。譬如，你能否証明跟一個叫狄比斯崙的男子的親戚關係嗎？他在六十年前往美國德州，並買了四千畝土地。目前這幅地的石油權已高達一億鎊。它全是屬於一位英籍親戚，祇要他或她能被找得到。

一名蘇格蘭出生的收音機商人阿丹遜，許多年前在阿根廷死去。他遺留給他的近親四十萬鎊，至今仍未有人領取。此外，英國保險公司尚積有一千一百萬鎊的款項，未有人領取。

剛在第二次大戰前，英國郵局的儲蓄部存有沒人領的款項一百萬鎊，而五間最大銀行的款項亦以相同率增加十倍。今日，如果銀行則有八百萬鎊，郵局的款項已增加了，它們便存有八千萬鎊了。

一位銀行發言人說：「如果任何人能証明他是這筆款的擁有者，他當然可以得到它。」

美國不少人想謀殺政要
各國要人雲集美國參加艾禮當中，保安人員忙得要命，因爲有些精神不正常人在伺機活動。

研究過一百三十七名威脅殺總統安全的人物的心理學家表示：那些可能謀刺總統的兇手，一般來說，是那些不能適應社會生存的，生活孤寡的人。無意識的去嘗試幹刺殺等罪惡的事。

這位研究家補充說：他沒有發現恐嚇行爲，是一種似要打擊國家政府的一項，或想幹似是國家英雄的行爲。

一名心理學家在加州案謀殺羅拔甘迺迪的「疑兇」施潔案中作證。他是洛杉磯的馮谷密保安機關聘了雪斯坦博士，在紐約進行研究。他拒絕說出誰邀請他當心理醫生。

最近刊出的研究結果，是勤人看「心理精神學」？誰作財政支援？但卻他的研究報告，是以一百三十七名男性爲對象的。他們由一九四五——一九六五年之間，會對美國總統作謀殺的恐嚇與姿態。嫌到須由當局加以拘捕，或須作精神病觀察。其中有部份已試着強行進入白宮，對總統不利。其中有一名，聲明要殺死美國總統，又要殺死古巴的加斯特羅，取去心肝腸肺。報告說：有一年青人，計劃用維拉斯謀殺總統。是：「一生都處于憤怒與不愉快中，想去殺人。」另一名，行動更爲危險。他在後來以要如此，是想挽救國家，因爲「受到高度被刺危險的總統，患了不治的病症」。

恫嚇行刺的人，多數有兩件給美總統，或他的家人。其中有部份則用口頭警告——顯然的，在總統於公衆露面時，很近的地方叫喊出來。

這報告的重要結論，是由紐約西奈山醫學院學校的神經病學教授，及醫院心理治療學的翦風夫人聯合研究及報告出來。調查說：

研究所顯示，那些要取美總統性命的，是在社會孤立了的人。他們用象徵方法減痛的表示他們的問題——用暴行與死亡，去結束總統的性命，把自己的身份提高。

這類行動，對於人似乎是一項使命。

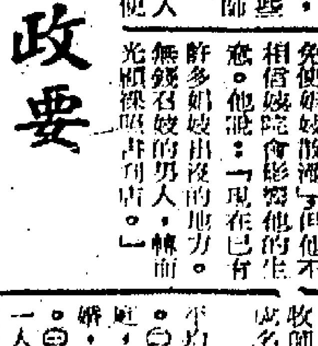
威脅總統的人：㈠平均是由三十六歲上下，㈡多數來自殘破的家庭，從未結婚，或已離婚，分居的佔最高比數。㈢十個人中，最少有一人是獨狼，犯有色情相連錄或淫出正軌的紀錄。

電波治療心痛 皮下殖收波器

美國十一個患嚴重心痛症的病人，在紐約的西奈山醫學院，使用新發明的電子治療器，使病情好轉。

這種新療法已經過多次試驗，證明有效。它的功用是刺激位于人的頸部兩邊的頸動脈竇神經，來減低心臟的速率，因而減少心臟所需的氧氣。（心痛症是心臟肌肉缺乏氧氣供應所引起的。）

治療方法是在病人的胸部安置一個很細的無線電接收器，用一根很細的電線，接通在頸動脈竇神經上。另外，將一個小型的無線電發波機，給病人自已操縱。當發作的時候，病人就可以在心痛發作的時候，一按電鈕就發出電流，刺激到收波器，再傳到頸動脈竇神經，使心痛消失。



日塑膠發展力迫西方
產量業已超越西德

隨着石油化學工業的高度發展，塑膠在質和量的兩方面供有驚人的進步。而在工業界占有十分的吃重份子，由於種種色色的塑膠的出現，金屬、水泥、玻璃、木材等現有材料，正逐漸地被加以取代。

個「穿石油，吃石油，住在石油裡」的時代來臨，相並不是荒謬的事——日本的塑膠工業獲致急速的成長，是在石油化學工業出現後最近的事，尤其是在一九六零年以來。日本的塑膠生產量，已達於世界各個國家中居第三位，僅次於美國及西德。但一九六七年日本塑膠的總生產量爲二百六十七萬噸，超過西德的二百六十三萬噸，次於美國的六百四十二萬噸，名列第二位。

現在使用者的塑膠有三十九種之多，但在日本具有顯著的發展者有五種。據日本通商產業省調查：國內家庭用消費部門及住宅建築材料所消費的塑膠，佔生產量的百分之三十。

日本塑膠工業的前途，也有種種問題。在樹脂加工的階段上，二千五百家加工企業中，有百分之九十是屬於中小企業。這些中小企業亂設濫開，展開市場佔有率競爭的商戰，且流通市場亦仍未加以整理。樹脂加工技術方面，也不能依靠海外國技術。爲此，日本的大學研究所，樹脂業界，加工業界，機械鑄型業界以及用家等，最近聯合進行開發日本本身獨有的加工技術。另一方面，在汽車及汽車零件的分野上，爲要開發新塑膠材料，樹脂加工業界，汽車業界和機械鑄型業界三者合作，亦擬進行加工技術研究。其中，特別受人重視的，是日本的「大發工業公司」已開始試製汽車，而「三菱重工業公司」也和「三菱樹脂公司」合作，進行發展汽車用的塑膠材料。

其次在包裝材料及輸送用材料等分野上，塑膠的用途也大爲伸展，對使裝革命與輸送合理化，擔任一部份任務。塑膠代替紙或玻璃及金屬等，普遍地採用爲工業製品食料品的包裝材料外，塑膠成形品最近亦已代替了化妝箱。

塑膠用途中最爲特別的，可算是塑膠製的人造內臟及醫學用容器。美國早已有塑膠人造心臟出現，美國也有塑膠製的人造手指面世。日本也不甘落後，開始進行研究。而且隨着電子工業和原子能工業的發展，今後有可能作工程樹脂之用。

塑膠的發展，可說是方興未艾，塑膠的新品種今後陸續會被予以開發。同時對塑膠爬合其他材料，塑膠將來對材料革命，必會負起更大的任務無疑。

美國人的兒戲婚姻
晨早行禮晚浪費時光

俄羅斯小說家托爾斯泰曾經說過：幸福的婚姻時常都是一樣的，不幸福的婚姻卻各有不同。這評語仍適用於美國式婚姻。愉快的美國人的婚姻，幾乎比較任何其他國家的更多。

在好萊塢，他們於早上結婚，黃昏時便離婚了，但有些其他的地方，人們作鏡子時間前，以免時間爲了一個可能的上午和下午。

在紐約，距離內華達州的拉斯維加斯城市有很遠，有一個有名的女郎，寫着「給有關的人」。

戴維斯在他的新書「週末婚姻」一書中，描述一對結婚了廿五年的夫婦，仍然每週兩次各自外出吃晚餐和跳舞。星期一及星期三外出，他的時間是星期二及星期四。戴維斯說：「這些日子，女孩子們不是爲了改造男人而與他們結婚，而他們想自己擁有男人。」

據戴維斯講述，一對當有的夫婦，準備再結婚，因爲一種法律名義而受到心情創傷。不是因爲他們沒有朋友，祇因爲他們兩人有同名字。

一個婦人到紐約的一間婦女會去，回答她：「他是六呎三吋高，金頭髮，很漂亮，我們離婚前已經是他第一個丈夫。」那婦人說：「我知，但誰要他到來？」

一個男子於他的兒子在說他已經調扮作婚，一個結婚已久的男人，爲「兒子，盡力表演吧，下回你或許在現實生活中擔任這樣的角式。」

戴維斯並講述一個小故事：「一個男人把一張時片放在一刷電視機內，寫着「我是年青，我單身而有的，我要找一個人來吻我」。」徵時片：「到處站著那裡，吻我！」

（華）

酒家茶樓設外圍狗賭場日益猖獗

民政主任議員及街坊首長都說知情

警方聲稱已盡力掃蕩毋須與民政主任商議

【本報特稿】每當週末週日，一些賭徒在港九的若干酒家茶樓中，公然作即場外圍狗的賭博，警方對此等非法事情，似感束手無策。

這些非法聚賭事情，可以說是人盡皆知，本報記者經訪問了有該種現象的區域的民政主任及街坊首長，還有三名新任市政局議員，他們同聲表示知道有這樣不法賭博存在，但必須依賴警方，進行撲滅。

根據警方公共關係科對本報的答覆：警方的慣例，是當接獲有關非法聚賭的報告之後，即行出動搜捕。

不過，奇怪得很，一些茶樓曾經聚集數以百計的人羣，興高采烈地大賭特賭，而對於這些在茶樓酒家裏作大規模的賭博，民政主任、街坊首長和本報記者知得很清楚，但是，它們卻未遭警方搜捕，原因何在？實在使人費解！

據灣仔街坊福利會理事長李運源表示，他知道灣仔區內有此情形，並早已告知灣仔區民政主任楊永泰，楊氏已將此等事情，促警方處理。（據本報所知，灣仔一間酒家的茶廳狗賭現象，上週末已自動偃旗息鼓。）

楊永泰表示：警方已很清楚此等事情，相信警方會知該等酒家茶樓的業主，請他們合作。

照理，綫眼遍佈的警方，是比民政主任、街坊首長和新聞記者的消息更靈通的，但是遺憾得很，警方對着那些消息擺在眼前，也充耳不聞。警方答覆本報的詢問時說：「由於外圍狗賭博是非法行爲，警方有權獨自採取行動，不必與民政主任商議，也不必特別知會各有關茶樓的業主。」

市政局新任民選議員陳子鈞認爲：酒家茶樓用以聚賭外圍狗，市政局無權干涉，但是，每間樓宇的業主在租出樓宇時，租單上必定規定租戶不「窩娼聚賭」，否則，可以取消租約。要取締此種外圍狗，除了警方出動消滅外，民政署也可派出專員，勸告該等業主，嚴密注意這等非法事情，使之不要在他們的樓宇中發生。

陳氏並指出：市政局發出飲食店牌照，只規定它們的衛生水準，合乎規例，飲食法例上無禁止茶樓聚賭，但是，作爲一名議員，他可以在市政局會議中提出訂立新法，管制茶樓酒館聚賭。可惜，這些提議還未提出，能否成爲事實，仍須等待。

根據本報記者的觀察，酒家茶樓賭外圍狗的情形，的確非常嚴重，各茶樓有前仆後繼的「勇敢表現」，一家茶樓被警方掃蕩後，它就暫時歛跡，但是，不久之後，其鄰近的茶樓，立即出現同樣猖獗情況。

難道這是人性好賭的結果？本報記者亦曾對各位社會領袖詢問一個相同的問題：「既然外圍狗聚賭難於撲滅，你認爲可以使它合法化嗎？」

除了油蔴地民政主任李蔭璇表示應以大多數市民的意見爲依歸外，其他各人皆認爲基於社會問題，外圍狗斷不能合法化。

本報記者曾就賭外圍狗的情形，向警方公共關係科、市政局民選議員陳子鈞、關日淦、王幸利、灣仔區民政主任楊永泰、油蔴地區民政主任李蔭璇、灣仔區街坊福利會首長李運源、油蔴地區街坊福利會首長黎醒民，提出以下三個問題。

㊀閣下知否油蔴地或灣仔區內有人在酒家茶樓開設即場外圍狗賭博？

警方：每次接獲報告，立即出動掃蕩。

陳子鈞：知道。

關日淦：從報章上看過有關的報導。

王幸利：聽朋友說過。

楊永泰：知道。

李蔭璇：聽說過許多地區都有這種不法賭檔設立，但是我們每接到市民投訴後，隨即報知警方予以拘捕。

李運源：當然知道，而且早在三個月前，已獲得街坊投訴，我曾馬上轉告民政主任楊永泰。楊主任亦將此情告知警方，催促警方處理。

黎醒民：誰都知道外圍賭狗馬已是很普遍，但這是警方的權力，街坊會如發現及有居民投訴區內有這種賭檔設立時，便會通知警方去拘捕。

㊁警方有力量撲滅這些非法賭檔嗎？是否人手足夠？

警方：警方內部設有反犯罪組，對於該等賭檔，當然有能力撲滅。

陳子鈞：警方應有此能力。

關日淦：掃蕩外圍狗馬是警方的職責，警方是會盡力將其撲滅的。

王幸利：相信警方一定會盡力掃蕩外圍狗馬，但主要的問題是，是否有人肯向警方進行投訴，因爲警方是不能憑空出動，四處掃蕩的。

楊永泰：由於此等賭檔範圍甚廣，警方對處理其他治安上問題，已經很費人力，因此，對於這種非法事情，人手可能不足。

李蔭璇：我認爲警方已盡力去做，過去我們所接獲的投訴，都即通知警方，而警方非常合作，很快採取行動。

李運源：我認爲必定有，這也是警力應有的責任，問題在乎是否認眞的執行而已。不過，我相信除非合法化，否則是有可能予以撲滅的。

黎醒民：警方對此類違法賭檔，應有力量去撲滅，但市民亦應該與警方合作。如果知道有此賭檔，即向警方舉報，採取行動，其效果必定更佳。

㊂閣下認爲警方應否予以撲滅？

全部人士都答：「應該」兩字。

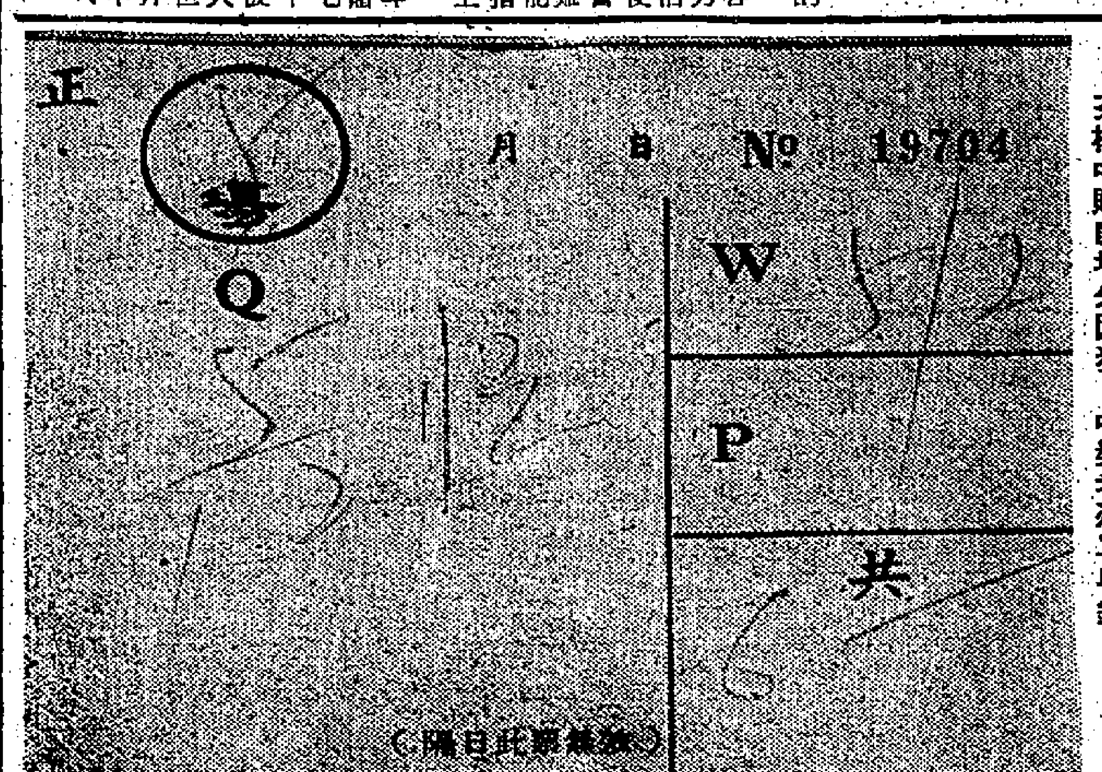
警方謂賭檔有「睇水」 掃蕩倍感困難

無充份証據不能亂拉人

警方對於聚賭者情的態度如何？

據警方公共關係科答覆本報稱：警方已全力注意本港的非法賭博活動，但賭博場所通常使用「睇水」方法，使警方在掃蕩時，倍感困難，衆所週知，警方不能在未有足夠証據提出指控之前，拘捕任何人士的。

該科並透露：在本年最初兩個月中，因聚賭而被拘捕及控訴者爲七千零十四人，其中三千零三十一人在一月份被捕，三千九百八十三人則在二月份被捕。但警方在上述數字中，并未特別列出因在茶樓中賭外圍狗而被拘控的人數。



茶樓中賭即場外圍狗，中獎者憑單收錢。

由港飛日客機 降落遇險 幸無死傷

【日本大阪四日美聯社電】日本航空公司一架「康維爾」八八〇型客機，於星期五晚從香港飛臨大阪國際機場，因降落跑道時失去準確，致衝上機場草地上。

機上所有八十二名乘客和十名機員，全告安然無恙。

日航發言人說：該班機（第七〇二號），是從香港飛來，途經台北和大阪，前往東京。

他又補充說：目前尚未知道該機有無損壞。

本港派代表參加 亞洲區學聯會議

本月十一至十四日在吉隆坡舉行

【本報訊】在國際學生會議組織宣告解體之下，本港和亞洲區九個地區的「學聯」感到有填補這一眞空的必要，發動於本月十一日至十四日，在吉隆坡舉行第一屆亞洲區學聯會議，本港香港專上學生聯會，經已派出學生代表於今日飛往新加坡，取道吉隆坡以出席是項會議，並於昨日下午二時在香港大學學生會議室，由會長劉石佑與常務秘書容錦泉主持記者招待會。

劉石佑指出：在第二次世界大戰結束後，世界各國的學聯感到戰爭的可怕，都希望能有機會推動國際間之諒解，謀求國際間的合作，遂於戰後初年成立了「國際學生聯合會」，作爲各地學生聯合作的機構。可是成立後不久，因受當時局勢的影響，分成「共產」與「自由」兩個陣營，在思想上互不相容，未幾「自由」陣營的學聯另謀國際學生合作的機會，並在一九五〇年在斯德哥爾摩召開會議，是爲第一屆國際學生會議，一九六三至六六年間，出版、福利、時事研究會，領袖訓練，和協助各地學聯發展等工作，都達到最高峯，直至本年二月初，秘書處發覺有財政的危機，經十日討論，監察會覺得財政的現況和展望，實難以整個組織繼續維持，於是決定在三月卅一日解散「國際學生會議」，最近澳洲及馬來西亞學聯籌劃於四月十一日至十四日舉行亞洲區學聯會議，香港專上學生聯會亦準備參加，而希望此會議能帶來亞洲學生的一個新紀元。這次會議，共有九國參加，包括：菲律賓、馬來西亞、澳洲、紐西蘭、錫蘭、印度、以色列、印尼、香港等。

至於香港專上學生聯會，則由劉石佑、孔憲輝、容錦泉代表出席，將於今日下午二時四十分往星加坡會見當地反貪污部，房屋計劃部與教育當局，然後於九日抵吉隆坡開籌備會議，十九日往曼谷莢拉發金大學作親善訪問，廿一日返港，全部旅費是由快活谷獅子會與崇基學院供給。

香港專上學生聯會所提出建擬中的亞洲學生組織宗旨爲：

㊀增進亞洲學生的了解，以求達到亞洲一致的聯繫。

㊁增進亞洲學生在社會、經濟、教育和文化上的合作以求亞洲的發展。

西區青年服務計劃 組成活動顧問小組

【本報訊】西區民政司署辦事處爲提倡區內青年德、智、體、羣各項活動，並推行一般永久性服務計劃，已邀請到數位社會青年領袖組成一西區青年活動顧問小組。名單包括：周炳榮、馬有酒、何世柱、劉石佑、李思滔、陳維操等熱心人士；彼等除其有專業背景外，經常與各階層青年接觸。

該小組之「要旨」是「實踐」與「作則」。最近乘學校復活節假期內，在本月八，九，十，三天，發起一項爲期兩夜三日之青少年服務計劃，替薄扶林村及鋼綫灣居民，整理地方門牌，招待老人往大會堂或繁盛地點遊覽，並替義工使其能抽空休假，及給予逾千名兒童康樂活動等。參加學校單位包括英皇書院，創興書院，西南中學，救恩書院，英華女子中學，潮商中學，香港大學學生會中學，七間學校，青年會則派員協助工作。該計劃於本月十日下午四時全部完成後，即在薄扶林官立學校禮堂，舉行閉幕儀式，到會嘉賓有各青年機構代表，政府單位代表，及街坊首長，暨社會賢達等，由香島獅子會會長梁尙斌頒發義工謝函，繼由薄扶林村街坊福利會理事長高譚根致贈參加單位紀念旗，儀式別開生面，由參加學生義工示範工作過程，使觀禮者瞭解到青年實際在該地方服務情況。

防止犯罪及交通安全 展覽會圓滿結束 三天觀衆二萬人

【本報訊】警方在大會堂舉行的防止犯罪交通安全展覽，已於昨日結束，三日展覽期內，參觀的市民總數超過二萬人，昨日參觀人數共九千六百四十九人，平均每小時超過一千二百人。本月三日參觀該展覽人數達六千九百一十一人，首日參觀者三千五百一十八人。

警方公共關係科負責人史美富警司說：防止犯罪及交通安全展覽主要目的是向市民展示出警方負責防止犯罪及交通安全的困難，希望市民能夠與警方合作。他說：是次展覽獲得大量市民尤其是街坊團體，兒童及其家長前往參觀，使警方得到不少鼓勵，並參觀參加展覽的道路安全協會及消防處，希望於本年內能夠在九龍及新界舉行同類性質的展覽。

陽江同鄉會 今赴長洲掃墓

【本報訊】旅港陽江同鄉會以今日爲清明佳節，購備金豬、酒、鮮花、果飾等祭品，前赴新界長洲陽江義塚掃墓。前往陽江義塚掃墓的同鄉約千餘人由同鄉會理事長關森於下午三時主持公祭儀式，副理事長馮信昌、曾紀洪、監事長陳百吉暨全體理監事分隊帶領同鄉前赴義塚參加致祭，並在義塚亭舉行野餐。

榕江福利會 追悼謝仲仁

【本報訊】港九榕江福利會，以揭陽縣國大代表謝仲仁，於前月疾終台北，特定明日在九龍旺角長沙街勞工大廈四樓大禮堂舉行追悼會，以誌哀思，已發出訃柬，遨請同鄉碩彥及各同鄉社團參加。

美大學出版物 今起在港展覽

【本報訊】市政局公立圖書館，與美國新聞處及美國大學出版社協會之合作，特於今日至四月十六日在大會堂參考圖書館，舉辦美國各大學出版社之書籍展覽。是次展出之四百三十冊書籍，均爲美國六十多間著名學府，如哈佛、耶魯、哥倫比亞及加州大學等之出版物，內容包括社會科學及人文學科各方面之學術著述，實爲當代經濟、政治、教育、歷史、文學等學者研究心得之具體表現。美國學者對當前世界諸重要問題之看法及詮釋亦於此可見一斑。

美國務院發言人稱 未獲釋的遊艇 屬於個人所有 與美政府無關

【華盛頓四日合衆國際社電】美國國務院於星期五說：美國現正考慮各項辦法，俾使到於二月十六日被中共扣留的其餘兩個美國人及其遊艇獲得釋放。

國務院發言人麥克羅斯基說：中共雖然扣留美籍船員比爾當奴和保特及其遊艇，但與他們一起被扣留的其他人員和遊艇，經於星期四在香港獲釋。

麥克羅斯基說：中共較早時經已通知香港政府當局，說明那些遊艇將於本月三日獲得釋放，香港政府曾積極設法使到那些遊艇和人員獲得釋放，麥克羅斯基又說：「但他們未有釋放那第三艘遊艇和那兩個美國人」。

他說：他並不獲知船員保特及比爾當奴於中共人員登上他們的遊艇時，將其美國護照自船上拋入海中的消息。

他說：他并未獲知關於他們遊艇上各項設備「使到他們被人懷疑」的消息。

但是他說：那艘遊艇，是「屬於個人所有的」，他沒有進一步發表評論。

有詢以那兩個美國人是否與美國政府有任何關係？麥克羅斯基答謂：「我絕對沒有理由相信那件事情。」

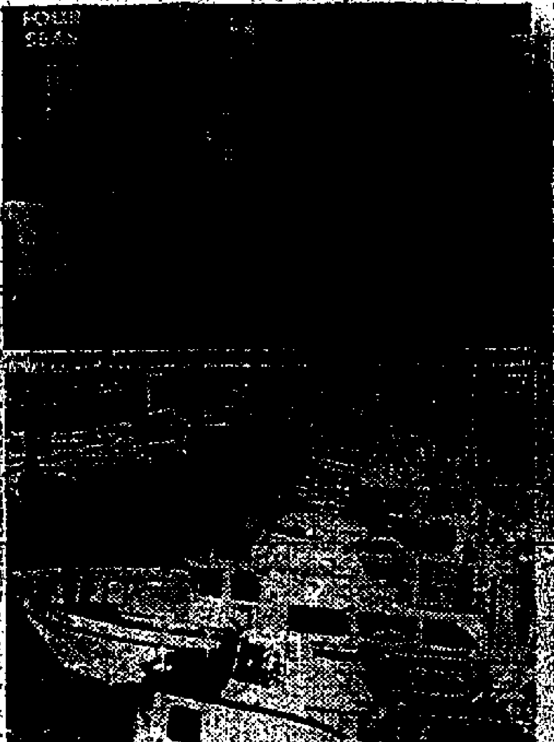
柏立基爵士 昨日未到港

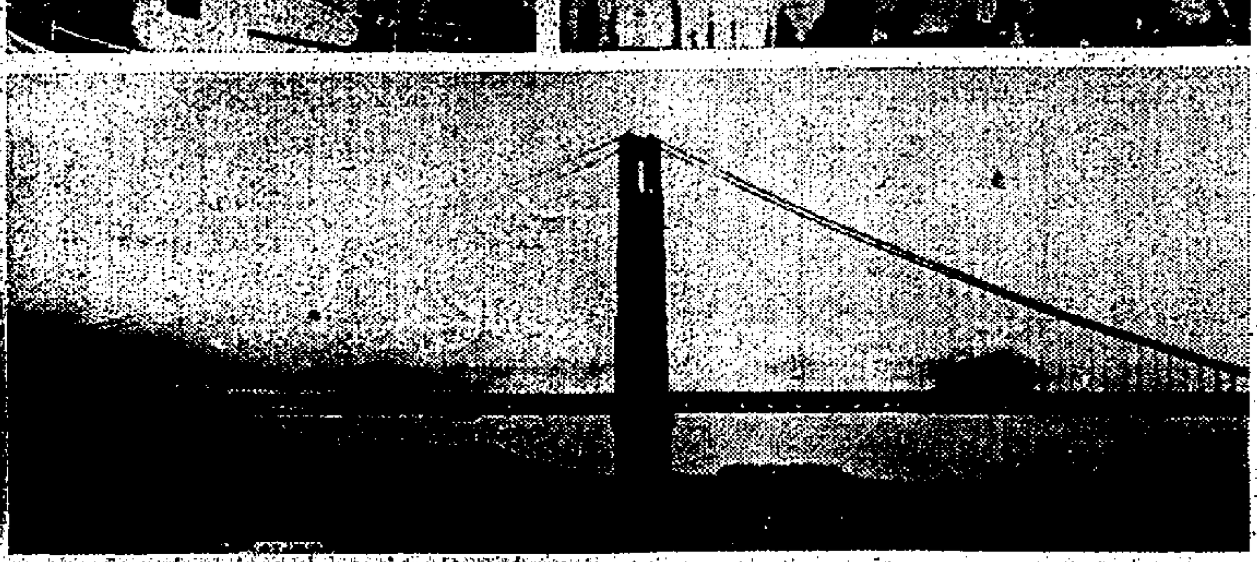
【本報訊】前港督柏立基爵士，原定昨日由英倫抵港作私人遊覽的訪問，並探訪他的女兒和女婿，但昨天未有到達。

據悉：柏立基爵士是接受英航公司邀請爲新機首航嘉賓而由英倫來港的，但由於英航公司機師罷工影響，遂未能成行。

英航原定由四月二日開始改用新型的客機「維克十型」行走倫敦至香港航綫，此機的首航邀請了很多嘉賓隨機前來香港觀光，柏立基爵士爲被邀嘉賓之一。

三藩市・慶元宵・一如身在故鄉





農曆新年充滿爆竹聲響利事封獅舞鼓樂喧天…春節在三藩市亦有家鄉色彩一如身在故鄉。
往三藩市乘菲航客機享受旅程歡樂…可在特定班次上欣賞首輪電影或自九組線路中選聽自古典至各種流行音樂機上服務親切慇懃歐陸式菜肴別饒風味。
菲航客機由香港經馬尼剌飛三藩市每週五次并可由馬尼剌直飛雪梨星加坡台北東京西貢及其他五十九個大城市。
訂座或詳情請洽各大旅行社或菲律賓航空公司：
九龍半島酒店地下 電話：K-662371 或香港於仁大厦地下 電話：H-222315。
菲律賓航空公司

駐新界英軍春節遊藝會中，一輛無軌火車專供小童乘坐。

駐新界英軍喀喀兵 春節遊藝會昨開始 天氣不佳取銷跳傘

【本報訊】駐新界英軍第四十八旅啹喀兵，一連四天的「春節遊藝會」，昨天已告開始，原定於下午四時由皇家空軍擔任的高空跳傘表演，因天氣關係，沒有如時舉行。

該遊藝會在新界石崗營機場內舉行，歡迎各界人士免費入場參觀，但乘汽車進場者，要收泊車費五元，場內設有許多種有獎遊戲，所得款項，作爲啹喀兵福利基金及香港兒童慈善事業之用。

遊戲種類很多，包括：木球擲椰子，鐵球投網，鐵鎚試力，射擊啤酒瓶，「除」錢入格子等等。

此外又有騎馬兒圈子，和無軌行火車等玩意，頗爲新頴，軍器及大炮也排列於廣場上，引動不少兒童爭先登上炮車上玩耍，家人爲孩子們拍照，惜昨午開始，風雲變色，空曠地方，風勢疾勁，稍前下雨，影響入場觀衆提早離去，今後三天，仍屬假期，如果風和日暖，前往參觀的市民必衆。

清明節前氣候驟變 風雨交作天色應時

昨日下午懸出強風訊號

【本報訊】雖然今天才是「清明節」，但昨天驚天陰暗，大陸寒潮洶湧南下，除微細雨，至夜間雨點稍大並有雷聲。

天文台在昨日下午三時十五分，掛起強風訊號（黑球），寒風不時吹襲，市民又多穿上寒衣。

天文台昨午說：由於小寒潮經境，在未來廿四小時內，整個華南沿海岸，轉吹北至東北風，風勢漸清勁，香港間中陣陣微雨，天氣潮濕寒涼。

據中共「廣東省氣象台」消息：南移路過港北內陸冷空氣，從昨夜（四日）到達沿海面，氣溫顯著低降，粵省大部份地區有六級左右偏北風，並間中陣雨或局部大雨。全部海面和海南島北部區域，東部海面及北部海面，轉吹偏北風，從昨午後起，風力先後增大到七至八級，陣雨達十級，浪濤洶湧澎湃。

天文台前午後發出海外航行氣象分佈形勢須號報導指出：由日本本州南部低氣壓前緣起之一股「低壓槽」，向西南伸展，橫過華南前沿逆北東京灣，漸次移至南移，由東海偏東風轉吹風力四至五級東北風，風勢漸次增加，除間微雨，天氣較潮濕寒涼。

今日更料峭。港海昨由淺至，先吹微和東南風，後轉北至東北風，風勢漸趨清新，只覺澀寒，濛間陣陣濛雨，氣候由潮濕轉暖轉清涼，午前室外氣溫一度，揚逆攝氏二四‧一度，濕度站在百份之八八以上，傍晚氣溫始漸大幅降，涼意增濃。凌晨室外最低平均氣溫攝氏一七‧一度，兩者相差有少。

街坊會協進會 設小組會研究 港電收費問題

【本報訊】港九各區街坊會協進會，昨舉行第二次全體委員會議，由該會主席譚榕松主持。

會中決議：一，該會全體委員定本月十一日上午前往拜會新任輔政司羅樂民；二，本月九日上午訪問九龍區慈善、黃大仙等區福利機構殘廢兒童院及派發慰問食物；三，本月十日上午聯同訪問香港兒童醫院；四，推選譚榕松、梁錦添、黎醒民、岑才生、李運源組成一小組，研究有關香港電燈公司一度收費問題。

出席會議各區街坊首長有：譚榕松、黎醒民、李運源、蘇少秋、岑才生、梁錦生、陳泰勳、吳文論、陳紫軒、戴勵等。

深水埗三團體合辦 兒童遊藝會

招待區內二千兒童

【本報訊】深水埗區於本月六日將有一兒童遊藝大會，招待區內二千名兒童。遊藝大會舉行的時間，爲下午二時半至五時，地點爲楓樹街球場，節目包括銀樂隊演奏，土風舞，遊戲及唱歌。

遊藝大會是深水埗街坊福利會，社會福利署，深水埗青年軍中心及香港童軍總會深水埗區聯合主辦的，目的在慶祝兒童節，並使深水埗區兒童，從遊藝活動中表現友愛互助精神，及使深水埗區之青年有一服務機會。

大會已邀請深水埗街坊福利會首長黃姚理事長、社會福利署福利主任潘志崇、香港童軍總會深水埗區……主持開幕典禮。

節目除深水埗浸信小學組歌隊表演，寶血女子中學小學部表演土風舞，深水埗青年中心表演扯鈴及舞獅。除表演節目外，大會並加插多項有獎遊戲，內容包括：（一）蘿蔔下降球，（二）蘭包袋競賽，（三）二人三足，（四）擲環賽，（五）風龍跑步，使兒童除欣賞表演節目外，有參與活動之機會。是次遊藝活動，是由區內各旅童軍，幼童軍，女子中學女童軍，深水埗青年中心計劃及深水埗青年中心會員負責。

王澤森議員由英返港稱
輸英棉品不會加稅
國會議員認爲港經濟鞏固
擴建機場毋需向英國求助

【本報訊】立法局非官守議員王澤森昨日由倫敦返港時表示：他相信對輸入英國的聯邦國家棉織品增加關稅一事，將不會成爲事實。他說：「對輸入英國的聯邦國家棉織品，加徵關稅百分之十五，以代替在明年底屆滿的輸入配額制度，只是英國棉業局調查報告書的建議而已，尚未正式經部長級會議決定。」王澤森議員認爲有關方面將不會接納此項建議。

這位立法局非官守議員，係應聯邦議會英國分會邀請，代表香港於日前赴倫敦出席聯邦議會會議的。他昨日在機場對記者表示：該會議的目的，在促進聯邦國家於貿易及文化上的互相瞭解及合作。出席代表來自廿四個聯邦國家及地區，曾就英聯邦的未來、歐洲共同市場等問題，廣泛的交換意見。

王氏在倫敦時，亦曾與石寶德勳爵談及擴建機場的貸款一事，石勳爵表示極度關懷，並樂意協助解決；同時，在短期內，石氏會來港一行。

據王議員透露：關於向英貸款擴建機場事，一般國會議員曾笑言香港經濟鞏固，何需經濟不佳的英國援助呢！王澤森議員是在昨下午五時由倫敦乘英機返港的，其家人在場接機。

園藝展覽隆重揭幕
地點在香港仔官校
展品豐富有教育性

【本報訊】在大會堂的花卉展覽剛結束，一個富教育性的綜合園藝展覽會，昨天下午二時卅分在香港仔官立小學內舉行，至六日閉幕。

這個展覽會名爲「港島西南區園藝展覽會」，根據大會主席方潤華報告中透露，將是一年一度的性質，這個展覽會是由香港仔街坊會、薄扶林村福利會、黃竹坑農村互助會、水上漁民福利會、漁農處、市政事務署、西區民政署等合辦。

該展覽會昨天正式開幕，該會嘉賓爲抵港就任後首次在民間活動場合中露面的新任輔政司羅樂民爵士，陪同者計有羅理基爵士、郭伯偉爵士、鄧肇堅爵士、碧英沛、徐家祥、吳國泰、洪兆霖、方樹泉、馬鴻燦、陳普芬、林保漢、黃棣、黎時煖、唐星海、簡誠、袁波、高譯根、潘靜中、林樹振、林文傑、梁振邦、楊永庥、梁澤民、吳國維、陳永楷、鄧香海、陳衍基、周有、何十常、羅桂祥等。首由方潤華主席以中英文致詞，指出：「此園藝會目的，是讓一般市民學生在假期內，得到欣賞花卉盆栽熱帶魚等集中展出的機會。雖然科學日見發達，但天然的植物花卉及海產，依然得到一般人的喜愛，以這樣一個展覽會來鬆弛人們緊張的情緒，是相當需要的。」

繼由民政司何禮文夫人主持剪綵，並由電影明星蕭芳芳主持施放汽球，在開放參觀前，並由香港愛鴿協會放出百餘白鴿升空，在掌聲及歡呼聲中，羅樂民、郭伯偉等嘉賓由方潤華等引導參觀展覽的佳品。

這次展覽的佳品甚爲豐富，計有：㈠熱帶魚：分淡水及海水兩類，前者品種繁多，展出有十多類罕見而名貴品種，其中也括產於南美洲的食人魚、阿根庭珠魚、企鵝、金九間、新紅蓮甕、紅翅錯誰，非洲產的象鼻魚，南洋名產的白銀鯧及香港新界孵育的高紅獅頭金魚，至於海水熱帶魚僅數品種，在歐美早已流行一時，但在本港展覽，尚屬首次。㈡盆栽：大會盆栽展出，樹形選擇有古勁或瀟洒之姿態，然後加以人工培植，細心修剪，參以時間性意，方能不失天然雅致之態。凡樹之取勢與構圖，則仿照山野間老年大樹之縮影，有直而伸，或而臥，懸崖險，附石生，有迎風取勢，有疏影橫斜，有聚株成林，有雙幹並立之種種姿態。㈢花卉：此次展出異種奇花，琳瑯滿目，多姿多采，美不勝收。㈣學生園藝：展出一部份由學生自己親手種植的室內及熱帶植物。㈤果與菜：用實物或圖片將本港出產果類和蔬菜作一個有系統介紹，並有專人負責示範如何施肥、播種、收割和保養的工作。㈥電影：放映有關農業等益智影片。㈦其他附帶性展覽，有交通安全示範、防火、本港海產之陳列，香港大學地理學會及羅富國師範學院，均參與展出。港島警察西區分局，設置一個預防犯罪展覽攤位。

交通安全示範之「袋鼠城」，亦在展會中展出。每日下午四時，交通安全會將表演橫過「斑號管制行人綫」正確辦法。

※這園藝展覽還有花會表演插花示範，每日在下午三時半舉行，由插花專家表演，並講解插花常識。

香港仔街坊福利會亦組織一項與該展覽有關之海報比賽，優勝者將在展覽場中展出。該項比賽乃爲小學學生而設。冠軍將獲一百元之書籍獎，亞季軍分別得七十五及五十元之書籍獎。安慰獎有十名，每人可得二十元。

九巴職工總會
十七屆職員定十日就職

【本報訊】九龍巴士職工總會，自選出第十七屆職員後，定本月十日下午七時，在九龍東京街富華酒樓三樓舉行十八週年紀念大會暨新職員就職典禮。該會第十七屆職員名單如下：正副理事長雷廣、湯彬、黎榮，會務李鈞、吳蘇，財務許國强，組織鄭力、黃壯，調查郭洪、莫湘，宣傳蔣家文，教育李郁根，交際蔣紹英，福利胡興，康樂蘇寶添，核數員平。

佛聯清明水陸法會
今夕先行洒淨
明日開幕啓壇

【本報訊】香港佛教聯合會籌募佛教醫院、佛教學校建設經費，今日下午七時起在銅鑼灣東院道佛教黃鳳翎中學啓建清明水陸大齋吉祥法會七晝夜，今夕七時，先由佛教大德僧尼主持洒淨儀式，明日（星期日）上午十一時半，請周錫年爵士主持開幕剪綵禮，及由該會名譽會長筏可大和尚暨諸山長老，海外各地高僧活佛主持啓壇，法會內分有大壇、水陸內壇、華嚴壇、諸經壇、法華壇、楞嚴壇、大悲壇、淨土壇、密宗壇，共有數百僧尼參加誦經主法，每日自上午九時開始以迄晚上八時止，可陈惠先人之各界善信，隨時到場參拜拈香。由於法會功德宏大，日來參加附薦者特別擁擠，已收善款七十餘萬元，而陸續捐輸者日不斷，成績紀錄按日增加。該會以時值清明，盼孝子賢孫們紀念先親，藉此行善，爲貧病及學生多思福澤，積善降祥，定必福有攸歸。

觀塘道貨車翻倒傷兩人
婦人捲入車底慘死
太子道一名女童被巴士轆至重傷

【本報訊】九龍觀塘道與牛頭角道交界處，昨日下午五時卅分發生一宗車禍，一輛滿載火水貨車，沿觀塘道駛至上址時，因閃避一名婦人，失去控制，先將該婦人撞倒，捲入車底，而該貨車更全車翻側，橫臥路上，車上司機及一跟車工人亦同告受傷，事後警方據報，召救傷車到場，將三傷者送院救治，但其中被撞倒之婦人，於送院途中因傷勢過重，不治斃命。死者姓名地址，警方正在調查中。另兩傷者則情況良好，殘車由工程車拖起。

據說：死者婦人當時身穿黑衫褲，年約五十歲，身上並無任何証件。兩傷者，一爲司機馮輝，二十三歲，住上海街；一爲跟車工人陳傑，五十五歲，住油塘街。

又訊：另一宗車禍發生於九龍太子道近百好茶樓對開馬路，一名年約九歲女童於橫過馬路時，被一輛巴士撞倒，捲入車底，右腳被前輪輾過，當場重傷，事後由巴士司機報警，召救傷車將該女童送院救治。

據報：該女童名黃慧×，報住牛頭角新區第五座某號。據說：昨日下午二時許，傷者一人出外，在上述欲橫過馬路時，閃避不及，被該巴士撞倒。

（上）港島西南區園藝展覽會開幕。右起：主席方潤華與輔政司羅樂民爵士、影星蕭芳芳、鄧肇堅爵士合照。（下）民政司何禮文夫人，主持園藝展覽剪綵後，由會主席方潤華陪同參觀盆栽展覽。

鄧鏡波學校舉行園遊會

【本報訊】天主教慈幼會主辦之九龍鄧鏡波學校，定明日在該校大運動場內舉行園遊會，同時舉行清貧學生助學金抽獎，請太平紳士李握波夫人主持。頭獎大發牌四門轎車一部，二獎國泰航空公司來往東京飛機票一張，三獎彩牌二十三吋三用電視機一座，歡各界人士暨學生家屬參加。攤位有四十個之多，更有玩具、遊戲、射擊、魔術、電影等設備。

五青年書家聯合畫展

【本報訊】歐陽秀珍、盧敏賢、薛祖蕊、盧玉瑩及陳保祿五位青年畫家，首次聯合展出，作品皆屬現代畫。五人作風各異，但都表現了新形式，新風格，是非常值得參觀的。該畫展由本月五日至七日接連三天，在大會堂低座展覽廳舉行。展出時間自本週末中午十二時正開始，每日上午十時至下午七時，歡迎參觀。

教師會會員購壽險

【本報訊】香港教師會爲謀取會員福利，前經在美國友邦人壽保險公司爲全體會員每人個別購有人壽保險一千元，凡參加爲該會會員者，均有享受保險權益。惟根據該會一九六八至六九年度保險辦法，原規定在本年三月底以前入會及繳費者方得享有該年度之保險利益。該會現因本年徵求會員運動展期結束，特再與友邦保險公司協議，凡在四月廿六日前交費入會者，仍屬有效。經通函各校代表轉送未入會各師及時參加。

（上）邵氏巨片「三笑」參加第十五屆亞洲影展，圖爲凌波、李菁在片中一個鏡頭。（下）邵氏另一部參展巨製「奪魂鈴」，由秦萍、張翼主演。

本屆亞展六月舉行
港區五片提名參加

【本報訊】去年曾停辦一年的亞洲電影節，在今年恢復舉辦，本屆亞洲影展係第十五屆，現定六月十五日至二十日在菲律賓首都馬尼剌舉行。

據香港製片人協會昨日宣稱：香港區經已選出五部影片參加本屆亞洲影展，該五部影片的片名是：「雲泥」、「奪魂鈴」、「兒女是我們的」、「死角」與「三笑」。上述五部影片均屬香港邵氏兄弟公司出品。「雲泥」是由陶秦導演，井莉、楊帆主演；「奪魂鈴」是由岳楓導演，秦萍、張翼主演；「兒女是我們的」是由岳楓導演，凌波、楊帆主演；「死角」是由張徹導演，李菁、狄龍主演；「三笑」是由岳楓導演，凌波、李菁主演。

今日天氣預測

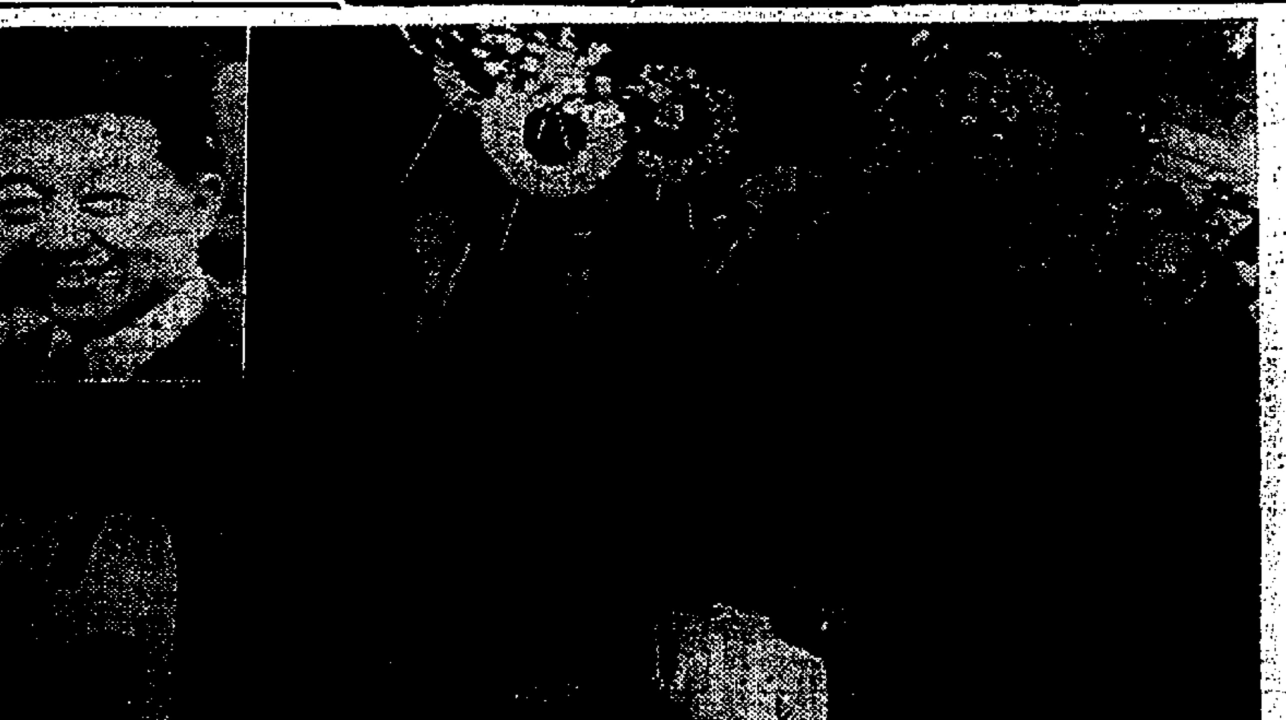
吹清新至疾勁北至東北風，間中有驟雨，後轉和緩，漸涼。預料最高氣溫約爲攝氏十五度。昨日最高氣溫爲攝氏二四·一度，最低爲攝氏一三·〇度。今晨零時氣溫爲攝氏十三度，濕度爲百份之六十四。

名報人宋德和
昨日舉殯哀榮

【本報訊】名報人及出版人宋德和逝世，昨下午一時卅分在萬國殯儀館舉行安息禮拜，下午二時隨即出殯哥連臣角火葬場火葬。昨日聖馬利亞堂彭榮恩牧師主持安息禮拜，紐約時報香港特派員范健安敍述宋氏生平事蹟，宋氏生前友好，紛紛致送花籃花圈及輓聯，並由宋氏生前十位友好扶柩，計爲：亞洲雜誌發行人ZECHA、紐約時報香港特派員范建安、倫敦英國星期時報特派員休斯、美國華盛頓郵報特派員哈瑞、泛亞通訊社董事兼總編輯李宜防、現代雜誌社董事兼總編輯李燕倫、亞洲雜誌總經理范萬青、英文星洲工業月刊發行人潘狄、地理雜誌總經理史頓納、星加坡泛亞通訊社分社主任陳家昌。

宋氏出生於檀香山，畢業北平燕京大學新聞系，得美國米蘇里大學新聞碩士學位，初任紐約時報駐京滬記者，旋入中央社，戰時爲中印緬與中東戰區之中國第一位戰地特派員，曾親歷盟軍登陸菲島、琉璜島、沖繩島，與打通印緬路等戰役，隨機轟炸東京亦逾十餘次。戰後任中央社東京分社主任前後五年，極獲彼邦人士欽仰，旋創辦泛亞通訊社，一九六〇年，在港並爲亞洲雜誌附創辦人之一，其後又爲亞洲工業刊創辦兼發行人，逝世前爲泛亞社董事長兼現代出版社發行人，發行之刊物有亞洲週刊，香港電視周刊等。

宋氏有一妻二子，長子在英未及奔喪，昨親臨致悼友好有曹耀錦、李永榮、周敏非、華德、蔡潤霖、歐陽允、李桐、徐祖慶、卜少夫、施寶華、夏允青、蔡榮貽、莫漢勳、宋秀顯、胡仙、賈訥夫、介思波、劉念佩等。



名報人宋德和出殯，十位同業友好扶柩，上角爲宋氏遺照。

潮州商會昨祭掃義山
會長廖烈文親臨主祭

【本報訊】香港潮州商會，在新界和合石及羅湖沙嶺兩地，設有義山，俾仙遊同鄉先友，得安宅穸。每屆清明佳節，例必由該會首長率領會董及同鄉，前往掃墓。昨爲清明節前一日，該會會長廖烈文，副會長林拔中、呂高文，以及會董同人等，於正午十二時先抵羅湖沙嶺墳場潮州義山公祭，下午一時則集中粉嶺和合石潮州義山。由會長廖烈文主祭，會董同人林炳輝、丘士俊、陳卓平、楊木盛、李子方、劉奇喆、陳映然、黃光炎、朱賢嗣、楊明東、陳志鴻、李鶴如、馬天明、林萬任等陪祭，儀式隆重。隨後在和合石鐵山亭叙餐，直至下午四時，始相將返市區。

官民三團體聯合
訪問沙田老人院
分贈禮物並代爲服務

【本報訊】油麻地民政司署轄事處，香港半島獅子會，油麻地及尖沙咀區青年議會等，昨日上午聯合前往新界沙田，訪問了四間規模較小的老人院和齋堂，向老人們作深切的慰問，並致送禮物，使二百餘寬的老人感到溫暖與愉快。

一行廿餘人，在沙田鄉事委員會主席吳池的安排協助下，先後訪問了翠竹林佛堂老人廿餘名，寶源德苑老人十餘名，般若精舍老人百餘名及嶼林園老人廿餘名。

當抵達每一間齋堂和老人院時，各訪問人員均對每一老人殷殷垂詢其日常生活情況及致慰問之意。

香港半島獅子會會員朱大樑，楊錫禹，王文祺及黃金鳴等，將購備的禮物分贈予老人，每人一份，內有毛巾、肥皂、維他命丸及香煙糕等，每一齋堂或老人院則贈與縮一個，內有藥棉、拔蘭地酒、跌打藥及藥油止血藥物等。

油麻地及尖沙咀區青年議會的廿名青年，則展開爲老人服務的工作，如縫補衣物，寫信和清潔等，視乎老人的需要而加以協助。

據油麻地民政主任何啟璘稱：此次前來沙田訪問老人，係着重規模較小的老人院和齋堂，因此等齋堂多收容無依無靠的年老退休傭人，其設備較差，亦較少獲社會人士的關懷。

社會福利署油麻地區發展主任徐永文談及此訪問沙田老人，其目的有二：一方面帶給少與外界接觸的寂寞老人以溫暖和歡愉；另方面使熱情的青年們利用假期作服務工作，並加深了解社會情況。

黎炳昭師生
今舉行畫展

【本報訊】黎炳昭第八屆師生畫展會，今日下午二時在大會堂八樓展出，由市政局民選議員胡鴻烈伉儷主持剪綵典禮，歡迎參觀。此次展出學生八十餘人，作品達三百餘張，內容包括：水墨國畫、油畫、水彩、粉彩、漂青油畫等。時間由上午十時至下午七時（五日下午二時至七時），歡迎參觀指導。

畢公會屬下
廿七間小學
定期遊藝會

【本報訊】畢公會小學聯校委員會屬下廿七間學校，將於本月十九日下午七時半，在女拔萃書院禮堂舉行遊藝晚會，屆時廿七間學校之師生均將參加演出及工作。此一規模龐大之晚會，由畢公會小學校長會主辦。內容將包括舞蹈、獨唱演奏、秋千、朗誦、唱遊及歌劇等。

德明中英文中學
昨今兩天懇親會

【本報訊】德明中英文中學懇親會，定昨、今兩日分別舉行，柬請各生家長到校欣賞音樂演奏。

昨日爲懇親會開始首日，每日二場，計下午二時半至四時半爲一場，八時至十時爲一場。除由該校各單位負責人在場招待外，並由各班主任親自分別照料各班學生家長備供各家長對其子女在校成績情之詢問。

音樂節目，多采多姿，包括此次參加音樂節各項獲勝節目等。各家長對該校教育下一代青年負責盡力收效宏偉深爲感動。

昨日下午二時半據該校一日，到學生家長千餘人，首由校長鄭潤才博士致詞指出：今日青年教育，不僅單靠學校應由家庭來輔導，不過在現時教育制度下，忽略了家教育及學校與學生家長之聯繫，因此許多青年染上時下之惡習，[illegible]

現在唯有汎美可由香港直飛澳洲雪梨，此即是說，搭汎美往雪梨，行程最快。
由雪梨可續往渥克蘭，以及大溪地，薩馬亞與諾米亞各島。
汎美特約旅行社將樂於爲閣下安排及辦理一切旅行事宜，或直接於汎美世界航空公司接洽，
我們能使閣下迅速起程前往南太平洋，
同時享受世界上經驗最豐富航空公司
的愉快旅行的感覺。

香港歷山大廈 電話：H二三一一一一
九龍半島酒店 電話：K六六四〇〇五

PAN AM
經驗豐富
九冠全球

乘搭汎美 前程如錦

三樓面賊搜劫車行
大肆搗亂撕毀文件

【本報訊】港島總頓道遠東車行，昨日清晨發生劫案，三名蒙面賊闖入，細綁店內學徒，然後大肆搜掠，結果劫去現款金飾約值千餘元，并將店內文件撕毀後逃去，事主於稍後報警，該案仍由警方調查中。

據悉：劫案現場爲上址九十七號C地下遠東車行，老闆姓游，在該店開業約七八個月，專門買賣及租賃電單車。據說：該店每日收市後，例由一名文姓學徒留守。案發於昨日清晨五時四十五分，當時該文姓學徒正在店內熟睡，突爲異聲驚醒，赫然發現店內有三名蒙面人，其一手中持有利刀，另一則持螺絲批，喝令文某不許聲張，繼而將他加以細綁，然後在車行內大肆搜掠。結果，有現款首飾等物約千餘元被劫去，劫匪離去時，并將店內各物大事搗亂及撕毀一批文件後方揚長而去。

該文姓學徒幾經掙扎，方得脫綁，通知東主報警，警方聞報，立即派出大批警探到場調查及印取指模。

初步推測，劫匪可能在後門打破一個小窗，然後進入店內。據說，劫匪逃遁時曾遺下小刀一柄，另電筒一枝，事後在後巷被發現。同時據說，警方對劫匪撕毀文件一點，頗爲注意，正根據有關線索進行調查中。

警方消息：昨日凌晨五時四十五分，港島總頓道九十七號C地下遠東汽車公司，被賊人行劫，損失現款七百一十三元，及一批價值三百四十元的金飾。據報在較早時候，三名匪徒是由上址後巷的窗門爬入，爬上閣仔，然後將一名在該處睡覺的十八歲青年細綁及行劫。

回港市民談廣州慘況
烟草布料奇缺
祖宗山墳被掘

【本報訊】春節已過，回廣州探望親人的香港市民，已紛紛回來。

今年在派分子大力宣傳，鼓勵市民回鄉，目的不外想他們多帶點錢回去，不管是在內地花掉，或贈予親友，直接間接都不過落入中共口袋，他們就多賺些外匯。自前年鼓勵後，用「國貨」吸收香港市民的外匯已大爲減少，鼓勵市民回鄉探親，倒是斂財的一記絕招。

最近廣州歸來的市民，談及廣州市面近況，許多事情值得一記。

香港市民大部份有親友在廣州；從市面近況，大可聯想到親友們的生活是怎麼樣。

烟部：廣州烟草奇缺，不論捲烟抑或土製熟烟，都成珍品，輕易享受不到。在各供銷中心門外，經常見到有烟癮的人大排長龍，排了半天，所得祗是極少極少一點配額。

布料也十分缺乏。廣州市民上週分到配布，當有布料供應時，每人憑証祗能購買八呎半。

廣州電影院每晚都放映紀錄片，這些紀錄片的內容，千篇一律是描述地區「革命」成功的形勢，稍有不同，也不過是同一類貨色。人們對這種紀錄片都感到十分乏味。可是戲院很熱鬧，進場的人很多；有些人甚至看上若干遍。這並不因爲他們愛看這些片子，而是故意攜帶子女到場，避免參加「毛澤東思想」學習班。以兩者比較，參加學習班比看紀錄片還要悶上千百倍，何況觀看紀錄片還有打瞌睡的自由。

廣州市好些街道牆壁上貼有大字報和圖片，這些圖片又是描述去年發生在廣西的派系武鬥情形，有三十人因參加此次武鬥而遭拘捕，押到廣州公審，其中六人被判死刑；其餘二十四人分別判以五年至二十年監禁。中共把這些大字報和圖片張貼出來，目的也許是要給予人們一些儆惕。

廣州市郊一個「公社」內，有三人被拘捕，罪名是藏有爆炸品。他們被撿出一批自製爆竹。他們各判入獄七年，所以判這麼重的刑期，是藉此嚇阻其他人不得製造爆竹、烟花及其他可供作破壞用途的爆炸品。

最近，各「公社」接獲一項新指示，要他們在區內對土地作更大利用。雜草叢生及長滿灌木的地方，須予一一清除，以供發展農業之用。他們在斜坡上種植樹苗；低地偏植番薯，爲了「農業發展」，連山腳邊的墳墓，都一一碰毀，加以清除。好去實踐組織方面的指示。在各公社內，並派駐有以前曾當過軍人的幹部，他們的工作是訓練民兵，教授他們游擊戰術。

童軍總會主辦
青年週今閉幕
西貢聯合露營今日開始

【本報訊】香港童軍總會於上月卅一日開始所舉辦爲期一週之青年週，今日下午六時卅分在九龍伊利沙白青年館舉行閉幕儀式，同時並舉行同樂晚會，內容包括：籃球比賽、樂隊演奏、舞蹈表演、劍擊、柔道表演等。

又：該青年週昨晚分別在新界及九龍兩處不同地點舉行遊藝晚會，招待青年約一千五百人。九龍方面，在黃大仙社區中心，由大會委派輝湘負責主持；新界方面，在元朗鄉議局中學大禮堂舉行，由元朗地方總監李乘舜校長主持。

又訊：香港童軍銘言「天下一家」宗旨，特於復活節期中（即本月四日至六日）在九龍西貢軍部舉辦一爲期三日兩夜，英籍及華籍童軍聯合一起的露營，參加本次露營之中西籍童軍約二百名。彼等除享受露營生活外，并商得軍部同意，借出來福槍及登陸艇等，以供部份活動之用。

該活動并定於今日下午四時廿分在該營地舉行一開幕儀式，九龍地域總監黃振權、會長[illegible]兆霖，主席林永庥除聯名柬邀各有關人員前往參觀外，并邀請參加該露營之童軍家長前往，爲便利各報界、電視、電台各採訪人仕前往，已備妥交通工具，於今下午三時卅分在九龍尖沙咀童軍總會出發。

東英大廈地下商場
瑞祥鐘錶公司
昨日開幕盛況

本港歷史悠久，信用卓著之瑞祥珠寶公司轄下之九龍「瑞祥鐘錶金筆公司」，設於九龍加連威老道五號（東英大廈商場），昨日上午十一時開幕，賀客盈門，到有旅遊、珠寶、鐘錶、洋行各界人士數百人，濟濟一堂，至爲熱鬧。由該公司主人范來伸、范來進、比仲設酒會款待嘉賓。該公司在尖沙咀旅客中心，交通方便，裝修美奐美輪，所陳列名廠鐘錶、金筆、打火機，貨式繁多，應有盡有，且取價公道。

瑞祥珠寶公司定四月十日（星期四）上午十一時半擴展舖遷大道中聯成大廈舖面及二樓全層營業，屆時敦請周錫年爵士主持剪綵。

瑞祥鐘錶金筆公司開幕范來伸范來進（中）與嘉賓合照

大高醇素發明人
大高登來港視察

【本報訊】日本著名之大高醇素發明人大高登，昨由日抵港，作爲期一週之業務觀察，并在本港中醫學院作專題演講。大高登博士稱：大高醇素是一種由六十餘種蔬菜、水果及海藻經發酵及提煉而成，美味可口，并獲得日本及美國專利製造。據稱：該醇素可治愈血壓高、糖尿病及胃、腸、肝等世界最注目之病症，在日本方面，曾屢次創下醫學奇蹟，現已有十餘所醫院採用大高醇素作治療之用。

粵穗新聞聯誼會函
美國甘迺迪參議員
糾正其荒謬言論錯誤

【本報訊】粵穗新聞聯誼會，近以美國甘迺迪參議員，[illegible]主張，容許中共加入聯合國等主張，見識膚淺，影響視聽，貽害至大。該會昨特致函甘迺迪參議員，糾正其謬誤。

國際新聞社社長
區少軒昨逝世
明日下午四時出殯

【本報訊】本港國際新聞社社長區少軒，本月三日下午十一時半，病逝東華醫院，積閏享壽六十有四。區君在港服務新聞界歷四十餘年，戰前先後任各大報社記者、採訪主任、編輯，晚歲辦國際新聞社，克盡報人天職，生平耿介清操，淡泊自持，雖有困乏，而不稍屈其志，港中名流，故舊樂與交遊。區君對社會公益，尤具熱誠，歷任香港四邑商工總會常務理事，僑港新會商會常務兼理事長，新會潮連同鄉會副理事長，現任常務理事兼總務主任，中區街坊福利會常務理事兼宣傳主任，區、歐、歐陽同宗會顧問，香港孔教學院董事及各大社團名譽顧問、董事、理事等職，均多建樹。近年積勞成疾，藥石罔效，遽告仙遊，凡屬知交友好，莫不惋惜。遺體現寄香港殯儀館，定明日（星期日）下午三時大殮，四時舉殯，在該館舉行公祭，至哥連臣角火葬場舉行火化禮。

區少軒遺照

日本全國書道界
參用「佘雪曼式」

【本報訊】名詩文書畫家佘雪曼教授，兩次訪問東京，舉行手寫中國三千年百體書法展覽，共綜合百家自成一體之運筆書法及所繪潑墨山水，梅蘭竹菊，大受日本朝野人士歡迎。佘氏以最新方法歸納之歐陽詢九成宮醴泉銘，交由書道權威機構二玄社出版之巨型本，現已面世。此碑筆法，結構及重要偏旁，均有圖解及詳細說明。並由該社社長[illegible]佘氏公開個人研究心法，[illegible]就筆、運筆、結構，一一擺示範，拍攝照片一百餘幀以說明。此書列爲書道技法叢書，[illegible]年開始，日本傳統之書道技法，將參用「佘雪曼式」，另闢新路，促進中日兩國文化藝術交流。

兒童節多樂玩具示範
作品比賽在先施舉行

多樂玩具於上星期在香港先施公司舉行示範展覽及兒童作品比賽，小朋友大感興趣，踴躍參加作品展覽，展覽比賽經已結束，成績美滿，該公司業將各小朋友作品評定，分別給予獎品，並由該公司經理頒獎，各小朋友皆大歡喜。圖爲先施公司頒獎情形。

大會堂四月份
文化活動節目

【本報訊】市政局四月份在大會堂所主辦之文化活動節目包括有若干次音樂會、電影會及戲劇。

四月份之音樂會計有三次：西德杜賓勁室樂團將在市政局與德國文化協會聯合贊助之下舉行兩次音樂會。四月十一日之節目有維凡第、亞別納尼、巴赫、亨德密特及莫札特之作品，四月十二日則有維凡第、巴赫、史塔溫斯基之作品，門券分爲一元、二元五角及三元五角。

本港之維多利亞室樂團則於四月廿七日舉行演奏，由保羅·羅賓遜擔任指揮，除室樂之外，並有演奏爾歌劇「狄多與安尼」。

屆時由徐美芬、譚天音及羅拔·戴偉士担任獨唱，羅賓、實爾合唱團担任合唱，門券爲一元。

四月廿四及廿五兩日將與法國文化協會聯合放映法國影片兩部，片名爲費娘及巴黎之戀。門券一元。

一九六三年獲得巴黎國際戲劇藝術比賽首獎之巴黎孟總哥劇團將於本月廿二日主演啞劇「幻變」。此次演出係由市政局與德國文化協會所聯合舉辦者，門券分爲一元、二元五角及三元五角。

所有門券均可於每日上午十時至下午九時向大會堂售票處購買。

美國嘉賓長煙特約
滿堂嘉賓節目
明晚起在無綫電視翡翠台播出

【本報訊】無綫電視翡翠台由本月起，新增一個大型節目「滿堂嘉賓」，由美國嘉賓高級長煙特約，首次在明晚上八時半至九時播出，以後逢星期日晚上同一時間，與觀衆見面。

滿堂嘉賓大型節目內容益智有趣，遊戲新奇，獎品亦與衆不同，在家觀看亦有獲獎機會。每次邀請三百名觀衆到台參加，歡迎年滿廿歲以上各界男女報名，只需列明姓名、年齡、性別、住址、職業，函寄九龍郵箱一百號「滿堂嘉賓」節目主持人收。美國嘉賓長煙並爲方便觀衆參加，特備有新型遊覽車在尖沙咀渡口迎送。

爲「滿堂嘉賓」節目而特別徵聘的「嘉賓小姐」，已由數百名應徵者中，選出李靄慈小姐担任，由四月十三日起助理朱維德主持節目。新任嘉賓小姐原畢業於葛師，獻身教育，醉心歌唱，曾師事黃秀娟，去年參加「香港歌后」競選，大受觀衆歡迎。

圖爲滿堂嘉賓節目主持人朱維德與嘉賓小姐李靄慈合影情形。

元朗商會昨舉行
廿一屆董事就職
理民官薛文主持監誓

【本報訊】元朗商會第廿一屆董事，日昨在該會學校禮堂舉行就職典禮，嘉賓到有薛文、潘振庭、陳日新、邱德根、黃金業、許添、鄭植華、鄧輝才、鄧兆壇等多人。

首由主席蔡創業致開會詞，指出任內三項主要工作：㈠擴大徵求會員；㈡致力完成商會中學校工作；㈢協助政府建設元朗大會堂、圖書館、體育場及市政公園等。

嗣由元朗理民府官薛文主持監誓並致詞，由邱德根主持頒發選任證書，由副主席朱守代表領授，最後由副主席柯榮福致謝詞，禮成後茶會招待嘉賓，晚間在龍祥酒家舉行會員聯歡宴會。

該會新職員名單如下：主席蔡創業，(副)柯榮福、朱守，總務梁廣輝、歐照昭，財務簡嘉定、林偉培，會計鄭科林、林炳森，[illegible]古道誠、陳劍鳴、胡利、陳保生、陳錫昌，交際鄧乃文、陳錦榮，董事王衍慶、朱達君、江志松、曾海雲、梁立基、羅克純、梁學楠、駱鐵華、李維、鄭樹明、范上茂。

代理香港惠振企業公司林長振、總經理中興藥行及代理商多人。

觀音法會
大埔定慧寺

大埔馬鞍山定慧寺方丈釋茂峰老和尚及四衆等，以今日爲二月十九觀世音菩薩降生良辰，已由十三日起啓建觀音法會，頂禮大悲寶懺一連七天，直至今日功德圓滿，上午普佛，中午由衆弟子恭請茂峰老和尚說授三皈五戒，全日備設齋筵招待佛教人士。

泰國小姐曼華絲
連日在港酬酢忙
今日午間飛返曼谷

【本報訊】泰國小姐曼華絲，日前飛港遊覽，曼華絲小姐抵港翌日，即往泰國領事館拜會泰國領事，並於下午由泰國廣告公司經理黃堅等陪同前往邵氏影城參觀攝影，並拍照留念。邵氏影星武俠影后鄭佩佩相偕，彼此一見如故，談笑甚歡，並拍照留念。同時並獲邵氏宣傳部人員特備茶點招待，晚間應泰國駐港領事夫婦特工表東南亞總代理泰國公司之邀，設宴款待並邀請泰國各報總編輯及影星于倩、絲莉、舒佩佩、張清等作陪。曼華絲小姐昨日始抽暇遊覽港島各地名勝，晚間接受麗的電視訪問，在「金玉滿堂」節目與觀衆見面，將於今日午間一時乘泰航機飛返曼谷。

附圖爲泰國小姐曼華絲與影星于倩、絲莉合攝於席上。

五邑總會
宴賀甄球

【本報訊】五邑工商總會理事會及校董會同人，暨所屬機構校長、主任，昨日下午七時，在百好酒樓聯合歡宴，慶賀該會副理事長兼校董甄球榮膺東華三院己酉年總理。參加者百數十人，席間理事長司徒浩致詞，稱頌甄球總理熱心公益，慈善爲懷，榮任新職，出錢出力，貢獻社會，增光閭里，與有榮施，今次歡宴，聊表賀忱。同舉，個衆舉杯之忱。隨後並由副理事長陳錦代表致送紀念冊與甄球總理，繼由甄球總理致詞，謙虛致謝，彼此觥籌交錯，賓主極盡歡愉。

旅遊簡報

大地 據香港大地旅遊社發表：最近該社舉辦復活節星馬泰觀光團，全團三十餘衆，日前由該社總經理李清女士親自率團赴星馬泰各地遊覽。該社現再舉辦「日本櫻花節觀光團」，定四月十一日及十五日分批出發。該社社址：香港中環萬宜大廈二樓二四室，電話：二二三三六〇、二八六四三、二二一九八〇。

漢興 大道中八十四號二〇一室「漢興旅遊社」所主辦之台灣九天環島遊覽團，深得社會各界人仕讚譽，據稱：近日主辦之復活節遊覽團，參加者極衆，該社並舉辦「敬師暑假遊覽團」，定七月廿七日及八月五日出發，已開始接受申請，六月十五日截止報名，有意參加者宜速定位。該社電話H二二三一九五一。

公教婚姻輔導會
婚前講座
本月份有四晚舉行

【本報訊】公教婚姻輔導會將於本月內舉辦專題講述之「婚前講座」，此講座定十四、十六、十八日四天晚上七時半至九時半在公教進行社十八樓圖書室舉行，歡迎各界預備結婚之男女參加。欲參加者可電二二六五四四何小姐或二二〇七一公教婚姻輔導會梁小姐登記。此講座將由兩位神父、一位醫生及一對已婚夫婦就述各方面之知識，參加者並可提出問題討論。

長洲潮州會館
選出首屆職員
楊木盛膺選會長

【本報訊】長洲潮州會館興建工程已告完成，現在積極進行裝修佈置，將於下月間開幕。該會館亦經向有關當局註冊有限公司正式名稱爲「長洲潮州會館」。該會日前選出會館首屆董事長及各部職員，結果楊木盛、劉榮柱、鄭晋德等當選正副會長，各部主任亦經選出。新任會董即席召開首次會議，通過聘請顧問，並加緊進行裝修佈置開幕工作。該會館選出之首屆會董名單如下：會長楊木盛，副會長劉榮柱、鄭晋德，總務主任王永剛，財務主任董振光，組織主任王永放，福利主任黃桂欽，調查主任黃如山，稽核主任黃光熙，教育主任林俊之，華樂主任王文照，會董王克鳴、王志堅、蔡文鏡、陳家康、余漢陽、許岳生、張滄潮、張維誠、楊惠松、方木松、林自立、林照英、黃四。

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千赫，波長七十六·一四公尺，調頻：九十四兆赫。

【七時】粵語新聞，時代曲。十分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及週末漫談。卅分，天氣報告，時代曲。四十五分，時代曲。㊀牛過本宅，㊁國衛爲僕。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，漁民特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。卅分，時代曲。每週報章文摘。四十五分，天氣報告。五十八分，國語、潮語新聞，特別報告。廿分，賽馬消息，卅分，專曲㊀櫻花小姐，㊁劍胆琴心。【十時】點唱節目。四十五分，電影歌曲。五十八分，天氣報告。【十一時】㊀姐己，㊁秦香蓮。【十一時十五分】專題新聞，轉播電影歌曲。【十二時】專題新聞，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導，漁民天氣預告，專曲「寒江釣雪」。【一時】時代曲，十五分，專題新聞，特別報告。廿八分，天氣報告。卅分，時代曲。廿六分，黃梅調「兩太守風」。【二時】國語新聞，特別報告。【三時】專題新聞，週末點唱，插曲「點紅記」。五十八分，天氣報告。【四時】專曲㊀拾玉鐲，㊁鐵膽紅記。【五時十五分】轉播賽球場甲組足球聯賽（巴士對元朗）。【六時十分】鮮魚批發市情報告。十三分，天氣報告。十五分，專題新聞，國語、潮語、客語新聞，特別報告。卅五分，專曲「蝶滿牡丹開」。五十分，時代曲。【七時】專題新聞，空中論壇。卅分，時事實錄。五十九分，天氣預告。今日新界。【九時】閒人何事之「郊遊須知」。十五分，專題新聞，廣播劇「歸魂」。五十分，藝術歌曲。㊀趙嫻仙，㊁離恨，㊂江南蝶，㊃清明時節。【十一時】專題新聞。四十五分，轉播倫敦國語新聞。醉人的音樂，時代曲，㊀神秘的夜晚，㊁月亮掛在屋簷上，㊂美麗的夜香港。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，專題新聞簡報。【十二時】廣播完畢。

商業第一台

波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。【七時】新聞簡報，清晨雅韻，天氣報告。五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時粵方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】新聞報告。十分，天氣預測，賽馬貼士報導，時代曲。卅分，歐西曲，粵曲「懷良人」。【九時】新聞簡報，天氣報告，時代曲點唱。㊀危城烈火。【十時】粵曲「鳳閣恩仇」。【十一時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，賽馬貼士報導，時代曲。十五分，說聲晚安。卅分，小說「無限好」。【十二時】新聞簡報，港九時事，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，小說「奇逢桃花劫」。【一時】新聞簡報，時代曲。【二時】週末點唱，專曲。【四時】天氣報告，時代曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】新聞簡報，港九時事，天氣報告。卅分，時代曲，專曲「因風寄有情」。【七時】新聞簡報，天氣報告。【八時】新聞簡報。【九時】時代曲。【十時】㊀英雄掌上，㊁梵宮怨。五十九分。【十一時】新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一二七〇千週，波長二百五十六公尺。【七時】新聞簡報，各位早晨。十分，天氣報告。卅分，過去十二小時粵方新聞摘要，天氣預測，新聞簡報，各位早晨。【八時】天氣報告，賽馬貼士報導，讀播各位早晨。【九時】新聞簡報，天氣預測，讀播各位早晨。【十時】新聞簡報，天氣報告，升中指導「算術科」。卅分，專題新聞，港九時事，天氣報告，時代曲。【十一時】新聞。五十分，新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，天氣報告，時代曲。【十二時】新聞，㊀臨江月夜吊秋，㊁何處是愛情。【一時】新聞，時代曲，㊀苦戀，㊁紅葉題詩。【二時】新聞簡報，報導東南亞各地天氣情況，專曲。卅分，音樂醒子。今晚狗消息，出賽狗隻最後入龍砌碼。四時】時代曲，【五時】賽馬成績報導，天氣報告。【七時】新聞簡報，專曲「變後龍」。【十時】新聞簡報。卅分，升中指導「算術科」。四十五分，時代曲。【八時】報導每場賽狗結果，粵劇由鄧碧雲、李寶瑩、梁少屏、小甘羅、羅劍郎合演。【九時】天氣報告，轉播。五十五分】天氣報告。【十一時】輕音樂。【十二時】天氣報告，音樂譜子，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測。節目報告。十五分，流行英語。四十五分，談一事，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣報告。五十分，社會服務。節目報告。十五分，「對子女的影響」。卅分，社會服務。四十五分，時代曲。【九時卅分】街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，小朋友樂園。【十時】賽馬預測。卅分，小朋友樂園。【十二時】十五分，專題流行曲。十五分，專曲「兩名閒聲」。卅分，轉播港台粵語新聞。十分，聽故事，有獎好事多磨。【一時】時代曲點唱，節目報告。報導各場賽馬消息。組山大發。十五分，時代曲。卅分，專曲【二時】轉播港台粵語新聞，五分，人間世「清宮醜劇」。【三時】轉播港台粵語新聞。卅五分，專題流行曲。恨海浮沉。節目報告。【四時】專曲。五十分。社會服務，婦人報告。五十分，金台。【五時】時代曲。【六時】十五分，轉播甲組足球聯賽（九巴對元朗）。心中的烙印。【七時】小說「虎胆柔情」。分，轉播港台時事實錄，報告各場賽狗結果及預測。【八時】新聞，天氣及節目報告。一事，長一智。四十五分，專曲。【九時】故事「俠兒寶劍」。卅分，專曲，中文電視及教育台明日節目報告。【十時】世界名著「罪與罰」。卅分，暢歌妙韻。【十一時】新聞、天氣、體育及明日節目報告。十五分，夜半奇談。四十五分，時代曲。十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】音樂及流行曲，繼續報告各場賽狗結果及預測。卅分，播音完畢。

麗的金台

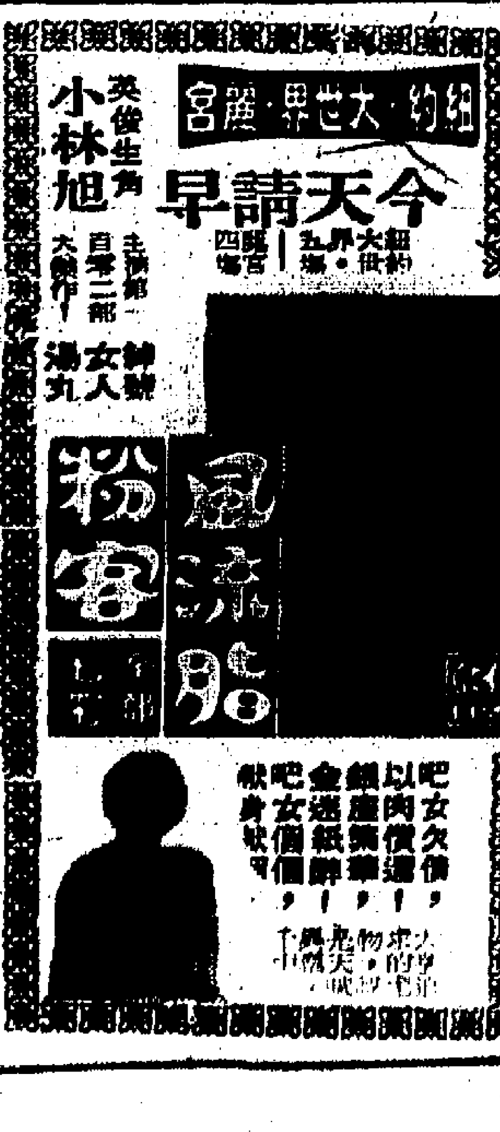
【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時卅分】轉播港台新聞，天氣報告。廣播流行曲。【九時】轉播港台新聞。卅分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】客家漁劇，十五分，英語教授。【十二時】中文電視節目報告。廿分，歡喜冤家。卅分，京劇「搶命全交」。【一時】潮曲「合同記」。【二時】潮曲「深山」。卅分，京劇，節目報告。【三時】彈詞「雨」。卅分，越劇「小忽雷」。【五時】越劇「珍珠塔」。卅分，越劇「再生記」。卅分，潮曲「火坑」。【六時】轉播港台新聞，卅分，廣播劇「再生記」。【七時】小說「清明時節」。五十一分，潮語戲劇。四十五分，節目報告。【八時】時代曲。[illegible]

麗的中文電視

（上午）【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，晨操。三十分，兒童節目。四十五分，今日菜譜。五十五分，街市行情。二十五分，實用服務。四十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【一時五十八分】節目簡報。【二時】飛虎隊片集「化敵爲友」。【四時十五分】華片「狐仙奇緣」，梅綺等主演。名錄與警家。卅分，象棋比賽。【五時】「海底潛艦記」片集。【六時】新聞撮要。【六時】新聞及天氣。【七時】新聞及天氣報告。卅分，現代青年。【八時】體育世界。卅分，歡喜冤家片集「弄瓦之喜」。【九時】得獎主演。四十五分，粵語片「離鄉情淚」，丁瑩、張瑛主演。【十一時卅分】麗的歌聲。【十二時】新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

無線電視

（上午）【七時】翡翠台：七彩「神行太保」新傳。卡通片集。卅分，翡翠台：「滾軸溜冰比賽」。（下午）【八時至八時卅分】翡翠台：曲藝大全。【三時】翡翠台：國語片「狗兒手」，由鍾方、靈玲主演。【四時卅分】翡翠台：專題片「威震江湖八卦刀」，由羅劍郎、羅艷卿主演。【五時】明珠台：七彩「太空迷途記」片集。【六時】翡翠台：青年節目精華。明珠台：七彩「泰山」片集。卅分，翡翠台：快活谷賽馬實況。【七時】明珠台：七彩「逸城遊俠」片集。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。明珠台：七彩「聰明特務」。【八時】翡翠台：星光晚會。明珠台：七彩「勇金剛」片集。卅分，翡翠台：花王俱樂部。【九時】明珠台：新聞及天氣報導。【十時】翡翠台：歡樂精華。明珠台：七彩「敵後敢死隊」。四十五分，翡翠台：最後天氣及新聞報導。【十一時】明珠台：摔角比賽。卅分，明珠台：世界珍聞。十五分，翡翠台：播映完畢。四十五分，明珠台：最後天氣及新聞報導。明珠台播映完畢。



真光
今天四場
國語歌唱倫理社會片
明日之歌
凌波 金漢 喬莊 主演
十點半早場 拜倒迷你裙 七彩 胡楓·雪妮主演
十一點半午夜場 潮劇名劇 碧玉簪 陳楚蕙·謝素貞
下期京映七彩片 不設防的女人

復活節首天分場形勢
福來負重戰羣雄
新馬爭奪短途大利權威佔了優勢
第四班長途角逐美麗樂趣機會高

老溫

復活節賽馬首天於今日舉行，由下午二時開賽，全日共賽馬八場。場地預測是好地，分場的對抗性很強，第一場新馬九駒上陣，有三、四匹操足，是熱門爭勝份子，不易爆冷。

第二場紅牌生賽，八駒上陣，表面看來是熱門易得利，可是，以過去而言，大多是半冷門勝出，此次亦宜留意半冷馬。

第三場新馬九駒上陣，熱門有兩三匹是爭勝實力，不容易爆冷。

第四場公開賽一哩，十三駒上陣，形勢拉緊，場面熱鬧，福來負重，仍有相當實力爭勝，可是對手均強，熱門而至半冷門均宜兼顧。

第五場九駒出戰，表面看來熱門有利，其中亦有一兩駒有拚冷的實力。

第六場十四駒上陣，是全日最多馬的場合，高班馬爭奪長途，實力相埒，熱門必有幾匹馬票數分散，美麗、鐵金剛、樂趣成鼎三強會戰。

第七場十駒上陣，是混戰之局，熱門遭到強勁對手，不甚可靠，退而謀半冷，亦屬適宜。

第八場八駒上陣，短途混戰，由熱門至冷門均宜兼顧。茲將分場的機會簡述如下：

大利先熟佔了優勢 伊凡幸運女質素高

第一場 新馬：六化郎四十碼（孖寶）

馬名	磅	騎師	檔
①大利	一四七	梁存恒	3
②吉盛	一四七	郭子猷	7
③伊凡	一四七	鄧飛雲	8
④大殺星	一四七	蘇國仁	2
⑤黃金時代	一四七	不出	
⑥飄陋喇	一四七	邱達鏘	4
⑦百搭	一四七	不出	
⑧威廉王	一四七	何華	5
⑨幸運女	一四七	施露華	1
⑩獎品	一四七	陳福仁	9
⑪好好彩	一四七	梁錦垣	6

第一場：看來是熱門爭勝之局，有很多馬適水準。大利質素很高，平時多用級功夫操練，力揀鋒芒，跑起來虎虎有生氣，近來勤操，而以技術試跑一課，沿途追逐必博，鋒芒四射，狀態大勇，氣勢蓋雄，此次勝券較大。伊凡也是力揀鋒芒的高質馬，出腳敏捷，氣力雄壯，能作三段力爭，彈力很強，狀態亦勇，值作一課快六化郎，衝近斜坡，此次俟機進取，有突襲機會。幸運女多番操練，脚法純熟，步幅開濶，跑來瀟洒有致，但體力未夠強，稍有瑕疵，但質素殊高，是半冷門對像。綜合結論：大利早熟，狀態大勇，有力爭雄，屬於首選；伊凡鋒芒已露，屬於次選；冷馬幸運女。

再勝力強質新當起 安娜即勝軟地有助

第二場 （第四班：半哩一七〇碼）（紅牌生賽）（孖寶兼連贏）

馬名	磅	騎師	檔
①安娜	一五〇	潘海光	2
②寶相逢	一五〇	謝繼東	1
③力搏	一四九	不出	
④即勝	一四八	劉福雄	6
⑤奕寶	一四二	夏森有	5
⑥大明	一四一	吳席如	3
⑦兩家好	一三九	文耀輝	4
⑧草上飛	一三九	游定桂	7
⑨再勝	一三八	孫竹生	8
⑩星虹	一三二		

第二場：紅牌生賽向來不利熱門，演出失準，宜於敲冷，太熱時不甚化算。再勝步法靈活，勁力貫注，起步快，可以爭先放頭，近來體力增強，試跑虎虎可畏，狀態大勇，有力爭雄。安娜質高，最宜短途，稍嫌體力不強，已見循序操練，近來多試快半哩，走勢暢順，能全程快放，軟地特佳，難得大勇，有突襲機會。即勝最宜軟爛地，過去站於高班，狀態久沉，演出未如理想，但操高質，是正宗短途快馬，近來多操應勇，第二段速度高，是半冷門對像。綜合結論：再勝質新當起，屬於首選；安娜步法瀟洒，狀態回勇，屬於次選；冷馬即勝。

權威操足狀態大勇 紅粉金剛潛藏深厚

第三場 新馬：六化郎四十碼（連贏）

馬名	磅	騎師	檔
①寂草	一四七	郭子猷	4
②龍威	一四七	邱達鏘	3
③權威	一四七	趙仕端	6
④五星上將	一四七	蘇國仁	2
⑤萬紫千紅	一四七	不出	
⑥紅粉金剛	一四七	梁存恒	5
⑦力橋	一四七	何華	9
⑧鴻圖	一四七	陳福仁	8
⑨第一昂	一四七	李家強	7
⑩皇之寶	一四七	告魯士	1

第三場：權威的質素高，早期綜操慢進，不求急功，出脚爽朗，氣力充沛，近來連試兩課快六化郎，約在一分廿五秒以內，速度夠快，此次加工磨，志在爭勝。紅粉金剛質高而台型不夠壯，從外型看，容易忽略，脚法揮洒，可以突襲。得先熟之利，鋒步夠快，有一段特殊高速，皇之寶早期操起，氣力貫注，有三段均勻速度，狀態大勇，潛質未露，俟機而動，是冷門對像。綜合結論：權威操足，狀態甚勇，屬於首選；紅粉金剛步法揮洒，質素亦高，屬於次選；冷馬皇之寶。

福來雄壯後勁凌厲 谷中太子放頭有利

第四場 （公開賽）一哩：（汎宜挑戰盃公開賽）（連贏）

馬名	磅	騎師	檔
①福來	一五二	郭子猷	12
②風雷令	一四六	陳旋麟	10
③寶城	一四四	何國英	3
④良吉黃	一四三	不出	
⑤奮門	一四二	趙仕端	6
⑥必博	一四〇	高立培	7
⑦金滿谷	一三九	洪雯康	1
⑧遲多利	一三九	鄭棣池	4
⑨幸運童	一三八	谷宏	9
⑩惡心	一三八	鄧飛雲	8
⑪金像	一三七	何華	13
⑫谷中太子	一三五	施露華	11
⑬金鷹	一三四	不出	
⑭細人	一三四	不出	
⑮益友	一四〇	告魯士	5
⑯勇將	一三三	彭利來	2

第四場：公開賽，福來負重，但質素最高，留頭可以門後，有一段特強衝刺，要放奔騰，狀態甚勇，仍有力爭勝。必博上次後上甚強，氣力貫注，有分段高速，一哩最合，步法揮洒，証明有第一班之質，能爭先放頭，有突襲機會。谷中太子由施露華選擇，輕磅出擊，可以節節爭先，勁力充沛，最宜此程，場地變化更佳，是半冷門之選。綜合結論：福來步伐雄壯，氣勢盛旺，屬於首選；必博步衔勁雄，屬於次選；冷馬谷中太子。

韶樂質高狀態回勇 寶鹿信用俟機突襲

第五場 第七班：一哩。（連贏）

馬名	磅	騎師	檔
①萬年香	一五二	不出	
②寶鹿	一四八	施露華	8
③韶樂	一四五	鄭棣池	2
④神箭	一四四	不出	
⑤金星	一三九	×吳席如	6
⑥信用	一四一	邱達鏘	4
⑦妙蹄	一三八	不出	
⑧閃電天	一三七	高立培	9
⑨時裝日	一三三	×劉福雄	1
⑩寶貝林	一三五	不出	
⑪好得	一三五	李家强	5
⑫晶瑩	一三四	鄧飛雲	3
⑬一枝獨秀	一三四	陳旋麟	7
⑭及時趕到	一三三	不出	

第五場：韶樂質高回勇，氣力增強，過去飛揑長一哩，有分段高速，近來火氣冒升，勇態外溢，由鄭棣池回策，有力爭雄。寶鹿質新當起，氣力充沛，有分段高速，最宜一哩，能放能鬥，經常操練，狀態已勇，有突襲機會。信用質新初勇，步密勁雄，經常操練，狀態已勇，有突襲冷門機會。綜合結論：韶樂質高態勇，屬於首選；寶鹿步法爽朗，屬於次選；冷馬信用。

美麗回勇氣勢盛旺 樂趣質新勁力貫注

第六場 第四班：一哩一七二碼（連贏）

馬名	磅	騎師	檔
①敏蜜	一四八	彭利來	11
②美麗	一四六	鄭棣池	10
③一無可成	一四〇	×吳席如	12
④福至心靈	一四四	梁存恒	1
⑤萬壽無疆	一四三	李家强	14
⑥金諾	一四三	游道奇	7
⑦威風	一三七	×孫竹生	8
⑧馬公爺	一四〇	何國英	5
⑨和味	一三八	陳旋麟	3
⑩樂趣	一三五	郭子猷	6
⑪大力	一三〇	×劉福雄	9
⑫愉快	一四四	譚棨成	13
⑬英俊王子	一四〇	×游定桂	4
⑭鐵金剛	一四二	鄧飛雲	2

第六場：美麗質素最高，有分段高速，氣勢實注，宜作長途爭奪，上次後上走回季席，近來勤於操練，火氣冒升，由鄭棣池回策，是爭雄分子。鐵金剛質新當起，近來表現甚佳，成熟已足，段速夠快，可以放頭，走位容易，輕磅出擊，有突襲機會。樂趣質素高，氣勢雄壯，經過兩段之後，可以加速，宜於爭長途，輕磅兼偎功，對於輕地尤為適合，是半冷門佳選。綜合結論：美麗步伐雄壯，屬於首選；鐵金剛質新當起，屬於次選；冷馬樂趣。

驊騮質高狀態回勇 喜力加多操氣勢雄

第七場 第七班：一哩。（連贏）

馬名	磅	騎師	檔
①神采	一五〇	不出	
②滿堂紅	一四九	李家强	7
③利來	一四七	洪雯康	10
④合尺	一四四	不出	
⑤獵師	一四三	何華	4
⑥奔	一四二	鄭棣池	6
⑦申江珠	一四二	不出	
⑧好華確	一三七	×劉福雄	1
⑨馬雷達	一三四	×黃明基	5
⑩小必利	一三八	陳福仁	2
⑪佳利	一三六	不出	
⑫驊騮	一三六	施露華	3
⑬喜力加	一三三	何國英	9
⑭黛塔	一三三	鄧飛雲	8

第七場：驊騮步法純熟，能作分段力爭，質素高超，近期有上佳表現，証明回勇，試跑瀟灑，輕磅出爭，實力甚大。喜力加步伐雄壯，近來多操應勇，第四段衝力強，班次有利，有突襲力，全程有高速，先位有利，狀態仍勇，由鄭棣池回策，有力拚冷。綜合結論：驊騮質態兼優，屬於首選；喜力加步伐雄壯，屬於次選；冷馬奔。

大飛俠短途速度快 飛鳥快活狀態均勇

第八場 第四班：半哩一七〇碼（連贏）

馬名	磅	騎師	檔
①快活	一五〇	告魯士	8
②仙姬	一四九	不出	
③飛鳥	一四八	梁存恒	6
④寶島	一四四	×劉福雄	1
⑤老友記	一四五	譚棨成	9
⑥大飛俠	一四五	鄭棣池	2
⑦[illegible]	一四二	陳福仁	6
⑧金獅	一四一	何華	3
⑨飛輪	一三八	高立培	7
⑩佩寶	一三三	李家强	4

第八場：大飛俠是短途快馬，由鄭棣池回策，快心爭勝，狀態亦佳，起步快，可以搶先，第二段的速度尤其好，排位有利，是爭雄份子。飛鳥狀態甚勇，短途有高速，有力加鞭，久勇，又逢路合，能爭先放頭，有突襲機會。快活短途有高速，第二段的衝刺強，程走出高速，近來多操快六化郎，氣勢盛旺，屬冷門對像。綜合結論：大飛俠步伐輕爽，速度甚快，屬於首選；飛鳥態勇，屬於次選；冷馬快活。

老溫貼士

第一場 新馬六化郎四十碼 孖寶

一	大利	一四七	梁存恒
三	伊凡	一四七	鄧飛雲
九	幸運女	一四七	施露華

第二場 第五班五化郎 孖寶兼連贏

九	再勝	一三八	孫竹生
一	安娜	一五〇	潘海光
四	即勝	一四八	劉福雄

第三場 新馬六化郎四十碼 連贏

三	權威	一四七	趙仕端
六	紅粉金剛	一四七	梁存恒
十	皇之寶	一四七	告魯士

第四場 沙宜派公開賽一哩 連贏

一	福來	一五二	郭子猷
六	必博	一四〇	高立培
十二	谷中太子	一三五	施露華

第五場 第七班一哩 連贏

三	韶樂	一四五	鄭棣池

第六場 第四班九化郎 連贏

二	美麗	一四六	鄭棣池
十四	鐵金剛	一四二	鄧飛雲
十	樂趣	一三五	郭子猷

第七場 第七班一哩 連贏

十二	驊騮	一三六	施露華
十三	喜力加	一三三	何國英
六	奔	一四二	鄭棣池

第八場 第四班五化郎 連贏

六	大飛俠	一四五	鄭棣池
三	飛鳥	一四八	梁存恒
一	快活	一五〇	告魯士

當日孖寶
第一場：大利、伊凡
第二場：再勝、安娜

連贏佳選
第三場：權威、紅粉金剛
第六場：美麗、鐵金剛
第七場：奔、驊騮
第八場：飛鳥、大飛俠

馬經 一
老溫主編

四匹心水馬
生伯樂馬論

權威：編在第三場新馬六化郎四十碼。此駒身型雄大，步調彈力強，新馬首次上陣，潛質顯然是上乘貨色，全程表現，後跟而回，志在吸取經驗而已，復課再操，進度殊佳，勁力頗強，今配趙仕端上陣，亦足穩勝，可以一搏。

韶樂：編在第五場第七班一哩。韶樂老而彌健，段速平均，強如第一班之奮門，亦曾敗在此駒蹄下，近期所見已有起色，在第七場簡直佔盡優勢，配鄭棣池，門志鮮明，如無特殊意外，不勝有位。

美麗：編在第六場第四班九化郎。此駒起步雖不甚敏捷，直路衝刺極強，往往一分五十一秒三高速，實為全組之冠，上次取一里，沿途按繳而返，仍力拼三甲，走勢頗佳，今回聘鄭棣池為騎者，足以側勝。

大飛俠：編在第八場第四班五化郎。此駒極口甚佳，起步如飛，前速噴射，九化郎最合，前段走勢，上次衝出不算，反顯良佳，今小休復出，狀態星勇，配鄭棣池，當可寄足輕重，取勝呼聲甚高。

工商晚報 文王貼士

（第一場）正選：幸運女（施露華） 副選：大利（梁存恒） 副選：大殺星（蘇國仁）

（第二場）正選：再勝（孫竹生） 副選：安娜（潘海光） 副選：草上飛（游定桂）

（第三場）正選：紅粉金剛（梁存恒） 副選：龍威（邱達鏘） 副選：權威（趙仕端）

（第四場）正選：風雷令（陳旋麟） 副選：福來（郭子猷） 副選：谷中太子（施露華）

（第五場）正選：金星（吳席如） 副選：一枝獨秀（陳旋麟） 副選：韶樂（鄭棣池）

（第六場）正選：美麗（鄭棣池） 副選：一氣呵成（吳席如） 副選：和味（陳旋麟）

（第七場）正選：喜力加（何國英） 副選：驊騮（施露華） 副選：奔（鄭棣池）

（第八場）正選：大飛俠（鄭棣池） 副選：飛鳥（梁存恒） 副選：老友記（譚棨成）

運財童 貼士

場次	正	副	冷
第一場	幸運女	大利	大殺星
第二場	再勝	草上飛	兩家好
第三場	權威	紅粉金剛	龍威
第四場	福來	谷中太子	金像
第五場	韶樂	一枝獨秀	時裝日
第六場	美麗	威風	大力
第七場	喜力加	奔	馬雷達
第八場	飛鳥	大飛俠	快活

當日孖寶 幸運女—兩家好

連贏位 權威—紅粉金剛 谷中太子—金像 威風—大力 奔—喜力加

獨贏穿雲箭 權威—韶樂—喜力加

連環位置 再勝—紅粉金剛—谷中太子—奔—飛鳥

今日各場提示

第一場新馬跑六化郎，局面簡單，幸運女早已操好，上次本已有爭勝之望，臨時退戰，當係捨難取易，照理今次可以輕勝。大利得早熟之利，且有兩次出賽經驗，近態冒起，梁存恒騎戰意旺盛，可作副選，大殺星與幸運女有同廐之誼，段若幸運女「不幸」，或出這個大殺星來也有可能。

第二場第四班馬跑五化郎，路合孫竹生，決不會不拼，此駒態況穩定，再勝配孫竹生，對手多不礙，應可取勝，草上飛調有起色，上伏一里，已放氣牛里有多，游定桂捨奕寶而就此，應有作爲，兩家好新馬時曾勝此程，紅牌馬師雖不利熱門，此駒最有資格爆冷。

第三場新馬跑六化郎，權威無論質態均比同場各駒勝一籌，配趙仕端仍可取勝，紅粉金剛底質遜於前駒，但成熟則較勝，加上梁存恒肯拼，作配甚宜。

第四場沙宜挑戰杯公開賽，福來上寮演出不同凡響，負重磅，應感吃力，早課分由郭子猷及林國樑分別照顧考較，勇況有加，勢必再爭。施露華捨風雷令而策谷中太子，場地有助，馬主升任董事以來，未窺過頭馬，贏一場榮譽錦標，自然皆大歡喜。金像過去一哩未有表現，今係第一班已無短途好手，此駒磨得如此銳利，未必無因，此駒不會坐馬，何妨見獵心喜，可能是繼金將後又爆一鑊了。

第五場第七班馬跑一哩：韶樂班底高而質弱，參時，近始見好轉，池仔入主王大班馬逐未贏過頭馬，相信必定搏殺。一枝獨秀勤操不睬，一哩最合，祇嫌退化，但負輕磅，可博冷脚。時裝日質新，實力未露，降入此班，仍負輕磅，有分頭不妨小敲。

第六場第四班馬跑九化郎，美麗此程有一分五十三秒一佳績支持，狀態復勇，回配池仔，取勝機會更高。此場雖非形勢複雜，蓋一美麗倒壯，則同系之威風及大力均有爆出可能。

第七場第七班馬跑一哩，喜力加一哩最宜，負磅有利，太子英門志可嘉，允屬首選之才，奔本季屢拼入位，慢地最宜。馬雷達老而未頹，仍具爭勝實力，近況回勇，是坐二望一之選，小敲無妨。

第八場第四班馬跑五化郎，飛鳥有特快前速，易配梁存恒上陣，梁君戰意業旺，工夫可靠，每有出人意料之作，但此駒慢地不甚適合，滑場地以定取捨可也。吳廐雙駒出擊，大飛俠與至驃均是此程好手，大飛俠配池仔上陣，當是主力所在，可以擇場。快活磅重，配告魯士如前段跟貼，未始無力一爭。

晨操最佳馬匹
神眼

馬名	時間	末段
大利	五十九秒一	末段廿六秒正
威廉王	五十五秒四	末段廿七秒四
幸運女	五十六秒正	末段廿六秒二
即勝	五十七秒一	末段廿八秒三
安娜	五十三秒四	末段廿七秒一
再勝	五十五秒正	末段廿七秒正
權威	五十六秒正	末段廿七秒正
紅粉金剛	五十四秒正	末段廿五秒三
必博	五十三秒四	末段廿五秒四
金滿谷	五十四秒一	末段廿七秒正
谷中太子	五十四秒正	末段廿六秒四
福來	五十四秒正	末段廿七秒正
韶樂	五十六秒二	末段廿七秒四
信用	五十六秒正	末段廿七秒三
美麗	五十六秒三	末段廿七秒一
樂趣	五十四秒正	末段廿七秒正
鐵金剛	五十三秒正	末段廿六秒三
金諾	五十五秒三	末段廿七秒二
驊騮	五十八秒正	末段廿八秒四
飛鳥	五十五秒三	末段廿七秒一

以上全部試半哩

冷馬精選
陶樂駿

金像操起質態均佳
第四場公開賽，強雄聚集，名駒馬多，何來的金像，狀態大勇，近來惡心操練，快六化郎，氣吞牛斗，每段必跑步，神采飛揚，看來落意在此程拼冷。

福至心靈轉勇可敵
第六場梁存恒的福至心靈，試跑時生龍活虎，近一課半哩尤爲可取，步法轉活，有長途毅力，在少人注視之下，提防突然闖出重圍，宜於敲冷。

滿堂紅得地利助力
第七場滿堂紅質常是勇，此次得場地之助，步大力雄，有分段高速，最宜一哩，可望中段爭先，門後勁亦有力拚冷。

鍾示 鼻淵丸

根治 一切鼻病 久塞不通 長流鼻涕 頭痛流膿 敏感噴嚏 容易傷風 時流鼻血 喉痛痰涌 一服見功

中國誰謂無聖人！本地薑何嘗不辣！鍾示出品皆良藥！

本丸採用當歸天麻辛夷黃岑等名貴藥物提煉而成，有消炎化膿，調和鼻黏膜分泌，補腦神經之效。凡急慢性鼻病，服之根治，一般見效緩慢或治與一般成藥治療者不同。詳細功效，請參閱樂內說明書。九龍油麻地彌敦道四五四號後座二樓陳鍾示中醫寓所製。歡迎外埠病者函購。

中醫 陳鍾示 上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休息 電話：八四八〇九五

英皇御准香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六八年度至一九六九年度第九次（復活節）賽馬定於一九六九年四月五日及一九六九年四月七日並四月十二日舉行第一天及第二天及第三天，俱在下午二時開賽。

本會太子行本會司理室第一天及第二天全日停止辦公，第三天則在上午十時四十五分停止辦公。茲承董事局命將是次須注意事項撮要公佈如下：

會員來賓入場券，每位二十元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六九年四月二日星期三起至四月五日星期六上午十時止
（二）第二天由一九六九年四月二日星期三起至四月五日星期六上午十時止
（三）第三天由一九六九年四月九日星期三起至四月十二日星期六上午十時止
（四）在該三天內凡持有會員來賓入場券者不得復入。
（五）入場證章不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券。凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場。本會會員席備有午餐供應。
（六）關於公眾席第一天及第二天，第三天俱在上午十一時開閘，入場券每日每位十元入閘時繳交，會發入場券，如在該三天內離場須再購入場券。
（七）公眾場地則例
（一）凡年齡在十七歲（西曆計算）以下不准入場
（二）本會有權拒絕任何人等入場內
（三）觀眾入場須遵守下列條件
（甲）觀眾須佩入場證章入場
（乙）倘公眾場地經理認爲任何入場者有紛擾對本會有所不利時，該人將被邀請離場，毋須說明理由，設該人拒絕離場，則將被逐出場外
（丙）該人須向公眾場地經理繳回入場證章，並可取回兌現收據，該被逐之人須在公眾場地經理之前在此收據上簽名，並有權持此收據由該日起在七天內到本會司庫處領取
（四）入場證章不得轉讓他人使用，觀眾入場時須全日懸佩證章。本會董事局籲請入場觀眾合作，對于本會將施行任何安全預防措施予以絕對服從。

承董事局命 司理 鮑雯克

一九六九年三月卅一日

熊文通主辦
巴黎 攝影院
一年一度復活節前大奉送
影五寸相加送十八寸相
大道中（娛樂戲院對面）華人行六樓 電話二三八六二
四月四日至六日連續三天期內到影五寸相三張全套九元九角一律加送原價卅元之十八寸大相一張完全免費凡快將返老少歡迎先到先影絕不預約

如刊登廣告請撥電 七三〇七〇八

風濕筋骨專家
風濕 梁漢衡
本醫師專治風濕劇痛 五分鐘內見效 十年廿年殘病 脚軟不能行動
手脚軟痺 臥床不起 關節痛 四肢無力 手不能高舉 脚不能行 胸背痛

遺失啟事

茲收到保險有限公司填發第一千一百零五號收條，本人不慎遺失，除聲明作廢外，日後如有人拾獲該收據，與本公司無涉。特此聲明。本人願負一切責任，與貴公司無涉。身份証號碼（753973）遺失人 李潤來

天主教 聖血會
上智英文書院
HOLY TRINITY COLLEGE
招生

招收學額：F．1（二百四十名） F．2—F．4各級十名
報名日期：四月十日起至十五日止（星期日除外） 每日上午九時至十二時 下午二時至四時
報名手續：請攜帶成績表，出生紙，最近半身照片二張及報名費二元
本校校務處辦
校址：九龍大坑東偉智街 電話：K七八八五六九

從化同鄉會通告

本會定期四月六日（星期日）下午一時，在會所禮堂舉行清明公祭各同鄉之先人主位。同日下午三時，召開臨時會員大會，除分函外，特再登報通知，希各會員依時參加為要。

中華民國五十八年四月五日

灣仔街坊福利會通告

本會定期一九六九年四月十四日（星期一）中午十二時在駱克道一七九號英京酒家五樓召開註册有限公司第八次會員大會（甲）選舉下屆理事會，（乙）財政收支報告，（丙）聘請會計師，（丁）修改會章，各會員如有提案請於大會開會前七天用書面致會，除分函外特此登報週知

此通告

本會全體會員

理事長 李蓮源
會長 何耀光
監事長 鍾華錦

一九六九年四月五日

花墟續演聯賽 九巴對抗元朗 預備組打頭陣

【本報訊】九巴對元朗甲組足球聯賽，今天下午四時半，在花墟球場舉行。下午二時三刻，雙方預備組打頭陣，票價統收二元四角。

聯賽第一循環，元朗與九巴碰頭時，戰果是二比一九巴獲勝。但今天兩隊在聯賽次循環重逢，元朗的形勢較為有利，看來，他們將可一挫九巴，報卻前敗之仇。

九巴與元朗目前在聯賽的成績，以元朗較優，但均已沒有資格爭錦標。元朗比賽十九場八勝七和四負得廿三分，位列第四，即使獲勝，增加兩分，在積分表的位置仍然不變。九巴則十八戰，七勝，兩和，九敗，得十六分，居第六席。由於他們現在比第五席的東昇少三分（東昇的成績是十九戰得十九分），因此，今天一場比賽勝或負，九巴第六名位置也不會有更動。

論人腳，元朗與九巴都相去不遠，雙方的實力原不弱，則今天的一場比賽，應是勁旅相逢的一戰，祇是兩隊現在均已沒有資格爭錦標，今使得失無關大局，況且九巴狀態平平，唯使今天一場比賽的叫座力大大降低，難得球迷熱烈捧場了。

雖然九巴最近曾在聯賽以二比零戰勝東昇，而元朗在銀牌復賽，卻以一比五大敗于怡和，兩相比較，幾不是九巴的狀態比元朗為佳。不過，此乃對手不同之故，事實上以兩隊的演出而言，元朗平均就比九巴為佳。尤其是在士氣方面，元朗大有復仇必拚，而九巴的演出頗為失準，即使出戰中游班，亦常常失分，何況現在九巴無錦標爭，又不致有降班威脅，今仗的兩分，他們會不會重視，大有疑問。所以，元朗如保持一貫旺盛的士氣，在今仗是應該被看好的一隊，祇要他們的前鋒稍能把握埋門機會，當可戰勝九巴，一雪首循環受挫之恥。

九巴元朗陣容

（九巴）楊偉業，勞榮泰，黃興忠，李國華，廖榮礎，駱德輝，盧松江，梁偉雄，畢偉康，黃德福，巢志強，陳展友。

（元朗）陳炳光，梅永達，郭佳，陳輝洪，胡順華，謝錦華，何新華，袁樹韜，馬興強，周志雄。

甲組足球聯賽成績表（截至四月四日止）

隊名	場數	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十五	三	一	四六	十五	卅三
星島	十九	十二	六	一	五二	十六	卅
怡和	十九	十一	五	三	四二	廿二	廿七
元朗	十九	八	七	四	卅四	廿六	廿三
東昇	十九	七	五	七	卅	卅四	十九
九巴	十八	七	二	九	卅八	卅八	十六
流浪	十九	五	六	八	廿四	卅三	十六
電話	十九	六	三	十	廿三	卅三	十五
警察	十九	四	七	八	廿七	四十	十五
東方	十九	三	八	八	四一	五一	十四
消防	十八	二	五	十一	廿十	五十	九
陸軍	十七	二	三	十二	廿八	五四	七

花墟昨賽飛沙蔽天 東方流浪兩隊 各一打成平手

【本報訊】甲組足球聯賽，東方昨在花墟以一比一迫和流浪，爭回可貴的一分。上半場兩隊各無紀錄，雙方預備組的序幕戰，流浪以三比二擊敗東方，捧場球迷一千七百五十人，收入四千一百九十八元八角。

由於黑球高懸，四面空曠的花墟球場，風勢之勁，得未曾有，場內捲起陣陣灰沙，球員不時閉目掩嘴，維持秩序的警察，頭上所戴的警帽，亦不時被風吹翻，記者們無法開筆，紀錄的稿紙被刮得半天高，皮球的落點及去勢，均無法控制。正是打球者辛苦，看球者亦辛苦。

由於強風影響落點，致雙方攻勢均欠組織性，大部份時間在中場來往，形成悶戰。

東方以打前鋒的陳比倫串演門將，羅國泰雖然有到場，但因身體不適而沒有上陣。受傷的郭滿華，未派用場，更不在話下，故實力比前削弱。他們自知門將不穩，而採取四二四陣式，以對抗流浪的三三四陣。

上半場他們擇得地利，順風向流浪進攻，但在死纏爛打的流浪嚴守下，却無法打開紀錄，人們無不替東方耽心，因為下半場逆風作戰時，東方老將們會抵擋不住流浪的進攻。

但事情並不如想像中的嚴重，雖然流浪攻入一球在先，但他們却採守勢，而不敢放膽出擊，致東方仍有餘力向流浪後衛壓迫，李之由於蔡華國就一次幸運機會踢球入網。

上場雙方各無建樹

兩陣對時後，流浪搶球先攻，東方奪球反擊，六分鐘蔡華國得機妙射，但為流浪門將及時接住。

再戰下去，東方連攻十分鐘於前，流浪亦反擊十分鐘於後，但均無法滲入對方禁地，迄廿五分以後，雙方已互有攻守，但仍以東方居多。

卅三分，莫振華左路推進，邊區邊吊，球乘風勢，快將入網，但為邱志強手快托出，東方獲得角球，蔡華國大力斬出，流浪門前，人頭湧湧，但皮球未到龍門，已被強風吹出界外。

東方鋒將由衝一輪，遂前，但被對方中堅侯活攔阻於區內，林劍雄得機突入，但却操之過急，竟大力蹴高，冲天而去。東方失一入球機會。上半場旋告結束，零比零，雙方交白卷。

黎耀林射入 蔡華國扳平

易地續戰，雙方以原班人馬週旋，東方全面推進，但一時無法得逞，九分鐘，流浪展開攻勢，黎耀林得到隊友供應，中路單刀直入，東方守衛窮追不及，被黎耀林地波射入網內，一比〇，流浪先開紀錄。十五分，東方大舉反撲，宗啟明大腳送前，郭華國門前得球，琢腿施射，林劍雄短傳空檔，雖然吃不正力，但皮球仍自向網角，邱志強撲救已遲，一比一，東方扳成平手。

東方繼續向流浪加施壓力，廿二分，劉志霖妙腳施射，角度頗佳，幸邱志強及時拍出，流浪得以化險為夷。

旋見東方調兵遣將，以文錦棠入替莫振華，續戰下去。廿九分，流浪再起攻勢，歐陽紳斜角遠射，皮球擦柱而出。你來我往，雙方無法再增紀錄，球迷不待完場，紛紛離座。全場完結，東方與流浪握手言和。一比一。雙方陣容如下：

（東方）馮紀光，陳比倫，曾光，鄧錦輝，莫振華，周少雄，黃志雄，林劍雄，劉志霖，陳國雄，蔡國華。

（流浪）邱志強，梁維光，鄭國威，李國華，黎新祥，宗啟明，歐陽紳，鄧鴻昌，黎耀林，郭宗明。

·蔡華國頭球攻門· 中組足球聯賽，東方昨日賽和流浪一比一。圖為東方蔡華國（左二），飛身用頭球攻門，流浪門將邱志強（右），在宗啟明（右）及梁維光（左）掩護下，衝出將球拍去。

中華民國高爾夫賽 郭吉雄暫領先 許溪山謝敏男緊隨於後

【台北四日中央社電】中華民國高爾夫公開賽，及今年亞洲高爾夫巡迴賽，今天在細雨濛濛中進入第二天的賽程，強勁的風力與粗糙不佳的場地，使與賽各國選手的成績都不理想。中華民國選手郭吉雄，今天賽出七十一桿的佳績，獲得第二天最低桿獎金新台幣一萬元。他在昨天的比賽中，曾以六十九桿的成績領先，兩天總成績他以一百四十桿居第一領先的地位。

昨天以六十八桿獲得首日最低桿獎的日本選手杉本英世，今天僅賽出七十六桿的成績，兩天總計一百四十四桿，暫居第四位。中國選手許溪山，兩天合計一百四十二桿（頭天六十九，第二天七十三）暫居第二位。另一位中國選手謝敏男，兩天的成績為一百四十三桿（頭天七十一，第二天七十二）暫居第三位。

今天亞洲巡迴賽中在前五站領先的中國選手謝永郁，今天仍沒有擊出理想的成績，他以一百四十六桿（頭天七十一，第二天七十五）暫居第六位。今天比賽十八洞標準桿數為七十二。來自澳洲、香港、日本、韓國、紐西蘭、菲律賓、泰國、英國、美國及中華民國的一百零七位選手，經過兩天的激烈比賽後，只有成績在一百五十六桿以下的六十一個人，能夠參加以後兩天的比賽，其餘均已被淘汰。

這項比賽，業餘選手的成績最佳，以八位中國選手，他們是：林溪碧（一五九），林秋原（一五九），周利雄（一五七），何明忠（一四八），李正雄（一四九），林人文（一六〇），蔡隆治（一五七），曹建登（一五五）。這項比賽，明後兩天仍在淡水台灣高爾夫鄉村俱樂部舉行，預定六日下午閉幕。

日太平洋大學隊 四比一勝學聯 學界淘汰賽爭霸戰 堅道勝喇沙得冠軍

【本報訊】港會場昨日上演兩場學生軍足球賽，頭場四時十五分，由本港學生聯隊出戰日本太平洋大學隊，次場由喇沙書院對堅道書院作學界淘汰賽爭霸戰。比賽結果，日隊勝港學聯四比一，堅道勝喇沙二比一。

頭場之戰，日太平洋大學隊，勝在氣力好，有默契，後防能作有系統的破壞，但埋門一腳尚差。港學聯球技，不弱於日隊，個人之盤球技術，比日隊更有過之，可惜缺在氣力，和全隊拉雜成軍，缺少集體訓練。返防時，後衛往往不能作有效的包抄，所失四球，皆為日隊之中央突破。上半場日隊以一比零領先，下半場在兩分鐘內，為校聯追回一球，但不旋踵，又為日隊連進兩球。距離完場前七分鐘，日隊再加一球，遂以四比一擊敗港學聯。

喇沙兩獲十二碼球

次場學界淘汰賽爭霸戰，喇沙對堅道書院，上半場堅道攻勢不斷，鋒銳，滲入敵陣地，七分鐘，在喇沙禁區內，一罰球命中，以一比零佔先。廿七分鐘，再打進一球，上半場以二比零佔先。下半場喇沙用長傳急攻，頗為收效，但堅道門將，身手矯捷，一一沒收。二十分鐘，喇沙獲得十二碼罰球，一射中的，追回一比二。完場兩分鐘，喇沙又再得一十二碼罰球，是時天烏地暗，雨勢很大，地面泥濘，球重腳滑，主射者一飛冲天，竟越楣而去，失去扳和機會，旋即完場，為堅道奪走錦標。堅道書院已獲得聯賽冠軍，今又獲淘汰冠軍，成為校際足球賽之雙料冠軍。賽後由足球總會會長卜素主持頒獎。

南華保齡賽 共廿四隊獲決賽權

【本報訊】南華會主辦之第三屆保齡大賽，男子五人隊際預賽，已於昨日凌晨結束，共廿四隊獲得將於本月十七日決賽的權利，其中以雙六成績最好，總分五千一百七十分，飛虎監成績次之，總分五千一百四十一分，鐵蹄與李家園，分居三四位。茲錄獲得入圍的隊伍依次如下：雙六、飛虎監、鐵蹄、李家園、旅遊者、飛虎、紅飛龍、康樂、黑馬、門外漢、怡和、金蛇、鴉皇、寶馬、闖南、華元、老速、過水、世樂、崇魁、美高、葛天娜、老友記、驕油、青年、邪。IPF、福利。

慶祝兒童節 西南中學舉行 小學遊戲比賽

西南中學昨日舉行慶祝兒童節大會，暨第二屆小學遊戲比賽，比賽項目，包括隊長球比賽，閃避球比賽，拔河比賽，陳碍，穿籬包，跨欄，持蛋，頭頂豆袋等，競爭劇烈。賽後由張海濤校長夫人主持頒獎禮。

辭，并由張海濤校長致訓，闡揚體育之宗旨，旨在對各參加組合作及發揚互助勉勵精神，切勿忘記兒童節之意義，要立定志向，充實自己，將來為國家社會求幸福，禮成後并舉行茶會。

金牌保齡賽 馮氏兄弟 躍居首席

【本報訊】四海保齡場主辦的第二屆金牌保齡大賽，馮氏兄弟成績出衆，已獲得月賽之決賽權，馮國忠四局共八百七十七分，佳績一中一局逐兩百五十八分，馮世縣以八百廿三分居第五位。馮氏父子已晉居第三與第五位，計有慶光以八〇九分居第四，馮惠權得八百分居第三，曾華七九四分居第五。

又訊：四海場館主辦之第二次女子保齡賽，第八週已告結束，神貓隊得以廿五分領先，冰點以廿一分暫列次位，金宮十九分半第三。這一週個人成績最佳之三人，分別是王麗華（六〇八分，三局連環分），陳瑪莉五八九分，夜總會歌星祖絲，亦以五七四分得第三。

荔園 遊樂場 ？？？ 請注意每日 本欄廣告

新世界 昨滿 早請 全部動作 緊張刺激 諧笑肉感 冶艷風趣 七彩巨片 烏龍偵探烏龍賊 七巨星 金剛 菲列 李萊 肉感艷女星 瑪莉沙 露美

東城 十二點三早場 愛姬瑪森主演 八大集雄劫賭城 特藝七彩 They Came to ROB Las Vegas 正場票價 明十二點八大集雄劫賭城 正場票價

英京 今早場十一點映 閃電飛天俠 驚險打鬥緊張 英華 今早場十一點映 天涯芳草 南紅·林彬主演 注意兩院今天全日六場獻映 早場十一點半 兩點半 五點半 七點半 九點半 午夜場 十一點半 英華公司 七彩教育 飛女正傳

麗斯 百樂門 今天五場 (四點12加開) 歐洲司令部公映 巨型七彩火一火一座 絕處逢生 (天娜奧夢) 歐迪保綠合演 明天早場十一點 七彩三十三影 將四虎 (明天仍加12點四) 今天五場仍映 歐美公司諧趣笑片 彼得斯拉主演 全部七彩片上中文字 烏龍舞會 今早十一點半 烏龍舞會

快樂 午夜場 今晚(十二點正)七彩國語武俠片 十三妹 丁瑩·安平·馬驪 明晚(星期日)收座價 衝破封鎖線 後晚(星期一)收座價 警匪血戰摩天樓

明聲 太安 今天仍映 兩院加開十二時半早場 碧海青天夜夜心 葉楓 關山 林嘉 凌雲 領銜主演 秦劍導演名作

太平 環球 國都 新舞台 城多利 (?) 好世界 金星 今天獻映 蕭芳芳 呂奇 張方 清心 主演 加映 蕭芳芳 告別影壇 聯歡會 特輯 龍飛鳳舞 全部七彩大銀幕 黃堯導演

永華 今天續映 新娘與我 中影公司出品 香港七彩笑劇 甄珍 王戎 武家麒 主演 今天公餘場 狂龍 今公餘場 反黑突擊隊 下期 地底奇魔

樂華 今早場十點九 黃飛鴻 觀音山 今天公餘場 張森打鬥七彩片 格殺勿論 主演：湯蘭花 明早場十點九 化骨神龍劍 明天公餘場 樑上佳人

樂聲 新聲 金冠 加開早場 今日五場 獻映 霍士巨片 聲勢浩浩蕩蕩 打仗轟轟烈烈 占士布朗 麗歌 蕙珠 又一傑作 壯士神槍 100 RIFLES 本片兒童不宜看

橫衝直撞入桃源 歐洲公司米高梅加大爆笑片 首席笑匠 路易迪芬尼 又一大笑作 京都 大華 第二週映

復活節午夜場 新都 麗都 麗華 仙樂 民樂 國寶 六大戲院每晚十一點半獻映七彩武俠巨片 今晚 荒山俠女 張美瑤 鈕方雨 武家麒 陳駿 主演 明晚 黑沙村大決鬥 張美瑤 田野 吳彬 毛冰如 主演

國際 今天續映 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 京華 都 樂 亞洲 清明時節雨紛紛 猛片奔散心 加開十時早場 武俠影后 鄭佩佩 主演 影壇百萬新軍 續向高峯挺進 岳華 羅烈 領銜主演 SHAWSCOPE

全國 中英 英京 北河 油麻地 華樂 金陵 先聲奪人 全港又滿 請假早日 teddy girls 飛女正傳 光藝 粵語片工作者

香港 大舞台 邵氏 發行 彩色 故事 武俠 打門巨片 嚴府鬧 任劍輝·吳君麗 霸王貴妃 血影紅燈 雌虎狂龍

九龍城 國際 今天五場獻映 武林六傑 李璇 江明 主演 今日十點半早場映 艷諜神龍 張仲文 主演

復活節大喜訊 中影七彩喜劇 新娘與我 國寶 皇宮 永華 九港嘻哈 人山人海 掌聲雷動 大片到齊 笑逐顏開 嘻哈絕倒 與港九人士共享歡樂

啟德遊樂場 新湖鄉劇團 粵劇 快樂劇團

今晚十一時九獻映 明晚全綫續映一場 邵氏出品 必屬佳片 神秘午夜場 保証刺激 謀財害命！謀殺人！ 週末·週日 神秘午夜場 心臟病者不宜觀看

聯邦又一巨片 聯邦文藝片一樣係咁威 新都 民樂 華樂 仙樂 都麗 美麗 蘭宮 皇宮 國寶 期加入下 今仍映五場 七院相旺·氣勢如虹 如非真正好片 豈能場場爆滿 七彩開幕 李行 三大影帝助陣 王莫愁 張美瑤 田鵬 楊群 合演 故事親切感人

西方銀行息紛提高 港方以不變應萬變

因經濟基礎健全所受壓力非大 最優惠貸款利率暫仍保持八厘

【本報訊】自英國銀行貼現利率提高至八厘高峯後，其他西方國家的銀行利率亦紛紛提高，而力增加其儲備金額。美國之銀行貼現利率，由昨日起亦提高半厘，即由週息五厘半提至六厘，創四十年來之高紀錄，而全國六千家銀行之儲備金額，亦同時增加，其數爲六億五千萬美元，以防通貨膨脹。但本港銀行之存放利率尚未受到影響而改變。

據銀行界表示：本港七十四家銀行存款總額，現已增至一百零八億餘元，所負担利息非輕，設若存款利率提高，則放款利率亦勢必隨之而起，所以大家對於調整利率問題，特別審慎考慮。

雖然西方國家銀行利率，紛紛提高，對本港不免有點壓力，但所影響程度尚非嚴重，因本港局勢安穩，工業製品出口激增，自有其健全的經濟基礎，故英國及西方其他國家銀行利率提高後，本港之資金，並未因此而大量外流。根據最近政府發報表，至本年二月底止，本港閒資存在海外銀行作短期生息者，共爲五十四億二千餘萬元，比較一月底時增加八千八百餘萬元，其增幅僅爲百分之一點六六，而此項閒資，隨時可以調回運用，所以大多數銀行都不願在此時提高存放利率，以免加重工商業負担，目下本港的最優惠貸款利率，仍爲週息八厘，而各種押滙貼現，打包放款及工廠按揭利率，均照舊維持不變。假如沒有其他意外事情發生，相信本港銀行之存放利率，在短期內亦不會調高，不過，世界各地銀行息價提高後，本港有許多外國銀行都不願由其國家多調現金來港，而要就地用錢，所以此間之銀行同業拆息頗高，可能經常在七厘左右盤旋。

假期又逢兒童節 商場大盤停開 工廠照常開工

飲食與娛樂兩行業暢旺 各種兒童玩具特別好市

【本報訊】昨日是復活節假期之第一天，所有商號、銀行、洋行及公司一連放假四天，直至下星期二才恢復辦公，因此昨日商場上大盤停開，進出入口貿易亦告停頓，惟工業廠家大部份已於上月卅一日補清明節假期，故昨日仍照常開工，加緊生產，以備於假期後付運。今日是清明節，部份未有補假期之廠家，則因休息。

除了各業廠家工作情緒外，商場上各行停止活動，亦因行人衆多而市面，由於昨日適逢兒童節，雖然天氣不佳，但茶樓、餐館、百貨公司及街邊攤檔之兒童玩具，亦非常好市，尤以太空玩具及洋娃娃最爲暢銷，各中西戲院觀衆更見擠擁，遊樂場則因受微雨影響，其熱鬧情況未免稍減，惟郊遊人士仍多，故新界各地之茶樓食館生意相當暢旺。

頂上一號米四十四磅。上米尖四十三磅。中米尖四十二磅十先令。頂上二號米碎四十三磅。上二號米碎四十一磅。中二號米碎四十磅十先令。十保升長身糯米六十八磅。十保升圓身糯米六十七磅。上庄糯米尖四十四磅。甲級百保升糯米七十二磅。乙級百保升糯米六十九磅。五保升精米六十七磅。十五保升糙米。上糙米尖卅八磅。百保升熟米六十磅。五保升長身熟米五十六磅。五保升圓身熟米五十六磅。十保升長身熟米五十四磅。十保升圓身熟米五十三磅十先令。十五保升圓身熟米五十三磅。二十五保升圓身熟米。

白米糙四十磅十先令。上庄糯糙四十七磅十先令。普通糯糙四十六磅十先令。上庄米粉（包紙不裝箱）六十六磅。上庄米粉（裝箱不包紙）六十二磅十先令。上庄米粉（包紙不裝箱）五十三磅十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）六十一磅十先令。普通庄米粉（包紙不裝箱）五十七磅。普通庄米粉（包紙不裝箱）四十九磅。

麵粉市交投雖轉靜 專車運送麵粉仍多

港廠牌價穩定銷量續增

【本報訊】假期中的麵粉市，雖然交投甚少，但在假期前夕一般拆家及製麵商均已大量購入，故此昨日由麵粉廠專車運送的麵粉仍然很多。

據麵粉業人士指稱：近來若干家麵粉廠繼續減少生產，故此市面的麵粉供應比較正常，價格亦一片堅穩，同時對於下價麥籽訂購亦告減少，因爲以往麵粉去銷最多的時候，印尼麥籽是很大量的，需用但現在以本銷爲主，需用下價麥籽，乃告減少。

港製麵粉，加拿大麥製五十磅庄每包十八元五毫，火車牌每包十八元五毫，皇冠十九元六毫，鐵塔十六元六毫，紅單車十五元五毫，綠單車十二元二毫，黑人不退袋十二元七毫。美國麥製五十磅庄玫瑰十七元，花七元八毫，一百磅庄三多廿二元六毫，澳洲麥製五十磅庄玫瑰十三元七毫，金魚十三元，一百五十磅庄爲卅四元二毫。

細來麵粉，價格亦無變動。台灣五十磅庄紅雙梅花，雙金錢，白蘭花每包十四元三毫，廣字每包均爲十三元二毫，月圓十三元五毫。

加拿大五十磅庄重根粉每包二十元至廿一元八毫，一百磅庄根白粉每包卅九元至四十元零五毫，美國五十磅庄麵粉每包十七元八毫至十七元九毫。

美股平暢 收盤價跌

【紐約三日美聯社電】星期四日股市收盤時告跌，交投平暢。

開市時，股市趨勢已欠佳，後告報跌，華爾街股市家分析說幾日股市都是很平淡，而似乎是等待一些消息刺激其上漲，多種高價類股均報漲。

「杜鐘斯」三十種工業股平均指數跌三點六二成二十七點三。

全日成交總數量爲一千零三十萬股，較星期三日之一千〇十一萬股爲多。

美聯社六十股平均跌零點四成三三四點五，工業股跌一點七，及公共事業股升零點三。

公用事業股爲是日場中最活躍者，跌二元二角五仙成二十四元，成交八十五萬六千七百股。

砂糖市無大盤成出 拆銷價格仍無變動

大氣潮濕歐洲幼砂變質

【本報訊】昨日砂糖市，雖然因爲公衆假期而休市，大手買家未有落價，但拆家在假期前購入的存貨，仍有少量拆出。

據行內人士指稱：目前砂糖市在淡月中，又因受到天氣潮濕影響，存倉的歐洲幼砂糖漸多變質，有些用家購入的幼砂糖，由貨倉提取後，一經潮濕，今後一般人士對於歐洲砂糖，一般不敢大量入貨。

昨日雖然未有出倉，但市面現貨仍有供應，轉手沽出S.G.方包庄幼砂每担卅七元五毫，四鑿紙包庄特級幼砂每担卅九元八毫，B夾貨袋裝油白砂每担四十六元五毫。

歐洲砂糖，少數拆價亦企定，西德、比利時、丹麥、法國幼砂每担均爲卅六元，蘇俄幼砂每担卅二元五毫，東德幼砂每担卅二元，捷克粗砂每担卅二元，捷克麻袋包庄粗砂每担卅三元，捷克紙包庄幼砂每担卅六元。

日本幼砂，亦有拆出，價格未有變動，NS幼砂與L嚜幼砂每担拆沽均爲卅九元。

南非洲赤砂，仍有少量供應，其價格竟比歐洲白砂糖爲高，因爲貨疏稀，每担以三十七元拆出。

泰當局重新調整 米糧出口標準價

本港米行由昨日起休息三天

【本報訊】本港米行入口商，於復活節及星期日假期，由昨日起一律休息三天，到下星期二才開市。

昨據曼谷航訊：泰國爲適應新市勢需要，貿易院米業小組委會重新訂定國內米糧對外貿易標準價，根據是項標準價，大白米、白米、熟米均改低。

茲將重新調整的國內米糧外輸標準價FOB價列后：

甲級百保升大白米八十三磅。乙級百保升大白米八十磅。內級大白米七十九磅。上庄五保升白米七十七磅十先令。五保升白米七十七磅。十保升白米六十八磅。十五保升白米六十六磅。廿保升白米六十五磅。特別上庄廿五保升白米六十四磅十先令。二十五保升上庄白米。廿五保升白米。四十五保升白米。三號米六十九磅。

哥士的交投暢 洗粉成價堅好

【本報訊】昨日雖屬復活節假期，但各業工廠開工生產依然忙碌，化工原料拆銷保持活潑，如哥士的、梳打洗粉、鹽酸及雙氧水等，均多做開。在廠家補貨下，化工原料拆成依然暢爽，哥士的課染廠需求仍殷，台灣二百公斤鐵桶庄貨，每噸成三百九十元，日本二百公斤鐵桶庄貨，同成三百九十元，一兩桶拆成三百九十五元。

梳打洗粉，價格堅好，法國五十公斤紙包庄貨每噸成三百五十元，輕身貨三百七十元，日本廿五公斤紙包庄輕身貨爲三百七十元及三百八十元。

鹽酸，貨品頗多，法、意貨穩好，台灣五十公斤桶庄貨，每磅成二角四分，日本六十公斤庄貨成二角六分。

雙氧水，來貨暢活，法國六十公斤膠罐庄貨，每磅成八角五分，德國卅五公斤膠罐庄貨同爲八角五分，日本廿公斤庄低力貨成七角。

本港羊毛衫織造廠接入訂單驀地增加

第二季產銷將更爲蓬勃

【本報訊】假期前本港羊毛衫織造廠接入新訂單驀地增加，其中以來自美國的訂單最大量，於是今年第二季本港羊毛衫織造廠的產銷更爲蓬勃。

據羊毛衫織造廠人士消息：在今個的公衆假期前，本港羊毛衫織造業突然有意想不到的發展，歐美各地客商的新訂單驀地湧到，其中以美國客商的訂單最大量，每款訂購三千打至五千打，以女裝套裝爲多，其次是英國及西德客商的訂單，每款訂購一千打至二千打，此外的訂單亦不少，如北歐、加拿大客商每款訂購五百打至一千打。在假期前面有此大量訂單接入，今年第二季本港一般羊毛衫織造廠產銷更爲蓬勃了。

業內人士指稱：今年一月份以來，本港各廠家接入歐美客商的訂單，估計平均有百分之七十是女裝貨，其情形與去年同期無大改變，但在各款女裝貨當中，連衫長裙又比較外套更多，這是今年的一種新發展。這種女裝連衫長裙，訂價比較短外套高一些，因爲這種連衫長裙，工作更爲精緻，其中有的全身釘珠花或釘膠片，或綴上人造鑽石，配上各種花邊，加工的工序就相當繁複，不過，加工愈多的衣服，對本港是愈有利的，因爲本港有的是藝術精巧的女工，故能勝任愉快。

淡水魚價企硬 水盤類亦微升

【本報訊】昨日之副食品市，牲口仍屬一片牛皮，市況較呆滯，但因天氣回暖，生猪因受大盤價甚硬。水盤中以青蟹及肉蟹較疏，每担上升七十元，肉蟹則升二三十元，花蝦亦升幾十元一担，黃鱔多到，每担下跌三、四十元。鹹水魚供應正常，大部份爲拖船貨，紅衫每担下跌一、二十元。至於蔬菜方面，白菜每斤下跌一角外，其餘無甚變化。茲將昨日副食品零售價誌如下：

猪牛羊

品名	單位	價格
上肉	斤	四.〇〇
肉眼	斤	六.二〇
瘦肉	斤	五.六〇
腿肉	斤	四.二〇
腩肉	斤	二.二〇
猪肝	斤	七.六〇
猪心	斤	五.〇〇
猪腰	斤	七.六〇
赤排	斤	五.六〇
腩排	斤	四.六〇
肉排	斤	五.二〇
猪脷	斤	三.〇〇
猪肚	斤	三.八〇
猪手	斤	一.六〇
牛肉	斤	四.八〇
牛腩	斤	三.〇〇
牛𦟌	斤	五.六〇

魚蝦蟹

品名	單位	價格
羊肉	斤	六.四〇
筍殼	斤	[illegible]
鯇魚	斤	[illegible]
大魚	斤	[illegible]
鯉魚	斤	[illegible]
鯪魚	斤	[illegible]
細生魚	斤	[illegible]
中生魚	斤	[illegible]
烏魚	斤	[illegible]
塘虱	斤	[illegible]
黃鱔	斤	[illegible]
水魚	斤	[illegible]
金頭龜	斤	[illegible]
大田雞	斤	[illegible]
生蠔	斤	[illegible]
響螺	斤	[illegible]
肉蟹	斤	[illegible]
青蟹	斤	[illegible]
花蟹	斤	[illegible]
紅蟹	斤	[illegible]
龍蝦	斤	[illegible]
大蝦	斤	[illegible]
中蝦	斤	[illegible]
細蝦	斤	[illegible]
泥斑	斤	[illegible]
斑肉	斤	[illegible]
海狗魚	斤	[illegible]
紅魚	斤	[illegible]
鮫魚	斤	[illegible]
紅衫	斤	[illegible]
大白鱔	斤	[illegible]
英倉	斤	[illegible]
海鰻	斤	[illegible]

蔬菜類

品名	單位	價格
菜心	斤	一.〇〇
芥蘭	斤	〇.九〇
生菜	斤	〇.五〇
白菜	斤	〇.五〇
菠菜	斤	〇.七〇
筒蒿	斤	〇.六〇
豆苗	斤	四.〇〇
冬筍	斤	二.二〇
番茄	斤	〇.六〇
荷蘭豆	斤	一.四〇
青瓜	斤	〇.六〇
蓮藕	斤	〇.九〇
芥菜	斤	〇.五〇
韮王	斤	三.六〇
草菇	斤	六.〇〇
西洋菜	斤	〇.六〇
苦瓜	斤	一.二〇

交通版

紐約夏令皇后昨晚飛抵香港

代表市長向港市政局主席送禮

【本報訊】紐約夏令皇后吉蒂曼，於昨（四）日晚乘機抵港，作爲期三天之親善訪問，伊此行目的係由汎美世界航空公司與紐約觀光局聯合主辦，到太平洋區各地大城市，並邀請當地人士於今年夏季到紐約市遊覽。

伊留港期間，定今（五）日中午十二時三十分，在本港大會堂低座經理室，代表紐約市長約翰遜西，致送紀念品與本港市政局主席。隨後，由市政局主席在大會堂招待午膳。繼於六日下午四時三十分，由汎美航空公司設雞尾酒會在文華酒店，介紹夏令皇后吉蒂曼小姐與本港新聞界見面。吉蒂曼小姐由紐約觀光局業務推進主任李約翰偕同陪行，並定於四月七日離港，繼續行程到各地訪問。

昨晚飛抵港之吉蒂曼小姐

比利時航空公司 遠東綫已開航

每週往返東京比京一次

據比利時（SABENA）航空公司港澳區總代理晉德洋行發表稱：比航由四月一日起，開闢遠東綫，以日本東京爲總站，初期每週有一班機往返比京與東京之間，每星期五由比京開出，星期六由東京開出，各班機皆最新式波音七〇七噴射機。初期採用北極航綫，即飛經北極來往歐洲，歷時僅十七小時二十八分。至今年八月初，即增開南路航綫，由歐洲經近東、曼谷及馬尼剌至東京。比利時航空公司乃官商合辦，亦可算是比利時國家航空公司，在歐洲以效率高與服務佳馳譽。

據晉德洋行總經理陳招洪稱：香港旅客欲乘該公司班機飛歐，亦甚爲方便，因香港與日本距離甚近。

西北航空公司改用新的徽號

去年純利五千萬美元

【本報訊】西北航空公司宣佈：爲迎接超巨型噴射客機時代來臨，決將象徵該公司之徽號及標誌，徹底全面革新。

在革新方面主要爲採用新設計之徽號，其圖案爲一紅色圓形，有兩條白色曲綫，自右下方朝左上方伸展，象徵西北方向。同時，該兩條白綫，構成一機尾形象，代表「西北」客機；機尾外上下兩方紅色空白，則表示「西北」聯繫美國各大城市與遠東各地之「原機直達」服務。隨着，西北航空公司所有地面設備，也均徹底革新，包括訂票辦事處門外裝飾、辦內設計、廣告主題，以至廣告標誌在內。

又西北航空公司發表一九六八年報，指出是年純利收益，居於所有美國航空公司之首，創出該公司歷史上空前紀錄。

至於西北航空公司一九六八年純利收益，除指出其總收益，於所有美國航空公司之外，總收入亦美列首七名之內。計全年總收入爲四億一千六百二十八萬九千七百四十二美元，較年前增加百分之八點四，純利則達到五千零五萬一千零五美元，即每普通股淨賺五點四七美元。

西北航空公司目前每週有十三班客機，由港飛東京及美國，服務直接迅速，貢獻最方便、直接之服務。

西北航空公司新徽號

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半　下午二時半　下午六時正　包裹正午　周末下午一時　包裹下午六時

中國大陸：下午七時　下午六時

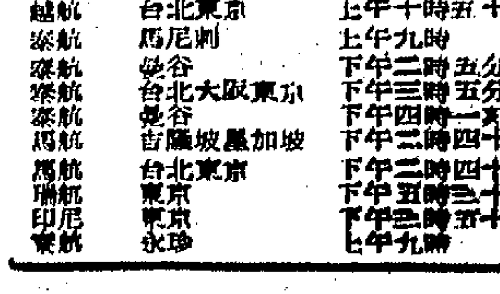
今日來往班機

到港班機（星期六）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時
泛美	雪梨	下午五時卅分
泛美	三藩市東京	下午十時 九分
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十分
西北	東京	中午十二時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
環球	歐洲孟買曼谷	下午四時
英航	倫敦印度曼谷	下午一時五十分
國泰	星加坡	上午十一時五十分
國泰	東京	下午一時一刻
國泰	婆羅洲	下午一時廿分
國泰	東京大阪台北	下午一時五十五分
國泰	印尼曼谷	下午四時卅分
國泰	馬尼剌	下午六時五分
國泰	西貢	下午七時十分
國泰	福岡大阪台北	午夜十時廿分
國泰	馬尼剌	午夜十一時五十分
國泰	漢城東京台北	午夜十一時五十五分
澳航	雪梨達爾文	上午七時卅分
澳航	倫敦印度	下午五時廿分
澳航	東京	下午八時五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時卅分
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
中航	台北	上午十時一刻
中航	東京大阪台北	下午一時三刻
中航	曼谷	下午四時廿五分
德航	西德印度曼谷	中午十二時五十五分
法航	法印寮東	下午三時五十五分
法航	巴黎曼谷	下午四時卅五分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	曼谷	下午二時五分
日航	東京	下午三時十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時四十分
日航	東京大阪台北	下午九時五十分
菲航	馬尼剌	上午十一時廿五分
印航	東京	下午五時卅分
印航	印度曼谷	下午六時卅分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午四時三刻
越航	西貢	上午十時十分
印尼	耶加達馬尼剌	下午二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	耶加達雪梨	下午七時
泛美	曼谷印尼倫敦	午夜十一時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
西北	東京西雅圖	下午二時卅分
環球	曼谷羅馬巴黎	下午七時三刻
國泰	婆羅洲	上午七時卅分
國泰	台北東京漢城	上午八時
國泰	台北東京福岡	中午十二時卅五分
國泰	西貢	下午二時
國泰	馬尼剌	下午二時五分
國泰	台北大阪東京	下午三時
國泰	東京	下午五時卅分
國泰	馬尼剌	下午五時五十分
國泰	曼谷星洲	下午六時三刻
澳航	東京	下午四時四十分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時卅分
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
澳航	雪梨	下午十時卅分
中航	曼谷	上午十一時
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午五時十分
德航	東京	下午一時四十分
法航	東京	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	中午十二時三刻
日航	曼谷	上午七時五十分
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿分
日航	台北大阪東京	下午二時五十分
日航	東京美國	下午二時五十五分
日航	東京美國	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
印航	曼谷印度	下午六時五分
印航	東京	下午七時
越航	台北東京	上午十時五十五分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時四十分
馬航	台北東京	下午二時四十分
瑞航	東京	下午五時三十分
印尼	東京	下午三時五十分
寮航	永珍	上午九時



出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
天津	貨船	TIENTSIN			六日	澳洲	太古
中國熊	貨船	CHINA BEAR			六日	馬尼剌	美輪
寮國	客船	LAOS			六日	日本	法郵
安慶	客船	ANKING			七日	基隆	太古
蘭利	貨船	RANEE			七日	日本	鐵行
夏萊尼亞	貨船	HAMMONIA	歐洲	六日	七日	日本	捷成
邊利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	六日	八日	日本	邊行
芬麗	貨船	FERNCLIFF	美國	六日	七日	溫哥華	多利順
海明	貨船	HAI MING	詩巫	六日	七日	日本	多利順
律地亞	貨船	NUDDEA	印度	六日	八日	日本	鐵行
利民天	貨船	CLEMENTINE	馬尼剌	六日	七日	美國	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	曼谷	六日	—	—	太古
士打莫三卑	貨船	STR. MOZAMBIQUE	非洲	六日	八日	非洲	渣華
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	七日	九日	溫哥華	美倫
邊古陳	貨船	BENCRUACHAN	高雄	七日	九日	歐洲	邊行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	美國	七日	八日	馬尼剌	美輪
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	七日	十日	歐洲	渣華
雅魯西亞	貨船	AROSIA	日本	七日	八日	歐洲	寶隆
蘇旦	貨船	SOUDAN	印度	七日	九日	日本	鐵行
海多	貨船	HALL DOR	曼谷	七日	九日	日本	多利順
彭布祿堪亞	貨船	PEMBROKESHIRE	歐洲	八日	九日	日本	怡和
澤士禮士	貨船	JESSE LYKES	美國	八日	九日	美國	總統
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	日郵
盛利馬士基	貨船	CECILIE MSK	美國	八日	九日	曼谷馬尼剌	捷成
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非星	八日	九日	美國	多利順
永眞丸	貨船	EISHIN MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	日郵
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	九日	十日	波斯灣	日郵
先鋒	貨船	PIOVEER MIST	美國	九日	十日	美國	美輪
巴丹士泰	貨船	BADENSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	九日	十日	歐洲	日郵
柯利近	貨船	OREGON	美國	九日	十日	西貢曼谷	怡和
茂利怡美利	貨船	MURRAAYEVERETT	日本	九日	十日	星洲	福來
斯伊丹	貨船	C.E.DANT	美國	十日	十六	西貢曼谷	怡和
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	十日	十一	日本	寶隆
捷途	貨船	CHITRAL	歐洲	十日	十二	日本	鐵行
哈城馬士基	貨船	HARTVIG MSK	日本	十日	十一	印尼	捷成
曙星	貨船	STAR ALDEBAN	日本	十日	十一	星洲印度	福來
大城丸	貨船	IBARAKI MARU	日本	十日	十一	日近東	日郵
利達華	貨船	NEDER WAAL	馬尼剌	十日	十一	日本美國	渣華
汎海峽	貨船	PANDO STRAIT	歐洲	十日	十五	歐洲	鐵行
丹第	貨船	M.M.DANT	曼谷	十日	十一	溫哥華	怡和
士打富士美	貨船	STR.FUSHIMI	南美南非	十日	十一	日本	渣華
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲非島台灣	十一	十六	澳洲	太古
他輔總統	貨船	PRES.TAFT	美國	十一	十二	台灣日本美國	總統
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲	十一	十三	溫哥華	鐵行
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	日本	十一	十三	星洲非洲	日郵
力高巴	貨船	NICOBAR	歐洲	十一	十二	日本	太平
市鋒	貨船	PIONEER MART	美國	十一	十二	美國	美輪
印尼怡美利	貨船	TAMURAEVERETT	日本	十二	十三	星洲印尼	福來
麗嘉碧珙	貨船	RAGNA BAKKE	美國	十二	十三	星洲西澳洲	鐵行
羅莎士總統	貨船	P. PRES. ROXAS	美國	十二	十三	馬尼剌	美邦
士打富蘭克林	貨船	STR. FRANKLIN	非洲	十二	十三	日本	渣華
亞當總統	貨船	PRES.ADAMS	美國	十二	十三	星非歐洲	總統
天馬	貨船	TEMERAIRE	美歐非星	十二	十三	美國	多利順
雅麗嘉華	貨船	ARRKAWA	澳洲	十二	十七	澳洲	鐵行
利安沙	貨船	NYANZA	日本	十二	十四	巴基斯坦	鐵行
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	十二	十三	星洲印尼	日郵
多利都	貨船	TOLEDO	歐洲	十三	十四	日本	太平
大西洋將軍	貨船	ATLANTICGENERAL	馬尼剌	十三	十四	馬尼剌	太古
邊好	貨船	BENGLOE	日本	十三	十六	歐洲	邊行
三原丸	貨船	MIHARA MARU	星加坡	十三	十四	日本	日郵
東美	貨船	EASTERN MAID	沙巴	十四	十九	山打根	怡和
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	十四	十六	日本	邊行
斯波什亞	貨船	PERSEUS	歐洲	十四	十六	歐洲	太古
特利加那	貨船	TRICOLOR	歐洲	十四	十五	日本	太平
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	十四	十五	日本美國	美輪
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	日本	十四	十五	非洲	捷成
長崎	貨船	NAGASAKI	日本	十五	十六	歐洲	寶隆
捷皮馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	日本	十五	十六	印度巴基斯坦	捷成
克利夫蘭總統	客船	PRES' CLEVELAND	星加坡	十五	十六	日本美國	總統
寶來丸	貨船	HORAI MARU	星加坡	十五	十六	日本	日郵
柯卡德士	客船	ORCADES	澳洲日本	十六	十八	星洲澳洲	捷成
大韓怡美利	貨船	HUGHEVEAETT	日本	十六	十七	星洲印度	福來
夏利臣	貨船	HERMOD	日本	十六	十七	山打根	多利順
利達華莎	貨船	NEDER WESER	星加坡	十六	十六	澳洲	渣華
天鳳	貨船	STAR ALCYONE	星加坡	十七	十八	日本	福來
達利怡美利	貨船	MAKEVERETT	星加坡	十七	十八	沖繩日本釜山	福來
先達寶爾	貨船	STRATHBRORA	歐洲	十七	十九	日本	鐵行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十七	十八	日本美國	美輪
富士德丸	貨船	FUJITOKU MARU	日本	十七	十八	宿務吉寶	日郵
芝萬宜	貨船	TJIWANGI	日本	十七	二十	澳洲	渣華
盛利馬士基	貨船	CECILIE MSK	馬尼剌	十七	十八	美國	捷成
林肯總統	貨船	PRES.LINCOLN	美國	十七	十八	日本美國	總統
維達馬士基	貨船	TREIN MSK	美國	十八	十九	馬尼剌	捷成
安多拉	貨船	ANDORRA	歐洲	十八	十九	日本	寶隆
夢利離士	貨船	SHIRLEY	美國	十八	十九	美國	美輪
寮國	客船	LAOS	日本	十八	十九	馬賽	法郵
羅斯維利	貨船	ROSSVILLE	美國	十八	十九	溫哥華	多利順

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
和泉丸（貨）	IZUMI MARU	日本	日郵	A廿二	上午
中國熊（貨）	CHINA BEAR	美國	美輪	A卅二	下午四時
寮國（客）	LAOS	歐洲	法郵	海運大廈	上午九時
安慶（客）	ANKING	基隆	太古	西環倉碼頭	上午
蘭利（貨）	RANEE	撒加拉灣	鐵行	A泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
芝萬捷（貨）	TJIBANTJET	日本	渣華	A二	下午
和泉丸（貨）	IZUMI MARU	黑海沿岸	日郵	A廿二	晚間
邊士的（貨）	BENSTAC	日本	邊行	九龍倉碼頭	晚間
海雄（漁）	HERO	日本	多利順	B十八	上午

截信時間

今（五日）（星期六）

空郵：沖繩、日本、琉球、台灣……信件上午十時，包裹正午；南越……信件上午十一時，包裹上午九時；印度、巴基斯坦……信件下午四時，包裹正午；澳洲、紐西蘭……信件下午六時；英國、歐洲……信件下午六時，包裹正午；美國、加拿大……信件下午六時。

平郵：（休息）

明（六）日（星期日）

空郵：台灣、日本……信件正午；印尼……信件正午；英國、歐洲……信件下午六時；美國東岸……信件下午六時；澳洲、紐西蘭……信件下午六時。

安慶快輪 每逢星期四由香港開往基隆 貨客兼洽處 太古輪船公司

刊登本報廣告請撥電話七三〇七〇八

煙雲小記 ·柳堂·

牌迷小偷

無事打上八圈，生活中的最佳享受。凡是賭博，總是求勝，輸了之後，非常懊喪。麻將則不同，輸錢使人心服，不同於賭狗馬。因爲麻將牌在手中，任你運用技巧，輸錢是咎在自己，不像賭狗馬靠四蹄，自己無由作主。

當年在廣州打麻將時，多在午夜過後開場，因爲吃報紙飯的，晝伏夜出，收工後四人坐下，戰至翌日中午收工，無牽無掛，過癮之至。有一夕，大家正在聚精會神作戰，勾心鬥角，希望擊敗對方。廣州新舊樓高聳，最高的二層樓，而且少之又少。那夕有一個小偸光臨，他從……摸入屋，企圖乘我們竹戰方酣之際下手。當他撬穿窗紙向內觀望時，兩家的牌歷歷在目，此賊可能是牌迷，他竟忘記他的「本位職業」，見牌眼痕手癢，悄悄然立於窗外偷觀。我們因爲專心致志玩牌，根本不知窗外有人在看牌。

此賊大概是越看越有興趣，渾忘一切，竟公然破門而入，站在我旁觀戰，此時我們四人仍若無所知，平常有人觀戰，以爲又是朋友在旁。等到有一位朋友因用張猶豫不決時，此賊竟忘記自己是賊，向他提示該打何一張牌，而那位朋友居然也從善如流。打了幾圈之後，我抬頭相看，始發覺是誰在旁觀戰，一望是個陌生客，此賊此時始知自己太糊塗，幹出如此大胆的事，於是拔腿就走。

事後大家猜測，他一定是個牌迷，站在一旁觀戰，忘記自己是賊。檢點一切，並無損失，想是他尚未下手偸東西，就被麻將牌迷了魂。此賊可說是特級牌迷了。

省港澳百年人事 ·仁壽·

廣告四大天王

每格每寸每月收紙二元

日軍快要佔領香港前，趁勢使將這張「小型日報」搬到西南大後方去了。這是百多年來一家沒有廣告的日報。

再對上好多年，香港祇有三家大報，這三家人報，現時已并不存在了。那時的廣告，是按格計按月收費的，據記憶所及，夜冷館（拍賣位）拍賣廣告，每格寸月收二元（即列足一個月），有人還偏用了兩種女職員，出頭到各洋行招徠，如鑑近那，惠羅公司等，便是他們招徠對象。

當年，中國商行少，門沾生意，除賣丹丸散生意外，例不登招客廣告，南北行而兼代理各行的，如乾泰隆、元發行，及和發成等，才是報紙的正常主顧。百貨公司四大，多數而號，生意不好，那時候沒有花廣告費的預算，他們當時的心理，以爲登廣告是一種招搖，要生意有錢賺，才利登廣告。

戲院倒有在報紙登廣告，照例是利出十格寸，左右，長年計數，每月所花，不過二、三十元，夜夜日夜首本，夜登出的廣告內容，……逢週六，大笑館出場，由戲內演至收場（紫夜間三時許），廣告還列明：「奉勸諸君，准演至通宵」字眼。

女人，當年少看如紙，有時買張睇下，不過看看七七戲院，即晚演出的甚麼出頭，蛇仔利是否演出怕老婆？尚者，朱次伯是否演出夾襟恨？又或者，靚元亨是否演出夜遊（？）……

告從來（註也多想來，我嘴的人，還得別人起派號，甚麼「八大仙」、「四騎士」，口香是太無聊了！

後來報紙多了，廣告日報任取職。上述四大天王，他們分在當年當時得令的三光報、循環日報，及……年。

較此之前，也曾登過報紙的，該報的總編輯，當時是精彩，得短小時期，一家小型日報出版，內容未有其他報紙中也有其新聞的價值，抗戰時期……（以下難辨）

中山同鄉的廣告

全由大光報鄉詠包辦，他所認識的，多是中山人，彼此互相介紹，日益門拜訪，興趣密，別人做不到他的廣告業，務。

鄧祥爛做，你說他壞處，他許作粵語倒你說他好處，他名起散一句：「大佬唔得落幾呀！」……

半月……中山同鄉的廣告

曉聲

減肥·增肥

閱容貌美麗而頗爲過肥的太太，走進……

「九大」……

那位太太聽他這樣一說，就嫣然一笑，認為頗有道理，於是就買了一本。

了這本書之後，把那增肥的方法掉轉來使用，不是就可以減肥了嗎？

半靜寂地帶 ·丹尼·

今日清明，細雨紛紛，郊外踏青，仍爲人們喜愛。

九人車合法化，又傳已達決定性階段。唯一待解決的，是……與電車的專利權。所以「專利」云云，有時不過是進步的絆腳石吧了。

據家庭計劃會指出，潮州人和水上人家，最不願意避孕。前者與宗教有關，後者大概與無處作崇有關。

中共的「九大」自恐人節開鑼後，討論什麼，並無隻字透露。祇有各地敲鑼敲鼓，慶祝如儀。「九大」擇愚人節開幕，其理在此。

永遠的笑

倒看吉字

一人正月初一出門拜年，云：「年初一，必得好意，方妙。」遂於桌上寫一「吉」字。不意連走數家，茶也喝不到一杯。及歸，將吉字倒看，良久，曰：「我寫了口干二字，自然沒有得吃了。早知如此，何不顛倒，竟有十一家肯我潤口呢？」

低格之書

一秀才貧僅及溫飽，惟事遊玩而已。一日午夜歸房，呼僮取書來，童持「文選」，視之曰：「低」。又持「漢書」進，視之曰：「低」。又持「史記」，視之曰：「低」。僮問之大惑，曰：「此三書熟其一，足稱飽學，其云低何也？」秀才曰：「我取書作枕耳。」

閑眼想更狠

一落少年聚飲，歌妓侑酒，席間一長者閉目叉手，危坐不顧。酒罷，歌妓索賞於長者。長者拂衣而起：「我未曾看汝。」歌妓以手扳之曰：「看尚何妨，閉眼里的更狠。」

銀色演義

萬儀拍武片 連日打補針

在這一羣新人中，值得留意的，應首推萬儀。這位女星，多年前是在粵語片圈內露臉的，攻後，當李翰祥所賞識，邀她投進國聯，派她在「北極風情畫」一片，擔正第一女主角。

假如，不是國聯有了問題，可以肯定說，萬儀現在已經是紅星了。也絕對不會返回來香港，投進國泰沒有多久，給嚴俊導演並不看好。而給派用，何嘗不是國泰的基本演員。

不久前，國泰決定開拍「盜墓」的武俠片「鐵實谷」，據說，目前擔正第一女主角，更且以兩個大牌小生陳厚、喬宏擔任……這部是由香港，以後多年來，我無不尊重她的……

國泰對於起用新人，年來，的確是不遺餘力的，因此，每一位給派出獨當一面的，說來都受重視。

當然是國泰不惜重資，以他兩人，配上萬儀，這當如此方法，可以將萬儀捧出來。

萬儀有此機會，當然非常重視，因此，連日來，拍片之餘，便是練馬，練武，並且天天打補針，力求爭肥，爭取聲望。

所以要打補針，原因醫生說她聲望不足，而曉所以聲望不足，說起來又有一段古。

萬儀說：「當年我住在國聯宿舍，其時，聯宿不多結束，整間宿舍，沒有人居住，僅得我一個，因此，伙食非常缺乏，而我懶得跑動，也很少嫁放，經常都是吃生菜充飢，這些日子，過了一段很長的時間。」

心檢查，發覺因此而導致營養不足，爲此，便天天要打補針，了，返回香港之後，經常如個，於是，找醫生細

現在，身體健康是好得多了，萬儀說：「這可能又和我拍片有些關係，天天騎馬，練武，等于增加了運動，再打補針，便大有進展。」

她對國泰期望甚大，她說：「希望能夠多拍一些好片，不負觀衆們對我的愛護。」

江紫薇

袁世凱童年不凡

每一個創業皇帝，總有史官捏造許多童年時代的神話，以示受命於天。袁世凱也許因爲稱帝時間太短，史官尚未來得及編造就完了。但是，袁氏家鄉傳說及記載，袁世凱童年確與常兒不同。

第一個故事是袁甲三一次回里，在家中唱戲，世凱當時不過四歲（袁甲三死時世凱祇五歲），大概是甲三也喜歡這個孫兒聰明，抱着他在戲台上看戲，戲台上唱的「捉放曹」，當曹操殺了呂伯奢一家，出來遇到呂伯奢又把呂伯奢殺死，陳宮大爲憤怒，在路上指着曹操痛罵，曹操却一味陪笑，袁世凱看到這裏，突然指着戲台向袁甲三說道：「老爺（中原地區對祖父稱呼），他怎麼不連那個紅臉的（指陳宮）一齊殺了。」據說袁甲三當時目瞪口呆久之。事後向子姪們搖頭說道：「此兒很過曹操，將來如何是好。」

另一個故事在袁世凱五歲時，捻衆圍攻袁寨，殺聲震耳，寨內沸騰，家中僕人背着袁世凱登陴觀看，他却指指點點，儼如大將指揮作戰，沒有絲毫懼色。

渦陽牛師韓也是袁甲三部將，世凱嗣母牛氏可能是師韓同族，師韓於光緒元年至十五年任河南歸德鎮總兵，陳州、項城皆其轄區，袁世凱於光緒六年去登州投吳長慶，在投吳長慶之前曾在師德鎮衙門住過幾個月，這時也祇十六七歲，牛師韓雖是武人，却也能詩書，對當代人物甚少許可，但却相當器重袁世凱，臨別時叮囑說：「世凱努力自愛，你不是池中物也。」

程文炳是潁州府阜陽縣人，也是袁甲三部將，以後官至提督，袁世凱一次路過阜陽去拜望程文炳，留住幾日，與程文炳談用兵之道，程文炳也十分欽服，認爲雖老將不及，這時，袁世凱也不過二十歲上下。

總之袁世凱在幼年時就舉滿鄉里，許多事雖不見於記載，但故鄉父老相傳也不盡子虛，其人確是不凡，後來祇緣一念之私，鑄成兩朝（清、民國）罪人，所以張謇後歎息：「三十年更事之才，三千年未有之會，可以成第一人，而卒敗於群小之手。」眞是大大不幸的事。

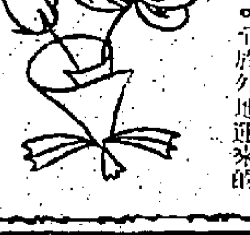
洪憲本末 ……民國逸話……

香港的蘭花 ·庵慧·

我國蘭花產地以江南的福建、浙江和台灣較著名，建蘭花葉肥大，翡翠可愛，其葉彌潤，葉短而茂露者尤佳。杭蘭惟杭州有之，花如建蘭甚香，一枝一花，葉較建蘭稍潤，有紫花黃心，色若胭脂，有白花黃心，色若羊脂，花甚可愛。台灣蘭花以屏東、蘭嶼、台南及高雄霧山等山地所產的蝴蝶蘭發爲名貴，其花葉形色宛如美麗蝴蝶，故有蝴蝶蘭之稱。年前，台灣產的蝴蝶蘭曾參加一個國際性的花展覽，還獲得「世界上最美麗的花」的美譽哩！

香港位我國華南地方，蘭科植物，至為豐富，以本港土產的野生種類而言（人工栽培和變種，以及從外地輸入的，不在此列），據近年市政局植物標本室所發表，香港蘭科植物共有三十九屬七十四種，以香港的三百九十方哩面積來說，這數目不可謂不多。

年來本港人士對蘭科植物開始注意，栽育之風漸起，作爲庭園的裝飾也漸見其盛。譬如斑葉蘭、竹蘭、鶴頂蘭和香港蝴蝶，都是人工栽培的愛好對象。特別是斑葉蘭，以其最珍貴而又逗人喜愛，是陸生性潮的最佳代表，所以在港九的花圃中，均有栽培。至於外地運來的外國品種，因不合於本港的土氣候，故此栽培繁殖，甚感困難，且所費頗昂，尤非中等人家所能負担。



蘭花之見重於世人，源遠流長。蘭在「禮記」、「左傳」和「孟子」等古籍上，故見於文章或詩詞之中者，多至不勝枚舉。

中國文人都以蘭象徵高貴，其清淡自賞不媚世俗的品格，能喻品德超人者……

蘭花有幽香，氣味馥郁，葉細長而挺秀，沒有爭艷的意態，以作盆栽，供觀賞，更可賞花，又可賞葉，並且……

……

春光明媚，百卉競艷，其中孤芳自賞雅具各花之長而最爲人們所喜愛的，殿氣蘭花。這次由市政局舉辦的第二屆花卉展覽，蘭花也爲主要項目之一。

曉聲 ·鵝鳴軒·

四月月色鏡中明，照徹江城萬戶聲。五屋投梭學女早，野田喚犢稼農庭。吞單細語呢喃燕，新柳輕歌宛轉鶯。到處吟蟲動詩興，更憐春夢鵑鴉鳴。

春雨江樓泊太清，朝來深巷賣花聲。高朋茶座評時變，雅士芸窗話聖明。霧港漁舫搖欸乃，雲山僧磬播喃咜。嘹嚦嘹嚦嘹，嘆喧傍寺頃刻成。

港九首輪影院聯合廣告

京都·大華

第二週映·每日五場 早座訂購
七彩闊幕 路易狄芬尼
大放笑彈
橫衝直撞入桃源
爲立奇功 度盡新橋 爲娶老婆 出盡了鎚
飛車闖五關·勇擒殺人王·笑料論噸計算
笑聲雷動「日日長龍」觀衆讚頌

東城·樂宮·東樂

今天五場獻映
華納七藝超高度刺激火爆七彩巨片
今明後三天加開十二點三早場
加利洛活·愛姬瑪·森谷·李皮·積斯·連合
八大梟雄劫賭城
THEY CAME TO ROB LAS VEGAS
情節緊湊 新鮮 橋段 動作刺激 絕無冷場
東樂早場四時夜場獻映
今天獻映 東方娛樂公司出品
春風初渡玉門關 七彩
乾柴烈火 兩中獻身
主演 英谷明·西惠子

新華·豪華·金門

今天獻映 新華五場 豪華五場 金門四場
美梅爲活復壽高 貴節缺
A PLACE FOR LOVERS
痴迷相思地 七彩
非丹娜慧·馬斯杜安尼
地老天荒情未了 海枯石爛愛不移
心腸邊入 氣脾遍肺

樂聲·新聲·金冠

今天三院五場獻映
香港公司獻映 光復節貢獻戰鬥激烈七彩鉅片
壯士神槍
占布朗·麗歌蕙珠
飛騎直進 攻破官兵
美人出浴 迷倒全兒 健軍
本片兒童不宜觀看

總統·海運·國華

K-642050 K-678091 H-761937
今天五場 加開十二點半 五日夜場 國華四場
地獄煞星 DESPERADOS!
大盜生涯
激戰巨片 哥倫比亞出品
門槍法，爆銀行，劫火車，玩女人

皇后·麗聲·皇都

正牌獨行俠 奇連伊士活 主演
今天五場 加十二點早場
聯美公司 獨行俠
鐵虎屠龍 HANG 'EM HIGH
吊死英雄的不！打死好漢的不！
聯美公司獨行俠 保持一貫超級水準 與衆不同

利舞臺·文華·國寶

狂滿假期請早 環球公司轟動激殺天地王巨片
馬龍白蘭度 李察殷 莫烈打蘭奴
三狼喋血 The Night Of The Following DAY
閃電行動 辣手摧花 無惡不作 兒童不宜

東方·快樂·金國

昨絕早爆滿 三院每天五場盛大獻映
四項金像獎
柴菲拉利特藝七彩
殉情記 ROMEO & JULIET
英皇前映片 女御獻巨

港九首輪影院聯合廣告

婦女們請注意：妳想胸部健美曲綫增加嗎？請速利用春寒進補，九分吸收，一日服
豐乳靈
現代女性唯一感到痛苦的便是先天性胸部平坦的缺憾，曲線缺乏，致使情場失意……

耳鼻喉尿痔 專科 三元 診症
痛·濃爛·鳴·鼻塞·鼻·血·喉症·保證速愈

祖傳中醫 參國良

哮喘 周醫

謝俊 癬 尿病

男性退化症 饒少樞

分類廣告

血癬丸

許鎮波

陳劍秋 老中醫 皮膚 癬 診藥三元 無效還銀

男虛人弱 保証即晚見功

謝金石 男性寶

風濕專醫 保定同仁堂

痔瘡 莫敬仁 廿元包醫

尿病 高元 輕重尿病 一服斷根

朱勵華 風

痔瘡 英平

文清 頸癧

胃 嚴重胃病 一服斷根 竹林氏

耳鳴丸

喉

尿 外皮 朱永安

尿病專家 鄭達明 一服根治

痔瘡 黃華

分類廣告 刊在第十一頁

工商日報
中華民國五十八年四月五日
星期六
農曆己酉年二月十九日
第十一頁

清明雜談

山川人物

本年四月五日爲夏曆二月十九日俗稱清明節。清明二字首見於書經周書會期清明，原文祇解作周武王自商回時聚集人民，時值氣清天明，並非作今之節日。

清明前一日謂之寒食，根據左氏春秋傳記云：晉文公回國時賞從亡之臣，介之推不言祿，祿亦弗及，與母偕隱綿山（今之介休縣。）文公使人求之，推不見，乃放火焚山，推終不出與母相擁而死。文公曰：「是吾過也」，以綿山之田旌之，是日軍民皆禁煙火，謂之寒食節以紀念介之推。之亦作于，然二傳被末各有不同也。

至六朝南宋宗懍作荊楚歲時記，與當時之人僞作晉周處風土記，亦無對清明之作祭祀，亦無顯著文字。惟唐時對清明前後，謂之踏青，祇護桃花人面，杜牧清明時節之什，皆絕其事。而韓翃寒食東風御柳斜之語，均爲人所共知。

我國紀載時令之書不多，該類間尤少，惟宋代孟元老所著東京夢華錄有云：清明節尋常京師（宋都汴梁）以冬至後一百五日爲大寒食，前三日謂清明日，是杜牧及孟元老詩文可見唐宋之清明爲祭祀祖先之日。而宋梁自牧之夢粱錄云：清明交三月節，前二日謂之寒食，京師人從冬至後數起，至一百五日便是此日。家家以柳條插於門上，名曰明目。又顧元慶歲時廣記引歲時雜記云寒食爲禁煙火，因此三日無煙湯之具，而龕熟之醉翁談錄：或以一百五日爲官寒食，一百六日爲私寒食，因宋自南渡後，故鄉遺老，憶舊家園，每話黍離，感極流涕，故其私人著述，常話及之，可供參考。

至元明清以來，祀此佳日，皆本慎終追遠之意，列入歲時祭祀之節日。成爲不腆而走矣。然杜牧之詩亦可改作詞：「清明時節雨紛紛，路上行人，欲斷魂。借問酒家何處，有牧童遙指杏花村。」宋黃庭堅清明詩則謂：「佳節清明桃李笑，野田荒塚自生愁，雷驚天地龍蛇蟄，雨足郊原草木柔，人乞祭餘驕妾婦，士甘焚死不公侯，茫茫往事難回首，古往今來祇一邱。」明高啓云：「南北山頭多墓田，清明祭掃各紛然，紙灰飛作白蝴蝶，血淚染成紅杜鵑，日落狐狸眠塚上，夜歸兒女笑燈前，人生有酒須當醉，一滴何曾到九泉！」可謂徹底感悟人生如夢幻矣。

至宋蘇軾之梨花詩：「惆悵東闌一枝雪，人生能得幾清明。」元師表文清明詩：「百年才有百清明，今歲清明又遲兵」等詩，又皆感發人生之短促，無限感慨。後之作者都無新意，毋煩手民。故集以上諸說，則清明前一日爲寒食，時間久已行之，又變宋人之俗，至今寒食已甚少爲粵人齒及，其實此爲中國歷史上紀念賢人之日，而清明拜山，反爲衆無人不知之下，又可知古今風俗之變遷矣，因拉雜記之如上。

宋、黃庭堅清明詩：「茫茫往事難回首，古往今來祇一邱」。明、高啓清明詩云：「日落狐狸眠塚上，夜歸兒女笑燈前，人生有酒須當醉，一滴何曾到九泉。」可謂徹底，感悟人生如夢如幻矣。春痕

流水年華

夏端平

高國鋼握緊她的手，神回答說：「好好士，我走了。」

一個星期以後，李西娜出院了，高國鋼開車去接她。他扶她上車以後，說道：「西娜，你還得養傷，我看你不如找個較爲清靜的地方住。」

「那裏來的現成地方呢？」

「我買下了一層房子，現在空置着，如果你願意，可以到那邊去住。」

「有傢具嗎？」

「甚麼都是現成的。」

「你買這層房子幹甚麼？」

「那是過去的事，你不用管。」

李西娜想了想，說道：「我至少得回去看一看，家裡還有點東西。」

「我可以送你回去看看，不過我已打過電話，知道你的女工相當忠心，甚麼都替你管得好好的。」

「這個我倒放心，不過總是回去看一看的好。」

李西娜回到住處，發覺那點貴重的東西都在那裡，祇是屬下的小姐都已歸到別人的旗下，她見到這種情形，感嘆着對國鋼說：「看，多麼沒有情誼，我離開了祇幾天，大家就散了。」

「如果是你教出來的學生，情形就不同了。」

李西娜把女工叫來，說道：「我要走了，房子下個月退租。我給你三個月遣散費，你自己去找你新的工作。還有，替我找個買舊傢俬的人來，叫他們估一估價，我過幾天來作決定。」

李西娜帶着一份惆悵離開那地方，高國鋼說：「忘了它吧，你不來就走錯了路。」

「你說得對，我們在香港總得有點比較正當的理想，作點有意義的事。」

「不錯，雖然沒有人強迫我們。」

「現在就請你帶我到那個清靜的地方去吧。」

高國鋼駕着車，來到一條大路上，李西娜問道：「今天是什麼日子？」

「二月十五。」

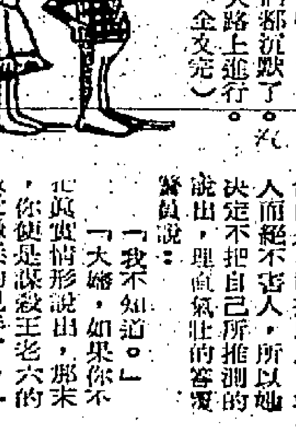
「真巧，我們正是一天到香港的，整整的十五年了！」

「我從不往前想，也不朝後想，我祇顧看到現在。」

「難怪你現在的煩惱比從前少了。」

「生活給我們的教訓如此。」

他們都沉默了。車向着大路上進行。（二四）（全文完）



月朦朧

雨萍

說他沒有掙扎過嗎？那是不公平的。他當過經紀、售貨員、洋小販員，日用品推銷員，他認爲他所能夠忍受的痛苦，他全都忍受過了，一過了那個極限，他的生命力就會崩潰。

「姐夫，你幹麼在顫抖？」苔芷仰起臉問他：「睡得痛得厲害嗎？」

「不，」他無力地搖頭，含着歉疚和惆悵：「祇是有點冷罷了。」

「哦，原來下面下着那麼大的雨，你不得你覺得冷！」她連忙站起來去關窗，又把逸帆扶到床上，爲他蓋好了被：「這可好一點了吧？我剛才真大意，下雨都不曉得。」

「苔芷，妳別老是責備妳自己，其實應該責備我才對。」他的心痛得在抽搐：一個這樣可愛的女孩子！

他俯下去，深深地凝視着他，眼睛裡有一股堅定的光輝，既溫柔，又美麗。

「逸帆！」她輕輕地喚。這是她第一次不叫他姐夫。

他重新起了一陣顫抖，有一道悽涼和甜蜜的暖流在他心底流過。

這是甜蜜的，但卻得悽涼：他希望他不是她的姐夫，他又知道他永遠都是她的姐夫。他沒有勇氣去擺脫這個稱呼。

「我不叫你姐夫了。」這句說話包括的意思是：她希望他不再屬於她姐姐，叫他姐夫會使他們同時地想起苔芳。

「苔芷，我的傻孩子！」他拉她下來，讓她靠在他身上。

「逸帆！」她微微地喘。

由這一刹那，她覺得非常快樂，她以爲她已找到了愛情，而這便是她的幸福和一切。

他們偎倚着，靜聽着窗外的雨聲，但兩個人心裡所想的，是兩件事情。

雨點打在窗上，狂風在窗外咆哮着，[illegible]

「苔芷，雨下得這樣大，妳怎麼回去？」

她頭也不抬，顯然對外面的風雨毫不介意：

「我有了它，甚麼也不怕！」

雨一直下着，到十點鐘，苔芷想走的時候，還下個不停。

[illegible]

女牧師

保克著

四八：人活到一百歲依然是個笨蛋

「共產黨的會議員可以！祇有他們是聰明人，」女牧師說。

「未必！」華多福說：「計劃別人，他們似乎很聰明，結到自己，還不是特號的「特未」？要是真聰明，怎會鬧到自己打倒自己？打倒了一個，自又有一個，不知道鬧了多少年月的地位，攪得小兄弟們衆叛親離，自己親手製造背叛自己的敵人！」

「我記得俄國有句格言：「人活到一百歲，依然是個笨蛋」，可謂有自知之明。」女牧師說：「你連說的三木笑話，我當學生時代聽過了，我所欣賞的，却是最後一段，那些大牧治家的真正是如假包換的「特未」！」

「話說回頭，安知我們自己不是三木之外的四不五未呢？」

「你就是！」女牧師笑說。

「我是？」

「你自認是。」

「我何曾自認過？」

「你的名字好改不改，偏要改上一個福字，大家都叫你做阿福。阿福不是笨蛋的別名嗎？」

「噢？」

「華多福，」女牧師把他的名字唸了一遍，「多麼俗氣！」

「俗氣嗎？我不承認。」

「是家裡替你取的嗎？還是老師取的？」

「都不是，是我自己取的。」

「那更怪了，你是時代青年，怎麼取這樣一個又古老又庸俗的怪名？」

「你以爲男人應取「雄」「偉」之類的字眼，女子應取「美」「艷」之類的字眼，才合乎時代嗎？我偏不以爲然。因爲我姓華，才取這個名字。」

「跟姓華又有甚麼關係？」

「關係大哩。華是代表中國，華夏乃中原的古稱。雖然我們的目的在求世界大同，世界大同仍得先由自身獨立做起！不是今天依傍美國，明天依傍俄國，依靠附木的求生存。多福兩字，乃根據古人「自求多福」那句成語，即是說，中國人要自己求自己，不要去求別人，才能多福！那是九百古普的總稱。我要中國人自我警覺，有甚麼不好呢？」

「不祇向你取笑，經你如此一說，却提高了我對國家的警覺。」

市聲

失落的心

羅拔士原著 南汀譯作

包美玉從火車抽出來，她已返抵倫敦了。她換着那個小皮箱，在人叢中走出了月台，她四顧茫茫，真不知道自己現在應該到那裏去。當然，她可以返回她的家，可是她的父母，是否會原諒她呢？她正在躊躇的時候，面前突然出現一個男子，她對他很清楚，她幾乎不敢相信，他就是古武倫。

「你在跟蹤着我嗎？」包美玉說。

「這是我的苦心，你還是跟我回去吧！」

「不要再纏擾着我。」

「你走你的，我走我的，何必這樣？你返回家嗎？父母是否會原諒你嗎？你在倫敦流浪嗎？你身邊帶有多少錢？」古武倫冷笑地對她說：「還是跟着我走好了，我是深深愛着你的。美玉。」

包美玉突然走進一部計程車去，這樣，他就擺脫了他。

七、找到了她

古尚寶知道包美玉必然是返回倫敦的。於是，他就立刻追到倫敦去。他在許多中下價的酒店中，查詢客人的名字。過了幾天，終於在一家酒店中，發現了她的名字。

「包女士可在嗎？」他問。

登記員說：「她初來的時候，十分疲乏，也許是有點病，你要找她嗎？」

「我是她的朋友，我可以自己去找她。」

於是，史尚寶自己走到樓上，找上二十九號房間。

「誰呀！」分明是美玉的聲音。

「我是史尚寶，請開門，美玉小姐。」

春雷

上濱文武

四六：驚人新聞

查員又說：「你的家裡，祇有死者和你，不是你打死，他又是誰打死他？」

王大嬸這時想起：老六到屋裡探視時，後門還是開着，這說明申春躲在家裡，換言之，很可能是她聽聞自己呼救醒時，跑進來把老六痛擊，後來她發覺老六倒地，驚慌起來逃走了。

王大嬸不想拖累申春，因爲要把這實情說出，警方會追問自己有關申春的形狀，而把她的樣子拼圖，列出報章，這樣一來，她便無法逃走，要是她被捕了，可能被判死刑，不然的話，也將會被判有期徒刑，刑滿之後，還會遞解出境，王大嬸知道申春是經過千辛萬苦才逃抵香港的，要是因救自己累她判刑及遞解出境，自己良心上總是不安的。

王大嬸是個[illegible]佛的人，祇想助人，救人而絕不害人，所以她決定不把自己所推測的說出，理直氣壯的答覆警員說：

「我不知道。」

「大嬸，如果你不把真實情形說出，那末，你便是謀殺王老六的受嫌疑的兇手了。」

「我沒有殺他！」

王大嬸因爲自己沒有殺人，心安理得的脫險。

雖然王大嬸否認殺人，但，她終於被落案控告謀殺王老六了。

第二天，申春因爲夜來步行跑到九龍市區，沒有地方睡覺，祇好跑到公園去休息，因爲這裡雖然是公衆地方，多人來往，但，唯祇是這樣，倒使人不會發生狐疑，以爲她是偷渡入境的，因此，她躲在稍爲僻靜的長椅上休息，偶然發現椅下有一張報紙，她拾起來一看，赫然發現王老六在寓母家中被擊斃命，死者的婦母王大嬸將會被控告謀殺。

申春讀了這則新聞，心裡非常害怕，萬分不安。因爲照情理推測，王老六之死，很可能與王大嬸無關，一定因爲自己當時心情緊張，拿起硬物使向王老六頭上痛擊下去，就是這一擊，而把王老六打死了。

申春暗想：殺死王老六的，不是王大嬸，而是自己。而今，王大嬸將會被控謀殺，這樣一來，王大嬸因爲同情自己而把自己收容，但結果，「因爲自己的激動，錯手把王老六打死了。這，不是禍王大嬸，而是害了自己的救命恩人……」申春想着，自己應該怎辦好呢？

華山採雲錄

余無言文 丹青圖

第一回：五毒飛驛

五雷轟頂

那人幾曾吃人如此奚落，給唐若止一陣揶揄，馬上勒住了馬，拱手問道：「請教尊駕萬兒。」唐若止見他鐵塔般臉，凜然心中有氣，又見他玄色罩袍之下，勁裝劍服，風塵僕僕，分明有急事趕路，他有心再激他一激，仰天打個哈哈笑道：「天下那有偷東西的，取了贓物，詢教了主人姓氏，然後走路的。」華明珠見唐若止扯個沒完，已按捺不住，自腰間抽出單刀，縱身一提，空中叫道：「還我馬兒。」身在空中，已自刷刷刷，一連砍出三刀，既快且狠。黑衣人一瞧來勢，見這少女使的却是厚背鋼刀，已知是我龍鏢局的金刀身法。心想這次竟一連與湘潭趙氏和我龍鏢局結了樑子，準頓棘手，他信手抽出兵刃，却是一把鐵鐧，擋了三招並不還手。

這時趙心池已趕到，他一看這三招，已知黑衣人武功在華明珠之上，他性子爽直，衝上前來，叫道：「湘潭趙心池，領教一聲好刀法。」撥馬擋住了去路，華明珠雖然性子急躁，但却心思靈巧，剛才三招，已試出自己未必是對方敵手，立時退在一旁凝神細看。

那人見趙心池來勢威猛，鐵鐧一擺，想把來勢撥開，那知趙心池刀法奇異，兩件兵刃即將交接，陡然間手一振，手勢自直轉橫，攔腰斬去，那黑衣人若不飛身離鞍，馬上要一刀兩段。那知黑衣人左手忽地伸出，手中已多了另一把鐵鐧，噹一聲搭開了一刀，兩人同時覺得虎口一痛，趙心池暗中一驚：「這廝武功高強如斯！」那人想道：「湘潭趙氏，名不虛傳。」他不待趙心池進擊，身子忽倒退飛起，正好唐若止當頭擊落，華明珠怒叱一聲，竟是運足了功力，向唐若止頂頭一擊，雙鐧齊下，轟然發聲。原來那人恨唐若止出言輕薄，想全力一擊，把他嚇跑，然後奪了他的寶馬，好趕路，唐若止卻不及防，心中也是一驚，急切間，一擋了對方雙鐧一推，「擋」一聲響，竟是鐵鈴元七的奔雷手，硬以肉掌擋了對方雙鐧一架，他人做夢也想不到，一個文縐縐的公子哥兒，竟懂得這種最難練的外門硬功，唐若止此時雙臂酸軟，兩掌劇痛，但他倔強無比，若無其事的微微一笑，道：「好功夫。」

那人呆在當地，暗忖：「今日勢要與他一西馬趕路，絕不能就此善罷甘休。」他一聲「得罪」，採身而立，雙鐧直攻趙心池。趙心池不敢怠慢，那知對方招數一變，一上手便緊密險招，竟是速戰速決的打法，趙心池雖然沉穩應戰，但對方似乎非獨功力深厚，而且身經百戰，往往料敵先機，三十招一過，趙心池已落下風，華明珠不懂江湖規矩，見趙心池不敵，叫道：「趙哥哥，我來幫你。」對準那人背後一刀，那人回手一格，趙心池一連幾招，已佔回先機，那人以一敵二，猶自勇戰搶攻，他左手招架華明珠，右手或上或下的攻趙心池，趙心池見以二敵一，仍是久攻不下，心中略躁，一刀自中推出，刀上忽現光華，使出了趙氏上乘刀法「雷霆三式」中的第一式，「五雷轟頂」，那人不顧一切，二鐧橫插，竟是個兩敗俱傷的打法，趙心池想道：「我中他一鐧，最多受一點傷，你若中刀，却是性命不保。」

瘧君夢

岳騫

第廿四回

[illegible] 平地起風波

當第十一師被共軍圍攻時，駐在東陂方面第九師及雷公嶸方面伍十九師溫旅均遭到猛攻，當公嶸陣地經過幾次肉搏戰後，南端有一處陣地失守，至此，第九師五十九師溫旅與十一師聯絡遂告中斷。

第一縱隊指揮官羅卓英接到報告，知道十一師被圍，嚴令第九師抽出一團兵力，協同溫旅在雷公嶸佑領陣地，掩護十一師突圍。並令十一師黃旅長負責指揮全師向黃陂突圍。

黃旅長奉到命令，下午六時集中兵力，先向蹈巖山發動佯攻，然後集中火力向北猛衝，突出共軍包圍圈，共軍見十一師不肯捨，在後面緊追，沿途又有小股共軍截擊，十一師且戰且走，到了下八時始到黃陂，收容殘兵，重新佈署。

在十一師突圍時，駐守雷公嶸之五十九師溫旅及新加入之第九師張團奮勇向共軍攻擊，掩護十一師退却及至十一師突圍後，共軍集中兵力攻擊雷公嶸兩部國軍，又展開血戰。

溫旅本由獨立團及三五一團兩營合編而成，獨立團當五十九師失利時，因殿後押運輜重停留西源，未受損失，實力完整，團長陳君鋒作戰勇敢，慣於全師被殲，師長被俘，此日遇到共軍正是仇人相見，每戰均親臨前線，奮不顧身。及至十一師突圍後，共軍以全力攻雷公嶸，獨立團首當大敵，經過幾場劇烈戰鬥，陣圈逐漸縮小時，雙方進行肉搏戰時，陳團長親揮刺刀衝出，共軍懼其驍勇，不敢向前，遠遠用槍瞄射，陳團長中彈倒地，猶高呼殺！殺！因血流太多，不及救治，壯烈殉職。

三五一團團長周化南及第九師張團長此時也都負了傷，溫旅長眼見不能再打下去，決計突圍，此時天色已暗，雙方都難看出對方行動，溫旅長下令全軍分成兩部，交相掩護，從小徑突出重圍，退至黃陂檢點人數，兩部傷亡逾五百人。

至於十一師傷亡更重，營旅長負傷，十一團團長陣亡，部隊損失大半。十一師爲國軍勁旅，過去在陳誠任師長時戰績輝煌，尤其解贛州之圍，擊敗彭德懷一役，曾使共軍喪膽，此次在羅卓英指揮下竟受重挫，更增加了共軍的鬥志。

守東陂方面的第九師雖然也遭到共軍的劇烈攻擊，但第九師事先已佔據有利地形構築工事，憑藉優勢火力向共軍反擊，自身並未受到損失，祇是派出援救十一師退卻的張團，受到相當損失，在蹈巖山戰鬥結束後，第九師即退出東陂，向宜源，湖口轉進。

蹈巖山戰役，使共黨內部親共人士大估士氣，毛澤東雖然未曾參與指揮蹈巖山戰役，但他與共軍朱毛張二個攻勢，蘇區中央的戰略恰相吻合。因此，在蹈巖山戰役結束後，毛澤東主張再發動一次攻勢，若能取得一次更大勝利，可以鼓勵日軍進攻北平，天津，如此則南京國民政府就會手忙腳亂，無法應付。（二〇八）

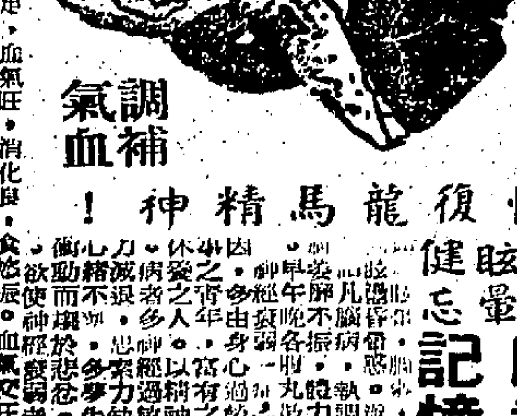
陸峯生中醫師
健康報導
第四百一十九期 每逢星期六刊登
診症時間：上午九龍晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
下午香港三至六時中環德輔道中八四至八六號章記大廈十六樓（電梯按15字）
夜診九龍晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號（電梯按7字）
星期日照常應診·出診預約·陸峯生著醫藥書港九診所診症時間均售
鼻塞傷風久不已 噴嚏頭痛常流涕
鼻炎·鼻洪·鼻竇炎
噴嚏不已 鼻涕常流
鼻塞不通 鼻涕如膿
黏膜敏感 鼻涕如淵
鼻淵腐敗 涕臭難聞
鼻竇炎膿 頭痛鼻塞
治本解除 黏膜變態
內服療法 三天見效
消化不良療法

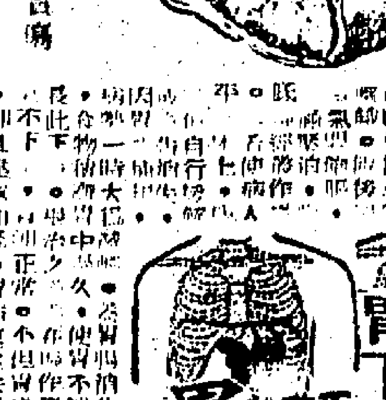
頭暈腦痛體弱
心跳 小氣 虛弱
補虛 治本 第一

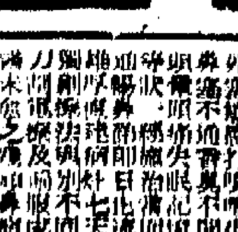
頭暈腦痛
胃痛根治法
胃痛消化不良
須提防胃下垂
胃病速愈法
立止胃痛 根治胃病
胃潰瘍
胃酸 胃痛 大便黑 發黑
特效藥立止胃痛·根治胃病
大便發黑三天轉黃
大便青綠消化不良三天轉黃
十二指腸潰瘍
胃下垂
消化不良速愈法

腦 神經衰弱 夢多失眠健忘
益智慧 健腦力 治腦病
調氣補血
恢復龍馬精神！
腦痛 眩暈 健忘
腦神經衰弱 記憶力薄弱
益智慧 健腦力 治腦病
神經衰弱療程
補氣養血 強壯神經 療效迅速 三天轉健

痔瘡 苗樂天
聖婦仙
外皮 尿病 余志光
皮膚 禿髮
美容醫所
分類廣告
鼻 程普德
朱仁生 外皮 小便
女醫學 痔
哮喘 梁耀文
痛 日本正宗鳴廚
余子洲
尚有分類廣告刊在第十二頁







工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段　大字四個 小字四十個　每天二元　三天六元　上期收費 不折不扣　每單位不得超過四段

凡涉及法律性質廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二三一二三八
㈡灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三○七、七三○七○八
㈢旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㈣油蔴地上海街三一九號老寶公司。
㈤九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
㈥青山道周生生金行（青山道三二六號）
㈦油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
㈧旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）。
㈨深水埗周生生金行（大埔道四十七號）。
㈩佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號E）。
⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一○一號）。
⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）。

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

信箱：248　250　251　255　256　259　260　265　267　269　274　275

租售

土瓜灣 高息舖位廉樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

石屋平賣

洋樓出售 國廉

廉樓急售

觀塘樓月供百四 通明街明泰大厦，建屋貸款合格樓宇，下月入伙，四面單邊，免電梯保養費，即日起九折優待，入伙後收回原價。

雲華大厦 分層出售 香港北角英皇道310-165號 尚餘無多・欲購從速 洽購電話 H711806・781114

香港區花園洋樓廉價租售 售價四千八百元起，月租四百八十元起，分期付款

九龍官塘興順洋樓廉價租售 九龍官塘輔仁街82號，地點適中，售價由平，月租200元起 電話：230...

唐樓 商業樓售　九龍唐樓　洋樓出售　木樓廉售　唐樓舖位

高街住宅　官塘旺舖　標準唐樓　特價平賣　工廠租售　唐樓旺舖

招租

北角美輪（香港）　寫字樓租　全層出租（九龍）　新界廠倉

出讓

旺舖出租　雞鴨部租　全層招租　紙扱出讓　手織機讓　牧羊狗仔　梯舖廉讓　公寓出讓　石屋平讓　軍帽出售　摩打車出讓　塑膠廠讓　吉舖出讓　幾成平讓　士多招頂　士多出讓

招生

速成商科語言學校 旺角彌敦道717號三樓（旺角道口）電：883376 商科：打字・簿記・會計・信札・速記・珠算 C.I.F 語言：各級英語會話・拼音・文法・日文・國語

士多招頂　製衣廠急讓　舖位出頂

電腦打孔驗孔訓練班 一月速成・電腦專家教授・實習最多 安德烈博士主理・香港商科語言書院・招第二期新生 旺角彌敦道607號新興大厦三樓電858440（大人對面）

學假髮　會計專科 C.I.F 算計　免費試讀　學畫十元

美娥畫苑 精繪：各類大小廣告畫。各式印刷書件，新潮美術設計 附售及授油畫 地址：灣仔莊士打道191—193號恭大廈11樓A座「悅盛酒家對面」

學 AL K794488　學　學　英人聲帶　寄宿托兒　托兒寄宿　60元寄宿

招寄宿生 三歲起至中小學 一流設備・經驗管理 九十八元・歡迎參觀 深水埗福榮街92至98號

英婦 初・中・商班 立案・香港商科語言書院・安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大厦三樓 電858440（大人對面）

IBM 360 電腦班 香港商科語言書院・英美電腦專家任教 旺角彌敦道607號新興大厦三樓電858440（大人對面）

商科　日文　英婦　法文　國語 簿記會計　國語珠算　文員專科　航空旅遊　速記打字　留日學者日本教授　個別全班　初中高級　西班牙文・德文・葡文 教署註册・香港文法專科及商業管理日夜校・尖沙咀加連威老道12號二樓・電話679356・自置校舍・新班招生・

攝影全科 謝深教授 全科百七供應冷氣 實習歡迎 枝角道231號9字電梯在一樓

香港商科語言書院招生 立案・九龍旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）・電話：858440 英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文 簿記 會計 速記 打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、葡文 全部新務、四十元學到畢業 一月速成英文及國際音標。學費廿元包教曉、一月速成 香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記 出入口文員班 廣告美術班 模型雕塑班 國語班 各業會計 人人可讀

日婦會話　啟賢補習

徵求

專門報稅做數　理帳出口　職員待聘　徵求新界　徵江浙籍　誠意徵偶

金石婚姻服務公司 至請者偶徵意誠欲女仕界各 九龍彌敦道785號三樓 電話八○○三二六號

良友婚姻服務公司

誠徵伴侶　徵診所合作　誠徵伴侶　徵誠實女伴　高價徵求

徵釀酒合作　真善美婚姻服務公司 跑馬地黃泥涌道一六五號式樓電話七○四○四○ 三年撮合盈千 獲得好評如潮

誠徵誼子　聘請　美加國用公司專辦海外移民就業

美加拿大英國 九龍旺角廣興銀行大廈十四樓

聘請

招請染紗　請練習生　西人酒吧　蓬王艇伴　時裝招請

褓姆兼助理　美加拿大英國 高薪聘請各種工員 免費送最新資料 歐亞非公司專辦海外移民就業 九龍旺角廣興銀行十四樓17室

聘日語導遊　電動扁　聘請教師　女售貨員　助護女生　見習售貨　聘請　謀職留意　月薪三百　簿記櫃面

長科廠布請聘

請管理員　請油公仔　請女幼師　大量聘請 男女膠鞋熟手工生高薪糧準 全年工作

美國新高請聘 免費登記

女福利員　請女帶位　請女工學習　聘午上教師　聘請助教　請女助理　永信金行　人人樓請

遺失

五金電器　啟事　退股聲明　鴨脷洲街坊福利會長壽組　友聯公司　領長壽金　領長壽金　嗚謝港南僑同鄉會有限公司　遺失聲明　遺失圖章

遺失股票　遺失啟事　遺失股票及印鑑圖章

尋訪

尋人　尋李珮裘　尋李結棉

商業

寰華旅遊公司

打字機舊換新 名廠UNDERWOOD BROTHER ROYAL 全新或舊手提座枱打字機平賣 並設：修理，配件，包年抹油 彌敦道717（八珍樓）六樓K696596 飛鵬打字機公司

歐亞非公司旅運部 旺角廣興銀行十四樓17室 電梯13字 特快泰台星馬日簽証（代購機票同佣等）電話：K八四四七九零

影印五十張二毫　打字機計數機收銀機　南昌旅運公司 九龍旺角新興大廈507室 電話：843787・843223 Nam Xuong Treval & Transportation Co.

益珍茶莊 九龍總批發兼門市 名茶總匯。價格公平 零沽批發。一律歡迎 九龍旺角弼街廿六號

舊機專買 高價收買新舊電視收音電唱錄音機擴音喇叭箱提琴手槍相機即付現金當票都買 彌敦道769 閣樓K802152德記號（全日營業）歡迎交換買賣

安裝修理冷氣

萬能鋼角　建發石廠　內線電話　修理電視　影印二毛平過油印

瑞香園代客貯貨　百葉窗簾　晶記設計　雪櫃噴油　雪櫃噴油　百葉窗簾　抹窗打臘　百科全書　市民秘書　加工植毛

搬屋

安全搬屋公司 九675872・672704港444566

永信公司搬屋 港813868 九819078 廿五元

搬運

立勝搬屋公司 九龍848810・885280 香港772755・773544

大信搬屋公司 港441783・九881714 搬屋大小歡迎 三十元

立興搬屋 20元　標準搬屋 20元　力生搬屋公司　文記公司搬屋　公平搬屋 廿五元

中聯搬運公司 港717922・710725九672608・667301 專門搬屋

忠興搬屋 二十元　新龍公司 專門搬屋

萬勝公司搬屋 九650029

忠信公司搬屋　香江搬屋 20元　東發搬屋　興隆公司搬屋 九678704

醫務

醫　胃　濕風　痔血丹　余華生尿病專醫

尚有分類廣告列在第十一頁